

# تریفہی مانگہ شہو

کۆبەرہمی چیرۆک



كەمال سەعدى

# ترىفەى مانگەشەو

كۆبەرھەمى چىرۆك

## خانەى موکىرىانى بۇ چاپ و بلاوکردنەوہ



### • تریفهى مانگەشەو (کۆبەرہەمى چىرۆک)

- کەمال سەعدى
- نەخشەسازى ناوہوہ: گۆران رواندزى
- بەرگ: ھۆگر سدیق
- نرخ: (۴۰۰۰) دینار
- تیراژ: ۵۰۰ دانە
- چاپخانە: ماد (تاران)
- لە بەرپۆہبەرایەتیی گشتیى کتیبخانەکان ژمارەى سپاردنى (۷۹۹) ى سالى (۲۰۲۰) ى پیدراوہ

زنجیرەى کتیب (۱۰۵۰)

مالپەر: [www.mukiryani.com](http://www.mukiryani.com)

ئیمەیل: [info@mukiryani.com](mailto:info@mukiryani.com)

## لهجياتى پېئشه كى

### كه مال سه عدى و چيروكى تهنز\*

#### سابير ره شيد

ئەدەبى تهنز ياخۇ كۆمىدىيى رەش، جۆره ئەدەبىيەكە دەتوانىت بە خىرايى بچىتە ناو دەروونى خوينەرەوۋە و كارىگەرى خۆى چى بكات، بە شىۋەيەك كه له جياتى پىكەننن تراژىدىيەك و مەبەستىك لاي وەرگرەكە جىدەهئىلت.

نووسىنى تهنز و گالتەجارى له گەل نوكتە و داشۆرىن و چەمكەكانى دىكەى پىكەننن بەندىوارىيەكيان جياوازيان له گەل يەكديدا هەيه، وەلى هەر يەكەيان بەپىي چەمك و جۆرى نووسىن ئەوەى دىكە جياوازه. ئەو ئەدەبە له ئەدەبى واقىعى راستەوخۆ كارىگەرتر و بە ئىش و ژانترە، بگرە چەكى دەرىپىنىكى تراژىدى دىكەيه، بە بەرگى گالتە ئامىز و تهنزهو. كه تەماشاي فىلمەكانى چارلى چاپلن دەكەين، بە پوخسار دەمانخاتە ناو پىكەننن و سەرسوورمان، كه چى ئەو له ئىش و ئازارەكانى مروّف دەدوئىت، بۆ نمونە ئەو كاتەى كه دەبىتە ئامىز ياخود له برسان پىلاۋەكانى خۆى دەخوات، ئەوا باسى ئىش و ئازارەكانى كۆمەلگەى سەرمایەدارى دەكات... له دنيادا ئەدەبى تهنز نمونەى زۆرە، بە لام لاي ئىمە كه باسى تهنز دەكرىت، بە پلەى يەكەم (عەزىز نەسىن) و (مارك توين) مان بىردەكەوئىتەو، بە تايبەتئىش چىروك و رۆمانەكانى عەزىز نەسىن لاي خوينەرى كورد ئاشنا و له دلان شىرىنە، بپروا ناكەم هىچ نووسەرىك هەبىت بە ئەندازەى ئەو بەرەمەكانى

وەرگىردىرانبە سەر زىمانى كوردى، لە كوردستانى ئىرانىدا لە گوڤارى (سروە) ئەدەبىدا جار جارە بابەتتىك بە ناوى تەنزى كۆمەلايەتى بىلاوكراوتەو.. لای خۆشمان نووسەرانى ئىرە، لىرە و لەويدا، رووداويكى كۆمەلايەتى بە ناوى تەنزەو بىلاوكراوتەو، بەلام لە ئەدەبى كوردىدا ئەم ئەدەبە ھەژارە، ئەوھى ھەبوو و ھەيە، ماوھەك چىرۆكنووسى كۆچكردو (رەفىق فايەق) چىرۆكى تەنزى بىلاودەكردەو، ھەروھا كەمال سەعدى و مىقداد شاسوارى، ھاوكات ھەمە سەعید ھەسەنىش، كە ساتىرە چىرۆك دەنووسىت، ئەگەرچى ئىمە بە بەراورد، بە ئەدەبى دنيا زۆر لە دواوھەين، وھلى ھەر باشە ئەو چەند خامە بەدەستەشمان ھەيە، كە خويان بۆ ئەدەبى تەنز تەرخان كوردو.. كاتى خۆى كەمال سەعدى، كە پىكەو دەستمان بە چىرۆك نووسىن كرد و وازمان لە شىعر ھىنا، سەرەتاي سالى ۱۹۷۶ پىكەو شەش كورته چىرۆكى كوردىمان چاپ كرد.. ئىتر دواى ئەو كەمال سەعدى چىرۆكى تەنزى ھەلبىزارد، منىش لای خۆمەو زياتر ھانم دا، كە ئەم رىچكەيە ھەلبىزىت، چونكە لە ئەدەبى كوردىدا بە گشتى و چىرۆكى كوردىش بە تايبەتى، ئەم رىچكەيە، ھىشتە مەيدانەكە چۆل بوو و دەزىمانى بەھرى (كەمال سەعدى) ىش لەم بوارەدا ديارە، كە ئەنجامەكەش ئەو بوو، تاوھكوو ئىستە سى كۆمەلە چىرۆكى تەنز ئامىزى نووسىو، يەكەمىيان بە ناونىشانى (ون بوون- سالى ۱۹۸۴)، دووھەمىيان بە ناونىشانى (دەرگە- سالى ۱۹۹۰) و سىتتەمىشانى بە ناونىشانى (ترحىو- سالى ۱۹۹۹)، ھەروھا رۆمانىكىش بە ناونىشانى (سەعید زەبۆكى لای خۆمان- سالى ۱۹۹۷)، كە رۆمانەكە كاتى خۆى من لە گوڤارى (پامان) لەسەرم نووسىو و بە درىژى باسى ئەدەبى تەنز و گرنكى ئەم رۆمانەم كوردو لە ئەدەبى كوردىدا، بەلام دواى كۆمەلە چىرۆكى (ترحىو)، كەمال سەعدى تەواو بە نووسەرى چىرۆكى تەنز ناسرا، ھەر بۆ نمونە دەللىن وەزىرىك لە كۆبونەوھەكانىدا

کتیبي (ترحيوي) که مال سەعدی لای خۆی دانابوو، ئەگەر لە کۆبوونەوهکانیدا کاریک یاخۆ پیشنیازیکی وەزارەتەکەى بەدڵ نەبووايە یاخۆ بیزانیبايە بۆ وەزارەت هەلەيە، ئەوا يەكسەر کتیبەکەى بەرز دەکردهوه و دەبوو بە قیتوی پیشنیازەکە.. ئەگەر سەیری ناوهرۆکی چیرۆکەکانیشی بکەین، دەبینین لە هەر سێ کۆمەلە چیرۆکدا، تەنانەت لە رۆمانەکەشیدا لە کۆژانی مروڤی کورد دەدوینت، بە تايبەتی دیارده کۆمەلایەتیيەکان و ژيانی خەلکەکە ئەوهەندە تراژیدی ئامیژه، ئەو وەك تەنز و لە بەرگی پیکەنین و گالته جاریدا خوینەر بۆ کتیبەکانی رادهکیشیت و دەیگریتیت، بۆ نمونە لە کۆمەلە چیرۆکی (ترحيوي)دا چەند چیرۆکیکی کورت دەکەینە، نمونەى چیرۆکەکانی، يەکیکیان کە چیرۆکیکە يەك لاپەرەيە بە ناوی (وولات)، باسی ناسۆری و کۆژانی، پەنابەریکی کورد دەکات لە هەندەراندا، کە بۆ هەر جیگەيەك دەچیت پینی دەلین بى وولات، کەچی ئەو لە کوتایى چیرۆکەکەدا شیۆه موفارەقەيەك چى دەکات، کە خوینەر قەناعەت بە وەلامى پالەوانى چیرۆکەکە دینیت و وەك خەمیکی قول دەچیتە ناو دلای هەموو کوردیک.. هەروەها لە چیرۆکی (سنگەسە)دا، باسی کەسیکی وەلاتەکەى دەکات، کە لە هەندەران هاتوووتەوه، زۆر دەولەمەند بووه و چەندان خانووبەرە لەنیو شاردا دەکریت، کەچی نووسەر لە کوتایى چیرۆکەکەدا پیمان دەلێت: ئەوه لە هەندەران کا رو کاسی ئەوه بووه، لە پیش سوپەرمارکیتەکاندا سەگی دەولەمەندەکانى بە قولاپ، لە خۆی قایم کردووه و ئاگەداریان بووه، تاوهکۆو خاوهنەکانیان بر دوویانەوتەوه، لە برى ئەم کارەى چەند گەلایەکی وەرگرتووه.. یاخۆ لە چیرۆکی (حەلقە لە گۆی)دا باسی کەسیکی وەلاتەکەى دەکات، کە چوووه بۆ هەندەران و مافی پەنابەرى بە زەحمەت و نادریتی، بیر لەوه دەکاتەوه پاساویک بدۆزیتەوه، بۆيە کە لى دەپرسن بۆچی وەلاتى خۆت جیھێشتوووه و لای ئەوان داواى مافی پەنابەرىت دەکات، ئەويش لە

وهلامدا پېښان دهلیت له وهلاتی ئەوان ئازادی سیکسی نییه، ئەویش حەزی له مێردکردنه به هاوڕهگهزی خۆی، له وهلاتهکهیدا ئەم نهریته نییه، بگره کوشتنی به دوادا دیت، لهویش ئازاده و ههیه.. بویه له رۆژنامهکان ئاگهداری بۆ بلاودهکهنهوه، که پیاویکی فلانه وهلات ئارهزوی مێردکردنی به هاوڕهگهزیک ههیه.. بۆ بهیانی دهیان سمیل فشی لی قیت دهبنهوه، ناچار له دواجاردا پیاویکی قولهڕهش ههلهبژیریت و ههر ئهوکاته گوێی ههردووکیان کون دهکهن و ههریهکهیان حهلقهیهکیان له گوێ دهکهن و هیوای ژیانیکی بهختهوهرییان بۆ دهخوازن.. ئەم چیرۆکه ئهگهرچی له ناوهڕۆکدا باسی رووداویکی سهیر و سهمهره و نامۆ به داب و نهریتی کوردهواری دهکات، وهلی له پهناي ئەم گالتهچارپیهدا، نووسهر دهیهوێت پیمان بلیت، که ههندیک له کهسانی نهفس نزمی وهلاتهکهی ئامادهن، ههموو کاریک بکهن، تهنیا بۆ بهرژوهندی خۆیان، تهناهنه ئهگهر لهسههر حیسابی نامووس و رهوشت و زړاندنی ناوبانگی وهلاتهکهشی بیټ. ئەمانهش ههموو نمونهی کۆمیدیاي رهشن، که من دلنیاام ههموو چیرۆکه تهنز ئامیزهکانی کهمال سهعدی، به ههمان ئاست ههریهک و له دهلاقیهکی جیاوازهوه ئیش و ئازارهکانی کومهلگه دهردهخن، که سیخناخ بووه، به گهندهلی و کهسانی مشهخۆر و ههلهپهراست و ههژاری و دواکهوتوویی، کوی چیرۆکهکان تژین له دیمهن و تابلوی تراژیدی مروقی کوردهوه، که ههردهم به دهست ئەم دورد و بهلا و رهفتاره کریتانهوه دهنالینیت.

\* ئەم بابته له گوڤاری (میرگ) ژماره (٤١)ی تشرینی یهکهم سالی ٢٠٠٨ بلاوکراوتهوه.



## ون جوون

ئەم جىھانە، بوو تە مۆلگەي چەندان جور مروّف، ھەريەك كىشىيان  
ناو و ناتۆرەيە كىشىيان بەسەردا سەپاوە... بە ھەندىكىيان دەلّين شىت،  
ھەندىكى دىكەيش ژير... ياخۇ گە مژە و ساويلكە و شتى دىكە...

زۆرم بىردە كردهو، بەلام بى سوود بوو...

"وا ديارە بە سانايى ناگە مە ئەنجام!"

بەريكەوت بەيانىيەكى زوو، ھىشتان خور رەنگە زەردە زىرپىنەكەي  
نە بەخشييوو، ئاسمان، ريم كەوتە بازارپەو، مروّفىكى بالا بەرن، وەك  
شتىكى لى ون بوويت، لەوسەرى شەقامەكەو، بەخىرايى دەھاتە  
ئەمسەرى شەقامەكەو، سەيرىكى ئاسمان و دواييش زەوى دەكرد،  
ئەو كات بە ھەمان خىرايى دەگەرايەو بەو جورە بەردەوام بوو.

لە سەرەتادا وامزاني شتىكى لى ون بوو، بۆيە بريارم دا، يارمەتى  
بدەم و لەگەلى بگەريم.

- كابرا ئەم كاتەت باش؟

ھىچ وەلامى نەدامەو.

- لىي ناگىرئيت... يەكك شتىكى لى ون بيت، ھۆشيشى ون دەبيت

و ئاگاي لە كەس نابيت.

دووبارەم كردهو:

- کابرا چیت لی ون بووه؟

چاوه پئی وه لامیم نه کرد و بهرده وام بووم له قسه دا:

پئووستیت به یارمه تی نییه؟.... دیاره شهرم دهکات، وا چاکه به بی پرس له گه لی بگه پیم... بیگومان به دوو کهس هر دهیدوزینه وه.

منیش له گه ل ئه و که وتمه سه فا و مهروای شه قامی ناشتی....

زور هاتم و چووم، نه له ئاسمان، نه له سهر زهوی هیچی وام نه بینی، که مافی ئه می به سه ره وه دیار بیت، بویه بریارم دا، به جیی بهیلم و زیاتر یارمه تی نه دم.

پیش ئه وه ی پانی شه قامه که بپریم، که سیکی دیکه به راکردنیکی که رویشکانی خوی گه یانده لام و له پیکه نیندا ده تریقایه وه و هر نه بیبرانده وه... رووم تی کرد و پیم گوت:

ناکات تو دوز بییتته وه... ئیمهش ئه وهنده پییه وه ماندوو بووین:

زیاتر له قاقای پیکه نینی دا.. ئه وهندهش لیم نزیک که وتبوو وه، هر هینده مابوو بمخاته ئامیزییه وه.

سهرم لی سوورما.... که وتمه بیرکردنه وه: (نه دهیناسم نه ده مناسیت، که چی به پیکه نینه وه له به رامبه رمدا قووت بووه ته وه...)  
وام به باش زانی زلله یه کی له وزینه یی بسره وینمه بناگویی و پیکه نینه که ی بره تینم... نه مکرده نامهردی، به دهسته قورسه کانم، زلله یه کی موسته حه قم لی دا!... هر خۆشی له گوره نه برد...

(ئیشیکی خراپم کرد... به لام وامنه کردبا له کۆلم نه ده بوو وه)  
ئه مجاره شیان زیاتر له جاران دهستی پیکرده وه، به دهسته کانیشی ئامازه ی بو ده دام...

(چی لیم دهویت... بۆچی هاتم و دوو چاری چی بووم؟! وام به باش زانی، که چند زلله یه کی له سهر یه کی لییده م، تاوه کوو باش

گه رمی بگاتی و بهرۆکم بهربدات... دووباره و سی باره م کردهوه...  
هه ر لیم دها و زیاتر پیکه نینه که ی گه رم دهکرد... تا وایلیهات  
دهسته کانم توانی وه شانندی تیدا نه ما.. له چه ژمه تی دهسته کانم له  
قاقای پیکه نینم دا، نه مده زانی به خۆم پیده که نم یاخۆ به وان.  
ئه مجاره یان ئه ویان دهستی کرد به گریانیکی به ته وژم و خۆی  
زلله ی له پرومه ته کانی خۆی دها.

به دیتنی ئه م دیمه نه سهیره، زیاتر پیکه نینم دههات و ده مویست  
هیچ نه بیته پیکه نینه که م بوه ستینم و به ریی خۆمدا برۆم، که چی زیاتر  
دهنگ به رز ده بووه.

(بۆ له خۆی ده دات... بۆ ده گریهت.. بۆ به دهستی من، گریان  
نه دههات، ئیسته ش به م نهرمه زلانه ی خۆی به گور فرمیسک له  
چاوه کانیدا ده چۆر پیته وه...) ئه م بیرانه نه یانده هیشته پیکه نینه که م  
بوه ستیت... که وتیوومه گێژه نی بیرکردنه وه و ئاگام له وه نه بوو، که  
کۆمه لیک مندالی پاقلوه فرۆشی چه قاوه سوو ده وره یان داوم... هه ر  
ئه وه نده م زانی به چه پله و هۆی ها... هۆی ها... حه مه قاقا...

وایلیهات، که هیچ ئاگام له خۆم نه مینیت و بکه ومه جیهانیکی  
دیکه وه... جیهانی ون بووه کان.

میشکم پر بوو، سه رم لی شیوابوو، خۆشم نه مده زانی شیتیم یان  
ئاقلم... ئه گه ر ئاقل بم، بۆ چه پله م بۆ لیده دن و هۆ هام بۆ ده که ن..  
ئه گه ر شیتیش بم، چۆن تا ئیسته به خۆم نه زانیوه؟!

بیری ئه م شتانه م ده کرده وه... مندالانیش به رده وام بوون....  
زنجیره ی بیرکردنه وم پچرا... له گه لیان که وتمه چه پله ریزان و هۆی  
ها کردن و حه مه قاقا.. شیته.. شیته.. چه ند پیاو و گه نجی بازار  
هه بوون، ده وره یان دابووین و نه یانده زانی کامه مام شیتین... له ناکاو

قوتابییەکم بۆ پەیدا بوو، خۆ خیری بنووسیت، باوەشی بەزەیی بۆ  
کردمەووە و خۆی کرد بەناو چاوی خەلکەکە و لیم هاتە پیشی و  
گوتی:

مامۆستا.. ئەو تۆی... خیرە کەوتوویتە ناو باوەشی ئەم دوو  
شیتە و سەرزاری ئەم جەماوەرە؟

پۆلە ئەگەر تۆش دوور نەکەویتەووە، وەکو من ون دەبیت و خۆت  
ناناسیتەووە... ئەو تۆ منت ناسییەووە و پرزگارت کردم، بەلام تۆ ون  
بیت کێ دەتناسیتەووە... هەر وەکو ئەم دوو ویلە دەبینیت، ناویان بە  
شیت دەرکردووە، زۆری نەمابوو ناوی منیش بچیتە پالیان و لەبیر  
خۆم ببنەووە، هەر وەکو ئەوانەیان لەبیر خۆ بردووەتەووە... یەکیان  
بە خۆشی نازانیت چی لێ ون بوو!

بەلام من دەزانم چی لێ ون بوو، منیش هەمان شتم لێ ون بوو،  
بەلام تۆ بۆت دۆزیمەووە.

قوتابییەکە بە سەرسامییەووە:

- چۆن مامۆستا چی لێ ون بوو؟!

- ون بوو و خۆی نادۆزیتەووە.

۱۹۸۳

له ژماره (۹۶) ی گۆڤاری به یان بلاو کراوه ته وه

## سیخوږ

هاوینیکى دوور و دريژ چاوه پروانى پيگه يشتنى باخچه ساواکه يان بوون... هه موو ئيوارانیک باسى هات و نه هاتى ساله که يان دووباره و سى باره ده کرده وه، هه تا وای ليته اتيوو مندا لانيشيان له جياتى لای لایه بهم قسانه وه نه و زه يان ده دا...

باخچه پيگه يشت... ..

هه موو به يان يانیک که به ره و باخچه که يان ده چوون بو ليکر دنه وه ی به رو بوومه پيگه يشتو وه که ی، ده يان ديت، نه و شتانه ی ده ست بدن بو خوار دن قرتين دراوه و پيشيل کراوه... نه وه ی کاليش بيت به برکيه وه ماوه، ته نانه ت نه و شفقتiane ی، که له ژير لميش شاردر ابو نه وه، سيخوږى به دفه ږ خو ی گه يان دبوونى و له توپه تى کر دبوون... نه وانه ی به دهسته وه ما بوون ته نيا کودوه ئاوييه پاييزيه کان بوون، که توله يان وهک لاو لاوه ده ستیان خستبووه گه رده نى تاشه به رده کانى نه و قه د پاله و به ره و ليوارى رووباره که دريژ بوو بوونه وه... باس باسى کودو بوو، که چه ندان ساله نه م ئاوييه شتى وه های به خو یه وه نه ديتبوو. له وانه يه به پنجیکى خيزانیک گوزهران بکات، که چى کودوه کانيش گوليان ده گرت و هه لده وهرين. زور جارن دلی خو یان ده دايه وه و ده يانگوت: به رى سه رته تا بو هه لوه رينه... دوايى باش ده بيت.

ماوه يه که به سه رچوو... بگره گول گرته وه که شى به خویدا نه ديتيه وه.

نه م هاوینه له م باخچه يه زياتر هيچى ديکه يان شک نه ده برد، بو دابينکردنى پيداويستيه کان يان له ته ماته و ميوه. بو یه پيوستى به

چاره سه ريبهك هه بوو.

برياريان دا، شه ويك بچنه ژوواني سيخوره كه.  
پوژ ئاوابوو... تاريكي چاروگه كه ي به رووي ئاوابيه كه دادا..  
به خيزايي نانيان خوارد و به رهو زهوي نزار كه وتته پري.....  
له گه ل گه ي شتنه جي، چاليكيان له بهر ده رگه ي په رژيني باخچه كه هه لكه نه  
و به پووش و دپك و دال سه ريان گرت.  
به و هيوايه سيخوره كه، له كاتي ها تنه وهيدا بكه ويته ناوي و به دار بكه ونه  
گياني و توله ي ئه م زيانه زوره ي لي بكه نه وه.

- كوشتني سيخورپيش خراپ نيبه... گوشته كه ي خوشه! ماوه يه كيش بوو  
گوشتيان نه خواردبوو، چونكه ته نيا چوار سه ر مه ري شيرداري بيچوداريان  
شك ده برد، ئه وانيش له بهر ماست و په نيره كه ي ده ستيان لي به رنه ده بوو.  
راووشكارپيش هه ر هيج! ئه م ساله يان پياوه كاني ئاوايي خولياي  
چه لتووك چاندن بوو بوون و به لاي راووشكاريدا نه ده چوون.  
بيري ئه م شتانه يان ده كرده وه... شه ويكي سامناك بوو...

لووره ي گورگ و قيرهي بوق و خوره ي ئاو و خشه ي گيا و گو ل و  
خشپه خشپي كه رويشكه كيويانپيش تيكه ل به يه ك بوو بوون و شه وپيش  
هه ر نه ده برپايه وه.

پلكه ئايش و بايزي كاكه براش له ناو كهنده لانه ته نغه به ره كه ي بنار  
په رژينه كه دا، خو يان خزانده بووه باوه شي يه كدي و به هه ردوو ده ست  
ميشووله يان له ده م و چاويان پاس ده كرد.

ئه م شه وه يان هه تا به ياني خه و نه چووه چاويان.... ئاسمان تاريك و  
روون بووو. وه كو سيخور شتيكي له م ژوانگرته ي پلكه ئايش زانبييت،  
ئه م شه وه يان هه ر به ولاشدا نه هات.  
به نا ئومتيدي گه رانه وه ئاوايي.

هەرچۆن بێت ئەم پۆژەشیان بە بژارکردنی تووتنەکه بەسەر برد. خۆ  
سەر ئێشەیی تووتنیش لە هی سیخوڕەکه پترە! شەو و پۆژیک بۆلەیان بوو  
لە دەست مام سۆفی، لەسەر جۆگە و کانیاوکهەیی ژووری باخچهکهەیی مام  
سۆفی... تووتنەکهەیی هەتا بۆلێ سەوز و جوان و گەلایان بوو، بەلام تۆ بۆلێ  
لە کاتیکی وەهادا ئاویان لەسەر نەگرنەوه، که ببیتە هۆی وشک بوون و  
تیزبوونی!

ئەمەشیان هەر خوا بە خۆی دەزانیت، چونکه مام سۆفی بیانوو بە تری  
خۆی دەگریت.

ئیاوڕه داها... پلکه ئایش و بایزی کاکه برا نانیاں خوارد و دووباره  
بەرەو باخچهکهیان کهوتنە پڕ، بەلام ئەمجارهیان سەگە بۆرهشیان لەگەڵ  
خۆیان برد... سەگە بۆره مەگەر بینچووی بەشکو نەبیت، نیچیر لە دەمی  
شیر دەردینیت. بەم جۆره خۆیان گەیانده جی و کهوتنەوه ژوانی، پلکه  
ئایش رووی کرده بایزی کاکه براو پێی گوت:

- ئەگەر ئەمجاره سەگە بۆره سیخوڕەکهمان بۆ بگریت، بەیانی  
خواردنی گۆشتیشمان دەبیت و مالی ئاوايش لەم خواردنه خۆشه بینەش  
نابن.... ئەو دوو مانگەیی ماویشە بەشی ئیمە تەماتە و میوهمان دەبیت.  
ئەستیران ئاسمانیان تەنبوووه و چاوهرپی دەرکهوتتی مانگ بوون، پلکه  
ئایشیش، خەو چاوانی دەبردهوه و نەرمە باویشکی دەهاتی... لەپر سەگە  
بۆره نووزەیهکی بەرزی لیۆه هات و خۆی هەلکوتایە ناو باخچهکه و کهوتە  
حەپە حەپکردن...

پلکه ئایش راجلهکی! دەتگوت لە حەوت باری خەودابوو.

مشتی ئاوی بە چاوی داگرد و دەستی دایە داربەرپووه مەترەملۆزەکهەیی  
تەنیشتی، بایزی کاکه براشی بە ئاگا هیتا و بە دوو قۆلی کهوتنە ویزەیی  
سیخوڕەکه. حەپە حەپی سەگە بۆرهش ئەژنۆی سیخوڕی شکاندبوو،

زۆرى نەمابوو ئاسمان پووناك بېتتەوہ.. سەگە بۆرە خۆى لە سىخوڤرەكە كىشايەوہ، بۆ ئەوانى بەجىھىشت... سەگە بۆرە زۆر پاووشكارى پىكرابوو، بۆيە شارەزايىيەكى تەواوى وەرگرتبوو، نەيدەويست گۆشتەكەى پىس بكات، بەلام ھىندەى پېنەچوو سىخوڤرى بەدڤەر تاوہكوو ھىزى لە گياندا بوو خۆى راشەقاند و پەرىكى تىژى لە پلكە ئايش گرت و بە بالە شوڤرەى خست و بوى تى قووچاند. ھەرچەندە پلكە ئايش لەبەر ئىش و ئازارى قولى ئوقرەى نەبوو، بەلام ھەرگىز پزگاربوونى ئەم نىچىرەى لەبىر نەدەكرد. بايزى كاكە براش زۆر خەمگىن بوو، بە زامداربوونى داىكى، بە خەمناكيىوہ پىي گوت:

قولكىشت لەسەر دانا و ھىچىشمان بە ھىچ نەكرد!

پلكە ئايش بە زەردەخەنەيەكەوہ پىي گوت:

- پۆلە، ئەوہى ئىمە ويستمان ھاتەدى، تەنيا لە خواردنى لاشەكەى

بېتتەش بووين.

بايز بەسەر سوورمانەوہ:

- چۆن داىە گيان؟

پلكە ئايش لە بايز ھاتە پىتشى و دەستە زامدارەكەى خستە سەر شانى و

پىي گوت:

- كورم زامداربوونى قولم بە فيرۆ نەچوو؟ بزائە ھەتا ئەم ھاوينە

دەبىتتەوہ، جارىكى دى شوينەواری ئەم سىخوڤرە نابىينەوہ... وامان لىي

نەدا، وا زوو لە بىرى بكات.

باخچەكەشمان ھىشتە ساوايە و بە بەرىبەوہ ماوہ گولى نوئ دەگرىتتەوہ

و بەشى ھەر چوار مالى ئاوايىيەكەمان بەردەگرىت.

۱۹۸۳/۱/۲

تىبىنى:

لە ژمارە (۱۶) ى گۆڤارى (كاروان) بلاوكراوہتەوہ.



## له چایخانه ی کهوبازاندا

یه که مین جار بوو پری بکه ویتته شار. ئەم پوژەیان له یه کیک له ئوتیله کانی نزیک قهیسەری دابهزی بوو... به یانی زوو له خه و رابوو... وای به باش زانی بچیتته مزگه وتی گه وره و نویتزی به یانی له ویندا بکات و ژهمی به یانیش له خه م بخت... بازارپکی کش و مات... له مسەر و ئەوسەری شه قامه کاندا، عه رابانچییه نوکا و فروش و نیسکینه فروشه کان و تاک و تووکیش چایه چی گه پوک و مروقی سه لتی وه کو ئەو زیاتر هیچی دیکه ی لی به دی نه ده کرا...

هیمنی و ئاسووده یی بالی به سەر شاردا کیشابوو... چهند ههنگاوکی مابوو بگاته لای مزگه وته که، دهنگی قاسپه ی کهوی چیا یی خوی هه لکوتا ژوور و چکه ی گوچکه کانی.. حه په سا.. هه لوه سته یه کی کرد. له بهر خویدا گوتی:

هه لبهت ئەم قاسپه یه له رادیو دیتته ده ره وه و له گویمان چه خماخه ده دات.

قاسپه قاسپه که به رده وام بوو، هه تا نزیک تریش ده که وته وه، زیاتر له گویتدا ده زرین گایه وه. خویندنی که وه کان له یه ک و دووانی نه ده کرد، له چه شنی ئاوازی ره وه که وه کتوییه کانی چیا ی قه ندیل بوو.. وای به باش زانی به دهم خویندنیانه وه بچیت... به مجوره گه یشته سه ره وه ی بازارپی قهیسەری و هه ر له دووره وه ئاوه دانیه کی زوری

له چایخانه‌ی قادر که‌وباز به‌دی کرد. هه‌لبه‌ت ده‌نگه ده‌نگه‌که له‌ویوه بوو. که‌نزی که‌وته‌وه، گومان له‌وه‌دا نه‌ما. گه‌یشه‌ته سه‌ر کو‌ر و کالی چایخانه‌که و به سه‌رسو‌رمانه‌وه سه‌یریانی ده‌کرد... له لایه‌ک شه‌ره کو‌تر بوو، له لایه‌کی دیکه‌ه‌یش شه‌ره که‌و بوو، گره‌ویان له‌سه‌ر ده‌کرد... سه‌یر له‌وه‌دا، که‌وی وه‌های تیدا‌بوو چاو تینی روانینی نه‌ده‌ما، له‌به‌ر گه‌ردنی پر خال و ده‌نوکی هه‌نارییدا، کاتیک ده‌به‌زی به پاره‌یه‌کی که‌م ده‌فرۆشرا و قیزی لی ده‌کرایه‌وه.

هه‌ندی‌ک که‌وی دیکه‌ه‌یشیان له‌ر و سیس و پیس، به‌لام وه‌ک هه‌لو هه‌لیان ده‌کو‌تایه سه‌ر و که‌له‌ی که‌وانی دیکه‌دا، له شه‌ره که‌ودا په‌ر و بالیان وه‌کو په‌ره‌چی به ئاسماندا ده‌خستن... ئەم جو‌ره‌یان به پاره‌یه‌کی زۆر ده‌رفیندرا و خاوه‌نه‌که‌شی پیی سه‌ره‌به‌رز ده‌بوو و ناویشی پی ده‌رده‌کرد.

(ئێسته که‌ویش قه‌یناکات، به‌لام کو‌تر بو؟ کو‌تر لای ئیمه به‌شی مندالانه، که‌چی لی‌رده‌ا ئه‌ویش به‌چاوی که‌و سه‌یری ده‌کریت) له سو‌چی‌کی چایخانه‌که‌دا ئه‌فه‌ندییه‌کی سمیل با‌بر، جو‌وته کو‌تریکی ته‌قله‌بازی پی بوو، وا پیده‌چوو له شه‌ره کو‌تردا لی‌زان بیت، بو‌یه هه‌موو که‌س نه‌یده‌وی‌را خو‌ی لی نزی‌ک بکاته‌وه. له هه‌مووی سه‌یرتر ئه‌وه بوو، که شه‌ره کو‌تریشیان له‌گه‌ل نه‌ده‌کرد، به‌لام به‌نرخیکی زۆر لی‌یان ده‌کری، خو‌ی لی نزی‌ک کرده‌وه و به‌ئه‌سپایی چپاندییه بنا‌گویی:

- ئەم جو‌وته کو‌تره ته‌قله‌بازه‌ت فرۆشت. ئه‌ی بو به‌یانی چی ده‌هینیته‌وه؟

- کو‌تری دیکه‌م له‌ماله‌وه هه‌ن.

- ئه‌وانیش باشن؟

باشی و خرابی له دەست خۆمه... چاک پهروهردەیان دەکهه، چۆن  
کۆتاییان نایه؟

- ههتا جووتیک پهروهردە نهکهه، جووتیکیان نافرۆشم.. من خۆم  
له بازارپیان دەزانم و نامم لهسهریانه.  
- چۆن؟

- ههچهنده فهرومانبهرم، سههرهپای ئهوهش موچهکهه بهشم  
ناکات، بۆیه ئههم کردووته پیشه‌ی سههر له بهیانیانم.

- چۆن دوو کار دهکهیت؟  
- ئیوارانیش زیاتر کهرویشک دهفرۆشم...

- ئه‌ی جیگهت ههیه؟

- خانووکهه کرئیه، ژوواریکیان خۆم تایمه و ژووهرکه‌ی  
دیکه‌یشیان ئه‌م جوهره شتانه‌ی تیدا پهروهردە دهکهه....

له‌م قسانه‌دا بوون، بووه قاقای پیکه‌نین و فیکه و چه‌پله‌ریزان... به  
سه‌رسوورمانه‌وه. رووی کرده خه‌لکه‌که و گوتی:

- چی بووه؟!

- له ئه‌نجامدا که‌وه‌که‌ی قادربازیش به‌زی.

سه‌ره‌پای ئه‌وهش ده‌بینیت، که‌وی که‌سیش نا، که‌وه له‌ره‌که‌ی ئه‌و  
که‌وی منی به‌زاند و ئابرووی منیشی برد... ئیسته‌ گه‌یشتمه‌ ئه‌و  
باوه‌ره‌ی، که‌ ههر که‌ویک هاوکه‌وی خۆی به‌ه‌زینیت، خۆشی ههر  
ده‌به‌زیت.

پۆژ گه‌یشته‌ ناو چاپخانه‌که‌، ئه‌مانیش ههر به‌م باسانه‌وه بوون  
هه‌لسا و خواحافیزی له‌ قادر که‌وباز کرد و به‌ره‌و که‌بابخانه  
که‌وته‌پری.

## قاچە قور

چەند رۆژىك كەمى مابوو، بۇ تەواوكردى تاقىكردنه وهى سەرى سال، نەيدەزانى بىر لە وانەكانى بكا تە وه ياخۇ كار دۆزىنه وه... ھەموو رۆژىك دەكە وتە ناو گىژاوى خەياللى ھاوینە ھەوارەكانە وه، تازە لە ھەرەتى لاويدا بوو... كاوهى دراوسىيان فەرمانبەرى ھاوینە ھەوارەكان بوو، بەلینى ئە وهى پىدابوو، ئەم ھاوینە ئاگای لى بىت و ھەول دەدات مووچە يەكى كاتى بۇ دابىن بكات..

دوا تاقىكردنه وهش، بە وانەى مېژوو بە كۆتاھات... بە پرويىكى گەش و دللىكى فرەوانە وه بۇ لای كاوهى ھاوپى دەرویشت، داواى نامە يەكى لى كرد بۇ مەبەستى دامەزراندنى.. بە وه نە بوو كاوه فەرمانبەر بوو.. زۆر بە شان و بالى خۇيدا ھەلگوتبوو، گوايە ھاوینە ھەوارى سەرى رەش لە ژىر دەستى ئەودايە و بەلینىشى پى دابوو، بۇيە نە يتوانى خۇى بىننىت و ببات... كەوتە ناو تۆرەكە وه. جگەرە يەكى بە غداى خستە سەر لىوہكانى و تا تىنى لە بەردابوو مژىكى قوولى لىدا... چەند قومىكى لەسەر يەكيشى بە دوايە وه.. چاوهكانى برىبوونە گۆشەى ژوورەكە وه، وەكوو چاوى قرژال، لە ناو قوزاخەكە يدا چەقى بوون، چاوى برىبوو دەمى كاوه و چاوه پى

چهند وشهیهک بوو...

بهره بهره جگهرهکه دهسووتا و سووتووهدکهیشی دهکهوته سهر  
میژهکهوه، ههتا وایلیهات ئاگرهکه گهیشته سهر قوونکهکه و کوژایهوه،  
بهلام ئهوههر له شوینی خویدا مابووه و نهیدهزانی چون خوی  
رزگار بکات.

کاخهزیکی سپی پاکیشایه بهرهمی و دهستی کرد به رازاندنهوه و  
نهقشکردنی...

له خووشیدا ههر هینده بوو بالی نهدهگرت و نهدهفری... بییری  
دهکردهوه، که دهبیته چی بو بنوووسیت و چی پین بلیت... (واسته بو  
رۆژی وا نهبیته ئهی بو کهی دهبیته)... زۆری ههز دهکرد له  
ناوهرۆکی نووسینهکه ئامادهبیته، بویه کهوته جرت و فرت و دلی  
کهوته لیدان و وهسوسه (پیی بلیم نهلیم...) خوی پین نهگیرا و  
ئاخیری ههر گوتی:

- کاوه ئهم تهوراته چی بوو ههر نهبرایهوه؟

سهری ههلبیری و به زهردهخهیهکهوه: خو ههروا به ئاسانی پیی

ناکهه، نابیت ههندیك دایشورم و به شهق پیی بکهه؟!

- نا ئهههجارهه له بهر من شتی خرابی بو مهنوسه.

- چون بوی نانوسم... ئهوه که داوای شتیکم لی دهکات، دوو

هینده جوینم بو رهوانه دهکات....

- کهواته ههقی خوویهتی... نامهکهی تهواو کرد و خسته ناو

زهرفیک و به کهتیره دایخست و دایه دهستی.

- ئهههه بو ئهههنازیا رههیم ببه و بیدهه... ئهههه خووشی له مال

نهههه، بیده دهست ژنهکهی و چاوههپی وهلامهکهی بکه.

رۆژ له ناوههراستی ئاسمان بوو... گیانی لهناو ئارهقه شهلال

بووبوو... نامەكەى خستە ناو تەنكەى باخەلى و بە خىراىى خوى گەيانده مالهوه... چاكەت و پانتۆلە چارلستە نوپكەى دەرھيئا و كرديه بەرى... مشتى كۆلۆنى و گوللوى تيرۆسى پرژانده سەر و روى... گولەباخيكي سوورى لەناو گولدانەكە دەرھيئا و وەك قوتبەدين بە دەرزيلەيەك، لە ياخەى گير كرد و رۆيشتە دەرەوه... خوى گەيانده گەراج... ئۆتۆمبيليك بۆ دوو نەفەر ويستا بوو... خوى تيدل هاويشت و پارەى دوو نەفەرى داىى و ئۆتۆمبيلەكە بەرپكەوت... ھەرچەندە سەرى رەش رېگەيەكەى دوور نەبوو، بەلام ئەو ھەر لەو كاتەى بە سەرکەوت، كەوتە ناو گيژەنى خەيال و بىرى كۆمەليك شتى دەكردهوه... (بە چاودير دادەمەزريم... پارەيەكى باشم پى دەبريت و ئەم هاوينەش لەو سەيرانگە خۆشەدا ژيان بەسەر دەبەم... هاوينى پار كريكار بووم و قورپكاريم دەكرد... لە چلەى هاويندا قاپە قورپم بۆ وەستا عەلى بەسەر دەخست، بەلام ئەم هاوينەيان دەبيت گول لەسەر ياخەم بدەم و بخزيمە ناو جيهانى ئەوين...)). گەيشتە جى... خوى گەيانده مالى رەحيمي ئەندازيار، پەنجەى لەسەر زەنگەكە دانا و ھەلى گرت... دەرگە كرايەوه... كچيكي شوخ و شەنگ چاوەكانى پووناك كردهوه:

- ئيره مالى ئەندازيار رەحيمە؟

- بەلى.

- ئەم نامەيەم بۆ هيتاوه.

- خوى دەشوات... نامەكەم بدەرى و دواى نيو كاتزمير بۆ وەلامەكەى سەربدەوه... دەشتوانى لەژير سيبەرى دارەكانى ئەو بەرامبەرەمان چاوەرپى بيت.

بە خىراىى لەمسەرى شەقامەكەوه، دەچوووە ئەوسەرەكەى ديكەى،

ھەر ھەنگاویکی کردبوو بە دووان و وەکو چارلی چاپلن قاچەکانی  
 قۆشمەیان لەگەڵ یەکدی دەکرد و بە درێژایی شەقامەکی دەپێوا.  
 لەگەڵ ئەمەشدا خێرا خێرا بیری دەکردووە.. ئەو نیو کاتژمێرە ی لێی  
 بوو بە دوارپۆژی تاقیکردنەوەی و ھەر بە کۆتا نەدەھات... ناوہ  
 ناوہش ئاوپرێکی لەبەر دەرگەکیان دەدایەوہ و دەستی بۆ قژی  
 دەبردوہ و ئاماژە ی بۆ کچە شوخەکە دەکرد و بە روویدا  
 پێدەکەنی.... ئەندازیار رەحیم ھاتە دەرەوہ، بانگی کرد... بە پەلە خۆی  
 گەیانە لای... بەریزەوہ بەرەو ھۆلەکە ی کشاند... شەربەتیکی  
 زەردیان لەبەر دانای... ھەلیگرت کە دایچۆرینیتە.. بەلام ئەندازیار رەحیم  
 پێی گوت:

- ئا بیرم کەوتەوہ... رۆلە مادامەکی تۆ ئەوہندە ھەژاریت و ھیچ  
 خزم و کەسێک شک نابەیت و دایکت چاوی لە دەستی تویە و  
 خوشک و براکانیشت ھەروا، بۆ ئەم جلوبەرگە بە نرخەت کپیوہ....  
 ماشەللا بۆن و بەرامیشت رۆژە رێبەک دەروا... باشتر نەبوو  
 ئەوہی لەوانەت خەرج دەکرد بە پاروویەک نانت بدابا و ژیانێ خۆتان  
 پێی دابین بکردبا، ئەوہ لە لایەک، لە لایەکی دیکەیشەوہ رۆلە خۆ تۆ  
 مندال نیت، بۆچی شەرم دەکەیت... چ پێویست بەم نووسینە دەکات،  
 یەکیکی نەناس بۆمی بنوسیت و پێم رابگە یەنیت... کە تۆ بەم شیوہیە  
 ھەژار و بی دەرامەت... چەند رۆژیک پێش ئێستە بەاتای و باسی  
 حالی خۆتت بۆ بکردمایە، ئەوا دامدەزراندی و مووچە یەکی  
 باشیشم بۆت دەبرییەوہ، بەلام ئێستە ھیچ جیگە ی پێویست شک  
 نابەم، چونکە ژمارە یەکی زۆر قوتابیم دامەزراندوہ.. ھیوادارم دلگیر  
 نەبیت.

کە ئەم رێستانە ی رەحیمی ئەندازیار، لەناو گۆیچکەیدا چەخماخەیان

دا، وهكو بت و كوئالى ليهات و لال بوو، قورگى قورقوشمى تىكراو  
دهستى لهسهر پووى پهداخى شهربهتهكه سر بوو، پووناكى گلينهى  
چاوهكانى ئاوبوو، تارايهكى شهرم بهسهر پوويدا ههلكشا...  
تهزوويهكى سارد به لهشيدا هات، كچه شوخهكه هاته ژوور سهرى و  
پيى گوت:

فهرموو شهربهتهكه بخووه ههتا گهرم نهبووه؟ پاچلهكى....  
دهتگوت لهسهر كورسى تاقىكردنههويه و قوپپاي لهدهست گيراوه،  
ئاوا سهرى لى شيوا.... تهنيا نهوهندهى گوت:

- سوپاس، دلم نايبات، نهوهندهى گوت و مائئاويى لى كردن و  
چووه دهرهوه.. بريارى دا، كه بگهريتهوه و نهه هاوينهش ههر به  
قاپهقور كيشانهوه بهريته سهر.



## شەۋيىك لە ئوتىلى كاسىدا

ماۋەيەكى زۆر بوو، ھاۋرېيەكەى بەجىھىشتىبوو... ھەموو رۆژىك يادى جارانى دەكردەۋە، لەگەل خۇيدا دەيگوت: بۇ خۇى لىى دا، جىگەى زۆر خۇشە، خۇ ۋەكوو من لە سوچى شارىكى دور لە ھەموو شتىك نەكەوتوۋە.... پايتەخت ھەر ناۋى گەۋرەيە، جا دەبىت خۇى چۆن بىت. ژيانى ئەۋى تايبەتە. بگرە مروڤەكانىشى ۋەكو ئىمە نىن، خودان بىر و باۋەر و زەۋقىكى تايبەتن، ھەلبەت ئەۋ دىمەنانەى لەسەر شاشەى تەلەڤىزىۋنەۋە دەيانىنىن، بەشىكن لەۋ شوئىنانەى مروڤ مىشكى پىيان دەحەسىتەۋە... شارى يارى و دورگەى راشدىە و شتى دىكەيش... بلىم چى... مەگەر ئەۋ ھەر بە خۇى بزائىت، كە چەند خۇشن ... ماۋەيەكى كەمىش نىيە.. چوار سال كەم نىيە بۇ مروڤ بتوانىت لە بىكەسى و شوئىنىكى ۋەھادا خۇى بەرپوۋەبەرىت.. ئەگەر مىش لە بەغدا بوومايە، ئىستە لە نووسىنگەى رۆژنامە و گوڤارە كوردىيەكانەۋە نزىك بووم و دوستى بە نرخترىن گەنجىنەى ئەدەبى دەبووم.

.. ئای که چەند خۆشە مرۆف لە جینگەى وه هادا بیت.  
هەموو پوژیک لە گەرمەى ئیشکردن و بێرکردنە وهیدا جلەوى  
خەيالى رها دەبوو، هەمان شىرىتى سینه مایى پایتەختى دەهاتە وه بەر  
رۆشنایى چاوه کانى.

بە یانییه ک تازه سەرەتای دەوام بوو، لەسەر کورسییه کهى  
دانیشتبوو، سەرى خستبووه ناو لە پى دەستییه وه، بیری لە سەردانى  
هاوپرێکهى دەکرده وه .. لە ناكاو دەنگى دەرگەى ژوورە کهى هات و  
تەتەرى فەرمانگە که یان بە ژوورکەوت، نامەیه کی ئەستوورى خستە  
سەر میزه کهى.

زور دلشاد بوو، پيش هەموو شتىک پوانییه نووسەرى نامە که ..  
بزهیه ک هاتە سەر لیوه کانى.. هەر زوو دەستى خستە وه گیرفانى و  
دینارىکی دەرھینا، خستیه ناو دەستى تەتەرە که وه.

نامە کهى کردە وه ... وینەیه کی رەنگا ورەنگ لە سەرە وهى  
کاخەزە که بوو ... کراسیکی نیوقۆل! دیارە لە وى مۆدیله.. لە وانەیه  
لە وى تازه سەرەتای پاییز بیت... جا بۆ زستانى پایتەخت ئە وه  
نەخوازیت؟ هەموو شت دەبیت، که گووت پایتەخت دەبریتە وه. مرۆف  
ئەمجۆرە شوینانە چارە بۆ هەموو شتىک دەدۆزنە وه، جا کراسى نیو  
قۆل لە زستانیشدا بۆیان دەبیتە قاپووت.

وازی لەم بیرانە هینا... وینە کهى خستە لایه کی میزه که و که و تە  
خویندنه وهى نامە که:

(براى ئازیزم من زور بەختە وەر و دلشادم بە ژيانى ئیستم..  
لە وپەرى خۆشگوزەرانیدا دەژیم ... ئەمەش ناو نیشانە که مە -بەغدا-  
گۆرەپانى مەیدان- ئوتیلی کاسب- هیوادارم، که سەردانىکمان بکهیت،  
هەتا بتوانم توزیک خزمەتت بکه م. برات دیدار)...

كهوته بىركردنه وهى ئوتيله كه ... ئوتىلى كاسب ده بىت چۆن  
 ئوتىلىك بىت... ئوتىلىك بىت و له پايتەخت بىت، خوا ده زانیت كه چەند  
 خوشبىت ... له وانەيه سىسە مەكانى خەوتنىشى بە كۆمپيوتهر ئىش  
 بكن و ئاودەستە كانىشيان بە زەخرەفەى جوان نەخشىندرا بن و  
 سىمفونىاي بتهوژن و سىزاريان لىبدرىت! بەلام كاسب بۆ؟ ديارە  
 مەبەستى تايبەتى خوشيان لەم ناوہ هەيه، هەر بۆيه بەمە ناويان ناوہ.  
 زۆر بىرى كرده وه، له ئەنجامدا بپارىى ئەوهى دا، كه سەردانىكى  
 هاوړىكەى بكات و نووسىنىكىشى لەگەل خوى بۆ بلاوكردنه وه بيات.  
 هەرچۆنىك بىت ئەم پۆژەيانى بەرپكرد و بەيانى زوو جانتا  
 بچكۆلانەكەى هەلگرت و بەرهو گەراج كهوتەرى... شوفىرى پاسىك  
 بۆ تەنيا نەفەرىك چاوهرى بوو ... خوى گەياندى و سەركەوت...  
 پاسەكە كهوته جوولە... هەولير لەبەر چاو ون بوو... بەغدا  
 رىگەكەى دووره و هەر نەدەبرايە وه، بۆيه واى بە باش زانى چىشته  
 خەويكى بۆ بكات. قەپەنگى چاوهكانى هينا خوار و كهوته بالەفپەرى  
 خولگەى خەيالە تەونە جالالوكىيەكەى و قوروقەپى لىكرد هەتا  
 گەيشتە جى.

له پاسەكە دابەزى... بەغدا هەر ناوہكەى بە خۆيه وهيه... تا چاو بر  
 دەكات بازارى رازاوه و بالاخانەى... تاكسىيەكى راگرت و داواى  
 گەياندنه ئوتىلى كاسبى لىكرد.. مىلى كاترژمىرەكەى دەستى چارەكە  
 چەرخەك سوورپايە وه... دواى ئىستاپگرتنىكى كتوپر كاكى شوفير  
 پىي گوت:

- ئەوه ئوتىلى كاسبە، فەرموو دابەزە.

دوو دەرگەى گەوره، وەك دەرگەى خانەكەى كوچا مەمەند..  
 گۆرەپانىكى پاش و بەرىنىشى بەناو زگىدا، كۆنە تەنەكە و باليف و

دۆشهگى شېر و ور، وهكو ديمهنى مهزاتخانهيان دههينا بهرچاؤ.  
يهكه مين ههنگاوى بهرهو ژوورنا... كورسى و ميژىكى ژهنگاوى...  
پياويكى چاؤ كزى قه ميوور باوهشى پيدا كرديو، وا پيدهچوو باش  
كاتبى ئوتيله كه بيت. به بن پرس چوو ژوور سهرى و پيى گوت:

- ئەمه يه ئوتىلى كاسب؟

- به لى.

- هيچ ئوتىلى ديكه بهم ناوه هه يه؟

- نه خير، له ئيمه زياتر كهس مافى به سه ر ئەم ناوه نيه، هه ر بويه

يه كه مين ئوتيله له پايته ختدا ئەم ناوه ي هه لگرتييت.

- دهمه وييت لي ره دابه زم.

- دوازه په نجايى دابنى.... جيگه كهت له م سالؤنه يه.

- كام سالؤن؟

- ئەم گو ره پانه ي ده بيبنى هه مووى هه ر هه وه، كام جيت به دل

بوو ليى بخه وه.

- من هاوړيى ديدارم.

كه ئەمه ي گوت له بهرى هه لستا، به ريزلينا نه وه داواى لى بووردنى

لي كر د... ده فته ريكي دراوى له ژير ته خته شره كه ي به رده مى ده رهينا و

به قه له م پاندانه نووك شكاو بيه كه ي، ناوى له ژوورى ژماره دوو

تومار كر د و پيى گوت؟

- چونكه هاوړيى ديدارى له گه ل ئەو له يه ك ژوور داتده نيتم.

ژوورى ژماره دوو له نهۆمى سه ره وه بوو.. كه وتبو وه لاي

ئاوده ستخانه و ده ست شو ري كه وه... هه ر له گه ل كر د نه وه ي ده ركه كه دا،

سى مشك به جاريك فرته يان كر ده ده ره وه.

- ئەمه چيه؟! بو نايان كوژن؟

- تەلەشمان بۇ داناون، بەلام بەلایانەوہ ناچن.... جیگہی نہفەرمان  
لی ناگرن، ئەگینا چارەمان دەکردن....  
وای بەباش زانی ئەو رۆژەیان نہچیئە دەرەوہ.... دەرگہی  
داخست.... لەسەر گازی پشت لیی راکشا، دەپروانییہ ہەر چوار  
گۆشەکانی ژوورەکە....

ژووریکی بچووک.. دیوارەکانی لە ھەموو لایەک قلیشی گەورەیان  
تیدابوو، شوینەواری ئاوی بارانیش بە دامینی بۆیاخ و بنمیچەکەوہ  
دیار بوو، چرت و فرتی مشکان و جیرەہی تەختەہی نووستنەکەشی  
تیکەل بەیەکدی بووبوون....

چاوی برییە ژیر تەختەکە... کۆمەلێک جلوہرگی ھاوینی و چەند  
جووتە پیللویکی بینی. کەوتە بیرکردنەوہ: (ئەہی جانتاکەہی کوانی...  
ھەلبەت ئەم پیاوہ دەستخەلەتی داوم... ئەمە لە جیگہی دیدار ناچیت...  
ئەمە سەکتەخانەہی و کونی مشکانە، خۆ جیگہی مرۆف نییە...).  
لە گەرمەہی خەیاڵ و بیرکردنەوہیدا بوو، لەپەر دەرگەکە کەوتە  
سەر پشت و دیدار بە ژوور کەوت.... باوہشیان بە یەکدا کرد و  
تیروپر پووی یەکدییان بە ماچ رازاندەوہ.

بە دوو قۆلی دانیشتن... سەرگوزشتەہی چەند سالەیان لەو شەوہ  
دریژەہی چلەہی زستانەدا بەو ناوہدا وەرکرد.... میلی کاتژمیرەکەہی  
دەستیان وەکو فرپووکەہی مندالان دەسووراپیەوہ، ژمارەکانیش  
چاوشارکییان لەگەل چاویان دەکرد... زۆری نہما بوو رۆژ  
ھەلبیتەوہ.... گلینەہی چاوەکانیان وەکو ئاوی شیلوی بەستەکانی باداوا  
و کەسنەزانیان لیھات و نەرمە باویشکیان دەھاتی، ھەتا لە پەلوپو  
کەوتن و توانی ئوقرەگرتنیان نہما و دارژانە سەر تەختە شپرەکە و  
مشکەکانیش کەوتنە پشتشیلان و کۆلنج شکاندنەوہیان تاوہکوو

سپیده.

به‌یانی له خه و رابوو، دیداری نه‌بینی. له‌به‌ر خۆیه‌وه گوتی:  
(به‌م زه‌رده‌په‌ری به‌یانییه بۆ کوئی رۆیشتوو؟ نه کاتی نانخواردنه  
و نه ده‌وامی دائیره!).

ئهو له‌و بیرانه‌دا بوو، له‌په‌ر له‌قه‌یه‌کیان له‌ ده‌رگه‌دا و دوو برینپێچ  
به‌ خۆیان و هه‌لگره‌وه به‌ ژوور که‌وتن... چوار په‌لیان گرت و  
خستیانه‌ سه‌ری و به‌ره‌و خوار به‌پێیان کرد... هه‌رچه‌ندی گوتی  
چییه... بۆ کوئی ده‌مبه‌ن.. به‌لام هه‌یچ وه‌لامیان نه‌دایه‌وه.. ده‌نگه‌ ده‌نگ و  
غه‌له‌به‌ غه‌لبی خه‌لکیش ناو ئوتیله‌که‌ی ته‌نییۆوه... ئیسعافیکی سپی  
له‌به‌ر ده‌رگه‌ ویستابوو... خستیانه‌ پشته‌وی، له‌ دیمه‌نی پاسه‌که‌ی  
حاجی عوبیدی ده‌کرد... چه‌ند نه‌فه‌ری ئوتیله‌که‌ هه‌بوون هه‌موویان  
له‌ناو ئهو ئیسعافه‌دا کۆکرا‌بوونه‌وه،

گه‌یشته‌ نه‌خۆشخانه... دوا‌ی پشکنینیکی ورد گوتیان:

- باش بوو لیت به‌ دوور بوو.

به‌بێ ئه‌وه‌ی هه‌یچ‌کیان بزائن مه‌سه‌له‌ چییه.

- بۆ چی بووه؟

- یازده‌ که‌س له‌ نه‌فه‌ره‌کانی ئه‌م ئوتیله‌، دوینی شه‌و به‌ نه‌خۆشی  
تاعون مردوونه... گومانمان له‌ ئیوه‌ش بوو، به‌لام له‌ ئیوه‌ به‌دوور  
بوو.

دووباره‌ گه‌رایه‌وه ئوتیل... ده‌رگه‌ی داخرا‌بوو... به‌ زنجیر و قفلێک  
کلیل درابوو... چه‌ند مۆریکی وه‌زاره‌تی ته‌ندروستی‌شی به‌ دامین  
ده‌رگه‌که‌وه بوو... گریان له‌ قورگی داما... فرمیسک له‌ چاوه‌کانی  
قه‌تیس ما... وای هاته‌ بیر دیداریش به‌ به‌ر مردووه‌کان که‌وتبیت.  
شه‌قامی ره‌شیدی گرت‌ه‌به‌ر و به‌ نائومی‌دی و دلساردی هه‌نگاو

ههنگاوی دهپیوا.. له کولانیکی تهنگه بهری نزیك ئوتیله کهدا، خه لکیکی زوری بهدی کرد، به سه ریهدا پڑابوون... مهزاتی که لوپه لیان ده کرد... وای به باش زانی خوی بگه یه نیتته ناویان و چند کاترمیریک به سه ره بریت. نزیك که وته وه.... هه ره له دور وه دیداری له سه ره بهرمیلیک بهدی کرد، جووته پیلایوکی به زرکردبووه و دهیگوت:

- مهزات... دوا نرخ یه ک دینار.....

چاوه کانی هه لگوفت.. باوه ری نه ده کرد دیدار بیت، به لام که لیی نزیك که وته وه دلنیا بوو... حه په سا...

- دیدار ئه وه توی؟!

- به لی ئارام بگره، ئیسته دیمه خواره وه.

- مهزات..... مهزات..... هه رزانمان کرد..... قازانجمان لیی ناوی..

به لاش... نیو دینار.....

- من دهمه ویت.

- شافل خیر.

به م جوړه هاته خواره وه... دهستی گرت به ره و چیشخانه ی مهیدان که وتنه ری.

به سه رسوورمانه وه پیی گوت:

- دیدار تو لیړه پوژنامه نووسی یان کونه فروشی؟!

- پوژنامه نووس و کونه فروشم... له کاتی بی پاره یی و نه بوونیدا،

ئه وه ی هه مانه هه راجی ده که یین و پیی ده ژین، که گه یشتینه مووچه ی

سه ری مانگ دووباره ده یانکرپینه وه..... ئیسته ئه گه ر ئه م کونه جلانه و

جووته قوندهریه نه بویه، خوا ئاگه داره خاوه نی فلسیکی سوور

نه ده بووم!

قسه کانی پی بری...

- نازانی چی بووه؟!

- چی؟!

ورد و درشت به سهرهاتی ئوتیله که ی بو گیزایه وه، دوا یی پیی

گوت:

- ئه ی له مه و دوا له کو ی ده خه ویت؟

به زه رده خه نه یه که وه گوتی:

- زور جاری دیکه ییش ئه مه رو ویدا وه، له مه ش پتر مردوون و

وه کوو ئیسته به ریوه به رایه تی ته ندروستی دایخستو وه، دوا ی

ماوه یه کی دیارکراویش کرا وه ته وه... ئاسانه ئه م چه ند روزه هر له

دائیره ده خه وم و ئیشکگری فه رمانبه ره کانیش وه رده گرم.

- هر به مجوره دلتان خوشه، گوا یه له پایته خت ده ژین؟!

- ده وه لا سی به شی دانیشتوانی ئیره ئه مه حالیا نه و پایته خت

کوشک و ته لار و ئوتیلی شیراتون بو چه ند که سانیکی که مه.

میلی کاتژمیره که گه یشته سه ر هوت و نیو.. رووی تیکرد و

گوتی:

- کاتی چوونه دائیره م هاتو وه، له گه لم بفرمو و تا به براده رانت

بناسینم و ئه و نووسینه ی هینا ویشته بلاوی بکه ینه وه.

به زه رده خه نه یه که وه گوتی:

- زور سو پاس، ئه وه ئه و نووسرا وه یه، که هیناومه.

دوا ی ئه وه ی مالئاوایان له یه کدی کرد ئه میان به ره و دائیره که ی

خوی ههنگاوی نا، ئه ویش به ره و گه راج به ریکه وت.

۱۹۸۳

تیبینی:

بیروکه ی ئه م چیرۆکه م ده گه ریته وه بو سالی ۱۹۷۶.



## راوه ماسی

له گه ل سپیډه ی به یاندا، توره که یان ده خسته سهر شان و به ره و  
که ناری پرو باره که ده که وتنه پری.

نیوه پو بوو... پوژ له ناوه راستی ئاسمان بوو... له ژیر سپیډه ی  
شه نکه بییه که دانیشتبوون، تاشه به ردیکیان کردبووه نیشان و  
به ردیان تیی ده گرت... حه مه لایوش چاوی بریووه توره که ی خوی...  
له خه یالی ماسی گه ورده دا بوو. ئه و پوژ هیان له نوی توره که ی له م  
شوینه دا خستبووه ئاوه وه، بویه هیوایه کی زوری پی هه بوو.  
هر له کونه وه ئه و جیگه یه به کونه ماسی ناوبانگی دهر کردبوو،  
گوایه مؤلگه ی ماسییه گه وره کانه.

ناوه ناوه توره که ده له رییه وه... زهرده خه نه یه ک هاته سهر  
لیوه کانی و له بهر خویدا گوتی:

- ئه مه یه ک.. دووان.. سییان... چوار ماسی گه وره! دیاره  
گه وره ن، دهنه چوون توره که یان پی ده له ریته وه.....

ئه مجاره بیگومان مسوگه ره، توری وا به ماسی بچووک  
ناله ریته وه.. بیگومان ماسی گه وره ن و به بهر لیشاوی ئه مجاره  
که وتوون، خواردنی ماسی گه وره ش خو شه... ده لین هی وا له سه ر  
تاشه به ردی داخرای ناو ئاگر سوورده کریته وه و زور به له زه ت  
ده بیته.

له ناو بیرکردنه وه و خه یالی قوی ماسی گرتندا خنکابوو... هیچ  
ئاگای له کورگه لی ئاوا بییه که نه مابوو... له ناکاو ته قه یه ک هات و  
ئاورهمان پر به دهنه هاواری کرد:

- لىمدا..... خىستىمە خوارەۋە.... ئەۋجا نىشانچىيەكى بى ھاۋتام.  
 - ئەۋ دەستەكانت خۇش، ھەر لە خۇت دەۋەشىتەۋە.  
 زنجىرەۋى بىر كىرەنەۋەۋى پىچرا.... راپچەكى ھەرۋەكۈۋە ئەۋىش لە  
 نىشانىكى دابىت، ۋا خۇۋى ھاتە بەرچاۋ....  
 سەرى ھەلبىرى... رۇژ بەرەۋە ئاۋابوون لار بېۋە... تەنەت  
 سىيەرى شەنگەبىيەكىش كۇچى كىرەۋە، بەرەۋە ئاۋەكە ھەلكشاپوۋ...  
 ئاۋرى لە ھاۋرىكانى دايەۋە ۋ گوتى:  
 كورپىنە با تۇرەكانمان دەرىپىن، ماسىيەكى زۇرىان گرتوۋە.  
 پەلەمان نىيە، با ئەمشەۋىش ھەر لە ناۋىدا بىمىنەتەۋە ھەتا زۇرتى  
 پىۋە بىت. شەۋانى درەنگ ماسىيە گەرەكان دەخزىنە ناۋ لىۋارەكان  
 ۋ بە تۇرەكانەۋە دەپن.  
 ئەۋ گوتى نەدانى.. خۇۋى پۈۋتكرەۋەۋە چۈۋە سەرپىشتى چۈپەكەۋى  
 ۋ بە باسكەمەلە بەرەۋە تۇرەكەۋى رۇپىشت.. دەستى كىرە بە  
 كۇكرەنەۋەۋى تۇرەكەۋى... لە سەرەتادا ھىچى پىۋە نەبىنى، بۇيە گوتى:  
 بىگومان ماسى گەرە لە كۇتايى تۇرەكەدا پىۋە دەبىت. زىاتىرى  
 كۇكرەۋە تاۋەكۈۋەگەيشتە كۇتايى تۇرەكە.... قرژالىكى چاۋ  
 تەلىسماۋى پىۋە نوۋسابوۋ.  
 ھەناسەيەكى ساردى ھەلمژى ۋ دووبارە كەۋتەۋە ۋىزەۋى  
 دانانەۋەۋى تۇرەكە ۋ لەبەر خۇيدا گوتى: (نۇشى گىانم بىت.... زۇر  
 پەلەم كىرە، بۇيە نىچىرى ئەمپرۇم لەجىياتى ماسى گەرە ئەۋ قرژالە  
 چاۋ بەلە بوۋ، بەلام با ۋابىت، ئەمجارە بەيانش تۇرەكەم دەرناھىتم  
 ھەتا كۇمەلىك ماسى پىۋە دەبىت.... بەلەن بىت ئەۋ قرژالەش  
 لىنەكەمەۋە، چۈنكە دەستخەلەتى دام).

## كەلاوھ

تارىكە شەوئىكى ئەنگۈستە چاۋ بوو.... ھەر لە ئىۋارەۋە بوو بوۋە  
ئىشكىگىرى بەيتونەكەيان چاۋى برىبوۋە مالەكەى بەرامبەريان....  
برپارى دابوۋ لە كاتژمىرى دوۋى شەو بەيەك بگەن.... زەنگى  
كاتژمىرى ديوەخانەكەيان كەوتە لىدان..... دوۋى تەۋاۋى نواند.  
ويستى بە ئەسپايى بچىتە خوارەۋە، بەلام لە ناۋەراستى پىپلىكانەكەدا،  
قاچەكانى تىك ئالان و خۆى لە قوتوۋى شەكرەكەدا و بەرى داۋە....  
باۋكى خۆى جوۋلاندهۋە دوۋجار كۆكى..... ھەندىك ويستا، دواتر  
بە ئەسپايى خۆى گەياندە خوارى و چوۋە دەرەۋە. نەسرین لەبەر  
دەرگەى مالىان چاۋەرپى دەکرد.... دەستى يەكيان گرت، بە ئەسپايى  
كەۋتەپرئ..... دەمى خستە بنا گوئى و پىنى گوت: دەچىنە كەلاۋەكەى  
دوئىنى شەو..زۆر باشە. ئەمشەۋەيان لە دوئىنى شەو خۆشترە.. بۆ؟  
- دوئىنى شەو يەكەمىن جارمان بو، بۆيە دەترسام كە لىمان  
ئاشكرا بىت، بەلام ئەمجارەيان ترسم شكاۋە و بە ئارەزوۋى خۇمان  
دەدوئىين.  
- راست دەكەيت... منىش دوئىنى ھەتا گەرامەۋەش ھەر دلم لەناو  
دەستم بو.

گه‌یشتنه که لاهه‌که.... چوونه ژووره‌وه  
چوونه ئامیزی یه‌کدی.... به نه‌سرینی گوت:  
- ئەمشه‌وه‌یان چیم بۆ ده‌که‌یته دیاری؟  
- چه‌ند وشه‌یه‌کی خوش.  
- چی دیکه‌یش؟  
- زه‌رده‌خه‌نه‌یه‌ک.  
- چی دیکه؟  
- ماچیک.  
- هه‌ر زوو ئەمه‌ت گوتبا و براهه‌وه.  
باوه‌شی پینداکرد و ده‌می له‌ لیوه‌کانی نزیک کرده‌وه، ویستی ماچی  
بکات، ته‌په‌ی شتیک هات....  
هه‌ستیان راگرت... ته‌په‌ ته‌په‌که‌ نزیکتر بۆوه.... دلایان راچله‌کی....  
نه‌سرین زیاتر خۆی خزنده‌ باوه‌شی و ترس خزایه‌ گیانی، به  
ئەسپایی پێی گوت:  
- چیم لێ ده‌که‌ی... بینگومان ئەمه‌ باوکمه‌ و به‌ دوواماندا هاتوه....  
- چۆن ده‌زانیت؟  
- که‌ له‌ سه‌ربان هاتمه‌ خواره‌وه، گویم له‌ ده‌نگی کوخه‌ی بوو.  
- کی ده‌لێت باوکتە؟  
- دلم‌ وا ده‌لێت..... زۆر شه‌و وابووه، له‌ ئیسته‌ش دره‌نگتر باوکم  
هه‌لساوه‌ و دایکمی به‌ ئاگاهیناوه‌ بۆ چۆری ئاو بۆ پاکه‌ته  
جگه‌ره‌که‌ی..  
- ئەگه‌ر باوکی تو نه‌بیته‌، هه‌لبه‌ت هی منه‌. باوکی منیش هه‌ندیک  
خۆی هینا و برد، له‌وه‌ ده‌چوو به‌ ئاگا بیته‌.....  
زیاتر ترسیان لێ نیشته‌..... سه‌رتاپای له‌شیان که‌وتبووه

لهرزین.... تهپه تهپه که تا دههات نزیکتر دهکهوتهوه..... گهیشته ناو  
حهوشه ی که لاوهکه....

خویان لکاندهیهک. رووی کرده نهسرین و پیی گوت:

- خوا دهزانیت هه ر ئیسته دهمانکوژیت و ئابرووی ههزار سالمان

دهچیت.... باشه چی بکهین؟

چوزانم، مهگه ر خومان بخهینه سه ر قاچهکانی و داوای لیبووردنی

لی بکهین.

- قسه کهت زور جوانه. لهوه زیاتر هیچ دهسه لاتمان نییه.

لهم قسانه بوون.... تهپه تهپه که ههنگاوی بهرهو لایان هینا... هات..

هات.. گهیشته پشتهوهین. له ترسان خویان لهگه ل دیواری که لاوهکه

جووت کردبوو.... تهقه ی شتیک هات و تهپه که دهنگی برپایهوه.

نهسرین خوی پی نهگیرا..

پر به دهنگ هاواری کرد بابه گیان چیم لی دهکه ی بیکه.... گیانم

لهژیر دهستت دایه.

- بابه گیان بمکوژه دهسته کانت خوش بیت.... سوچی خوم بوو،

بویه دووچاری ئه و شهوه زهنگه بووم.....

قسهکانی تهواو نهکردبوو، زهره زهپی گویدریژیک له پشتیان

به رزبووه. که عهله تریکه بچکولانه که ی پیکرد، سهرو کهله ی

گویدریژیک له پشتهوه به ده رکهوت.

## دۆزىنەۋە

تازە لەسەر خوانى نانخوادنەكە دانىشتىبون..... زەنگ لىدرا ويىستى  
خۇى لى گىل بىكات و بەردەوام بىت لە نانخواردنىدا... ئەمجارەيان  
زەنگىكى درىژتر لىدراۋ نەبراىەۋە... وا پىدەچوو شتىك روويدا بىت،  
ئەگىنا بۇ؟... ھەلسايە سەر پى و دەرگەكەى كردهۋە... بەبى چاكى و  
چۆنى بە ژووركەوت و بە توندىيەۋە گوتى:

- زووكە خۆت ئامادە بىكە، با برۆين!

- بۇ كوى؟

- بۇ نەخۆشخانە.

- بۇ، خىرە؟ خوا نەخواستە ھىچ روويداۋە؟

- ناكە نەترانىبىت!

- بۇ چى روويداۋە؟!

- باوكت لە نەخۆشخانە خەوتوۋە.

- بۇ باوكم چىيەتى... ئەى بۇ نەمزانيۋە؟!

- دەللىن پالەپەستوى خويى بەرزبوۋەتەۋە و تەندروستى لە

مەترسىدايە.

بە پەلە خۇى گۆپى... زۆر دوودلىش بو، لە گەلىدا بچىت. سوارى

ترومبىلەكە بوون و بەرەو نەخۆشخانە كەوتتە رى.

رەنگى دەموچاۋى سورھەلگەراپوو... دللى كەوتبوۋە تەپتەپ...  
بىرى ئەۋەى دەكردهۋە (كە نىكەى سالىكە قسەى لەگەل باوكىدا نىيە  
و بچىتە لاشى لەوانەيە ھەر لە دورەۋە چەنگە تفىكى بۇ رەوان بىكات

و له پيش چاوى نه خوښه كاني قاوشه كه چاوى بشكينيټ و ئابرووى  
 ببات... باوكى زور توندوتیژ بوو له گه ليدا... هر له منداليه وه  
 تاوه كوو ئه و روژه ي ژنى هينا، نانكي به بى شه قى نه خوار دبوو.....  
 هموو جاريك له سهر ته نيا قسه يه كى كه م هلى ده كوتايه سهرى و  
 داركاريه كى باشى ده كرد، يان به بيانوى قسه يه كى بچوك دهرى  
 ده كرده دهره وه و تفى به روويدا ده كرد... ئه مه له لايه ك، له لايه كى  
 ديكه يشه وه ئه م نه نيينيه له لاي هيچ له هاوپړيكاني نه دركاندبوو، زور  
 شه رمى له وه ده كرد، ئه گهر بيت و له كتوپريدا هلبكوتيته سهرى و  
 جوينى پى بدات... بويه بريارى دا، كه ئه م نه نيينيه بدركينيټ و پيى  
 بليت.

گه يشينه بهر دهرگه ي نه خوښخانه.. خوى خسته دواوه...  
 هاوپړيكه ي قولى گرت و پيى گوت:

- فهرموو پيشكه وه.
- تو برو من ليړه دهم.
- چون!! ناته ويى باوكت ببينيت؟
- دهمه ويټ ببينم، به لام.....
- به لام چى؟
- به لام من ماوه يه كه قسه م له گه ليدا نيه...  
 - چون! ئه وه به راستى ده ليى؟
- به ليى، باوكم زور دلره ق و بى ويژدانه، هموو جاريك به  
 چه كوش هه ليده كوتا سهرمان و داركاري ده كړدين، بويه ئه وه ماوه ي  
 ساليك ده بيت قسه م له گه لدا ناكات و نه فره تى لى كړدووم... ئيستش  
 له خوم راناينم بچمه ژور سهرى..... له وانه يه داركاريم بكات و  
 ئابرووم به ريټ له بهر چاوى نه خوښه كان.

- نابیت. با دوو شه قیشت لی بدات و دوو قسه شت پی بلیت، خۆ هیچ له نرخت کهم نابیته وه.

برپاری دا، که بچیته ژووره وه و دهسته کانی ماچ بکات و داوای لیپورودنی لی بکات.

چوونه ژووره وه، هر له بهر ده رگه وه پرسیان:

- نه خۆشینکمان ههیه ناوی ئەسعه ده، ئایا لیڤهیه؟

- به لی، ئەو ئاپۆڤهیهی دهیی نیت خۆیه تی و تهن دروستی زۆر خراپه.

که ئەمه ی گوی لی بوو، فرمی سک له چاوه کانی دا قه تیس ما.... به زهیی به حالی باوکی هاته وه.... به راکردن چوونه ژوور سه ری.... باوکی ئەو نه بوو ئامۆزای هاوڤیکه ی بوو.... ئەمیش ناوی ئەسعه ده بوو.... سه ری سوورما.. رووی تیکرد و به سه رسامیه وه پیی گوت:

- ئەی بو گوتت باوکتە؟

- گوتیان ئەسعه له نه خۆشخانه یه، منیش لییانم دووباره نه کرده وه، گومانم له باوکم بوو، چونکه باوکت پالنه په ستوی خوینی هه رده م هه بوو بویه پیم گوتن.

ئەوجا به زه رده خه نه یه که وه گوتی:

- ئی.... ئی.... بلی تۆش نه تزانی بوو، ئەسعه دی ئامۆزاته و باوکی من نییه؟ رووی کرده ئەسعه و پیی گوت:

- هیچ نیشت نییه، نیسته ده چمه بازار و هه وال بو برا و خیزانه کهت ده نیترم. خیری پیوه بوو، ئیمه بو کئ هاتین و کیمان دۆزییه وه.



## شەوئىك لە ژياندا

هەر لەو پوژەى چاوهكانم هەلھينا بوو، تام و چيژى ژيان تيكلە بە دەروونم بووبوو، دايك و باوكم ناكوكيان بوو. بۆلە بۆل و پنده پندى باوكم و نالە نال و سەر ئيشە و دل ئيشەى دايكيشم و ايان لە ئيمە كردبوو، كە نەزانين خەندەى سەر ليوان چييه، لە گريه و بى دەنگى و دامان و خەمناكى زياتر.

سالى دوو جار چاوهروانى جهژنمان دەکرد، تيايدا لە واتاي خوشى بگهين، كەچى ئەم دووجارهشيان هەر هيچ نەبايه لەسەر پازاندنەوهى ئيمە لە تاريك و روونى يەكەمين پوژى جهژندا، دەبووه ناكوكيان و هەر يەكەى روويان بۆ لايەك وەردهچهرخاند، ئيمەش وەكوو مندالە هەتيو بەبى ناز دەماينهوه و ئاگامان لە جهژن نەدەما، چاومان دەبرييه رووى گرژ و تالى باوكمان و كز و ماتى و خەمگينى دايكمان.....

خو هەر كاتيكيش دەمهقاليان ببايه، لە هەفتهيهك كەمترى نەدەخاياند، بۆ چاكبوونهوهيان..... ئەمەشيان قەيناكات، بەلام چاكبوونهوهشيان لە پوژيک و دووانى پتر دەخاياند.

بەمجۆره سال دەهات و دەپوڤيشت، تاوهكوو گەورهش بووين نەمانزاني مالى بەبى خەم چييه! وايلاهاتبوو خەم بووبوووه ژەميكى

سەرەکیمان، ھەر ئەوندە بوو ناومان (خەمە) نەبوو. تاوھکوو منداڵ بووم ھیچ لایم نەدەگیرا.. خو ئەگەر خووم بختایە باوھشی دایکم و لایم بگرتایە، باوکم ھیچی پێ نەدەگوتم، تەنیا چوار پەلی دەگرتم و فری دەدامە سەر سوچیکی دۆشەکە، دواتریش دەکەوتەو وە ویزە دایکم و دارکاری دەکرد.. جاروباریش کە دەیزانی ئەوی بە دەستەو نەماو، دەکەوتە لاواندەوێ ئیمە و نازی دەکیشاین.

کە گەرەبووم ئەو رۆژگارانە بەسەرچوون، منیش کەوتە ناو ھەمان لیستی دایکم و گیانی بەزەیی پیم نەدەھاتەو، بۆ تەنیا قسەیک و ناوژیکردنیک دەبایە دەربرکیم دەروە و ئاوارەیی ئەو دەشتانە بم.

وهرزی ھاوین بوو.. تاک و تەرا خەلکی بە سەربانەکانیان دەکەوتن.. لە بازار گەرەمەو.. یەکەمین ھەنگام نایە ژوورەو.. تاوھکوو ھیز لە ئەژنۆی دابوو پیلەقەیکە لیدام! ویستم ئاوپ بدەمەو و بزنام کێی، ئەمجارەشیان بە دەستە قورسەکی مشتەکۆلەیکە سەرەواندە لا پروومەتیکم و وەک نامە پۆستەخانە مۆریکی مزی بەسەرەو چەسپاند.. بواری نەدام ھیچ بلیم... دەرگەکی لەسەر پرووم داخست.

کەوتە بیرکردنەو:

(بەو شەو بچم بۆ کوئی؟ ئەگەر پروو بکەمە مالی خزم و ناسیاوان، ھەر زوو دەمھیننەو و دەست دەکن بە قسە قەلەو.. باوکی خۆتە.. سەر گەرەو.. سەری بچووک ھەر ملکەچە و زۆر شتی دیکەیش...! نەخیر ناچمە لایان).

مالمان دوورە ئاوی بوو، ئەوسەری ئاوی لە دەغلودان پتر

هیچی دیکەى لى نەبوو... وام بە باش زانى رووى تى بکەم. پویشتم  
و بە دەم ھەنگاونانیشەو، وردە وردە شیعەرم بۆ ھالى خۆم دەچنى...  
خۆشتم ھەر مەیلی نىگارکیشان و شیعەرم ھەبوو... لە شەوى  
و ھاشدا ئەو ھى شاعیریش نەبیت دەبیتە شاعیر و ھەستى  
دەبزویت.....

ھەتا مالمان لە پویشناى چا و بزربوو، ھەر پویشتم ئەوسا  
ھەندىک چاوم بە دەورو بەرمدا گىرا، لە خاک و ئاسمان زياتر ھىچى  
دیکەم بەدى نەکرد.

لە سەرەتادا، نەمدە زانى چى بکەم، بەلام ھىچ چارم نەبوو، بۆیە  
خۆم بە زەوى دا، چاوەکانم برینە ئاسمان.

ئاسمانىكى بى سەر و ژىر... شەوىكى سامناک... ئەستىران و ھەکو  
زنجىر پىکەو ھەکوون و لە خولگە ھەکو کۆبوو بوونەو... ئەستىرەى  
کاکىشانىان پى دەلین... ھەندىكى دیکەيشيان لە سوچىكى دیکەى  
ئاسمان، ھەلبەت ئەمانىش ناوىكى دیکەيان لى نراو... یەكىكى  
دیکەيشيان بە خىراى بە نىوانى زۆرىنەى ئەستىراندا تىدەپەرى،  
ئەمىشيان (عەشتار)ە، جا بۆ ئاوارە نەبیت! ئاوارە، بەلام  
(ئىمە مانان) ناومان گۆرىو و ئاگان لە ھالى نىبە... ئەگىنا كى بەم  
بەشەى رازىبە، كە لانە ھەكى نەبیت! لەم بىرکردنەدا بووم، لەپەر  
لوورەى كەمتىار و ھەپە ھەپى سەگان ھاتنە گویم، خۆم  
و ھەرچەرخاند و ھەستم راکرت... تا دەھات زياتر دەنگەکان نزیك  
دەبوونەو...

(دیارە ھەر من ئاوارەى ئەم دەشتانە نەبوومە... ھاوړىم زۆرن!)  
ھەرچەندە زۆرىشتم ھەو دەھات، بەلام ترس خۆى لىم مەلاس داوو،  
ماو ھى نەدام پىلو ھەکانم بھەمە سەر یەك... شەوىكى سەخت و

ناهه موار بوو.... تا دههات شهویش له بهر چاوم دريژر ده بوووه و به  
کو تا نه دههات.....

(رهنگ بیت له شهوئیکی وادا، بتوانم قه لایه ک له شیعیر ناسک بچنم،  
به لام چوون؟

نه خه و لی ده گهریت ههستم ده رببرم، نه ترسیش لی ده گهریت  
چاوه کانم گرم بکه م..... برپارم دا، که به سهر لایه نیکیان زال بيم.  
خه و زه فهری پی نابردریت، به لام ترس ئاسانتره، بویه به قینه وه  
چاوه کانم نوقاند.

هه نديک چاوه کانم گرم کرد. هه موو شتیکم له بیر چوووه.. هه ر  
وامزانی له سهر دوشه کی ئیسفه نچ خه وتوومه، بویه خه ویشم به  
پلاوه وه دیت.....

له ناکاو هه موو ئازگاری له ش کوترايه وه، وامزانی که وتوومه ته ناو  
چالیکی پر له درکوداله وه.. له خه و راپه ریم و دهستم بو له شم  
برده وه..... یه ک پارچه میروو بوو، وه کو زه رده واله پیمه وه  
نووسابوون.

(ئهمانه چیان لیم ده ویت؟ بو وهر بوونه ته سهر جه سته م..... دياره  
به لاشه ی بی گیانم تی ده گهن! ده یانه ویت دابه شم بکه ن..... یاخو  
ئه وانیش وه کو من ئاوارهن و ده یانه ویت شاره میرووم له سهر چی  
بکه ن، به لام نازانن که منیش ئاواره یه کم وه کو ئه وان، ئه گینا به زه بیان  
به حال م ده هاته وه!

ناچار بووم بکه ومه کوشتن و فریدانیان، ژماره یان به ده ربووو، بویه  
هیچ چاره م نه ما، خو م رووت کرده وه و جله کانم له خو م  
دوورخسته وه، به لام زیاتر له جاران ده وره یاندام. دهستم گیرا و له  
خو م و زه وی وردبوومه وه، بو دوزینه وه ی سه رقافله و دواقافله ی

کاروانیان، بینیم شاره‌که‌یان له ژیرمدا شینوا بوو..... ئەو کات  
هەناسەیه‌کی ساردم هەلمژی و گوتم:

(حەقیانە من جیی ئەوانم داگیر کردوو و خۆم پێیانەوه  
شۆرکردوو و تەوه.....!)

بەم شەوه درەنگە، خەلکی لەسەر گازی پشت لینی خەوتوون و  
خەون بە خۆشی و کامەرانی دەبینن، منیش خەریکی خۆدامالینم له  
میروودا..... زۆر بەزەیییم بە حاالی خۆم دەهاتەوه..... هەندیکی دیکە  
دوورکەوتەوه و دووبارە لێ راکشام.... ویستم چاوه‌کانم بخەمە  
سەر یەک، ئەمجارەیان کە لەشیرەکانی گوندی باداوان دەستیان پیکرد  
و فەرامۆشییەک گەیشتە دلم و لە خۆشیان خەوه‌کەم رەوییه‌وه و  
کەوتە ژماردنه‌وهی ئەستیران.. بەرە بەرە تاریکی کزبوو،  
ئەستیرانیش وردە وردە لەبەرچاو بزربوون و شینایی ئاسمان بە  
تەواوی بە دیارکەوت، لەگەڵ هەنگاوانی ئەستیرەکان منیش کەوتە  
هەنگاوانان بەرەو قوتابخانە، بەلام چۆن چوونە قوتابخانەیه‌ک...

بە بێ پەرتووک و پینووس و تینووس!!

زەنگی قوتابخانە لێ درا..... بیرم له بیانووێک دەکرده‌وه:

((ئەگەر مامۆستا هەلی ستاندم دەلیم، لەناو پاسدا لیم بەجیما،

ئەویش برۆا دەکات و ئەم پۆژەیی پێ بەسەر دەبەم).

مامۆستا هاتە ژوورەوه و یەکسەر هاتە ژوور سەرم:

(بەخوایم قەوما! نەهامەتییه، بۆیه هاتە لای من!) پووی تی کردم

و پێی گوتم:

- هەلسە بچۆ یانەیی مامۆستایان، میهرەجانی شیعریشمان هەیه،

تۆمان ب‌ه‌ناوی ئەم قوتابخانەیه هەلبژاردوو؟

هەناسەیه‌کی شادیم هەلمژی و بزەیه‌ک هاتە سەر لێوه‌کانم،

به‌وپه‌په‌ری به‌خته‌وه‌رییه‌وه چوومه دهره‌وه.  
میهره‌جان دهستی پی کرد. شاعیران شیعیان خوینده‌وه، تاوه‌کوو  
گه‌یشته ناوی من.

چوومه سهر شانۆ و شیعیکم به ناوی (ههر من ئاوارهم)  
پیشکیش کرد، یادگارییه‌کانی ئه‌و شه‌وه‌م سه‌خت و سامناکه‌م، تیایدا  
خسته‌روو، له کوتاییدا به سهرکه‌وتووپی له قه‌له‌م درا و خه‌لاتی  
میهره‌جانکه‌م پی به‌خسرا، میهره‌جانکه‌م به شیعه‌که‌ی من به  
کو‌تاهات.

ههر له هاتنه خواره‌وه‌م و تاوه‌کوو چوونه دهره‌وه‌شم له هۆله‌که  
به چه‌پله‌ لیدان و پیرو‌زبایی به‌پی کرام، به‌لام که گه‌یستمه دهره‌وه،  
ههر که‌س به‌پی خۆیدا رو‌یشت و من به ته‌نیا مامه‌وه، نه‌مده‌زانی بۆ  
کو‌ی برۆم، ئه‌و کات هه‌ناسه‌یه‌کی ساردم هه‌لمژی و ده‌سته‌کانم  
خسته سهر چۆکم و لپی دانیشتم.

-۱۹۷۷-

## لەم ھارەدا زیندوو خانى مردوو دەخوات

ماوھىھەكى زۆر بوو، بە دەست ئىش و ئازارى ددانە كاكىلە  
كلۆرەكەيەو دەتلايەو،... مام ئۆمەر و كويخاش زۆر بەسەر شان و  
بالى دكتورانى شارىان ھەل دا..ناچارىان كرد بچىت بە دەم ھەوالى  
نەخۆشخانە گەرەكەى شارەو،.....

چەند ريزە دوكانىكى دارتاشى و چايخانەيەكى خنجىلانە بەسەر  
شەقامىكا درىژبوو بوونەو،... مندالىكى ھەرزەكار ستلىكى لەسەر  
شۆستەى شەقامەكە دانابوو، ئاوى ساردى دەفرۆشت. زۆرى تىنوو  
بوو... واى بە چاك زانى، جامىك ئاوى سارد بخواتەو، چووھ لای  
مندالەكە و پىي گوت:

- بچكۆل جامىك ئاوم بەدرى؟

- فەرموو.

- خىرىكى گەرەيە... خوا قبوولى بكات... بچكۆل گيان بە چ

بۆنەيەكەوھىە؟

- بەبى بۆنەيە... دەكاتە ۲۵ فلس.

- بۆ لىرە ئاويش بە پارەيە؟

- خۆ زەكاتىش نىيە!

پارەكەى دايە و لىنى پرسى:

- نەخۇشخانەى گەورە لە كوئىيە؟

- لە سەرەوہى ئەم كۆلانەيە.

- زۆر چاكە، رۆژيش بە بەرييەوہ ماوہ... ماوہى گەرانەوہشم دەبىت، پيش ئەوہى بگاتە نەخۇشخانە، چايخانەيەكى بەدى كرد... زۆرى برسى بوو.. لاي دايە ژوورى و لە سوچىكى دانىشت... لە بەرامبەر چايخانەكەدا، چەند دوكانىكى دارتاشى ھەبوون... دار جەنازە و سندوقى مردووانيان دروست كردبوون. بە بينىنى ئەم ديمەنە سەرى سورما...! ئەوہى زياتر سەرنجى راکيشابوو، جۆراوجۆرى سندوقەكان، چونكە ھەموو سندوقەكان لە يەك نەدەچوون.. ھەنديكيان لە تەختە و پارچەدارى ئاسايى سندوقى سيو و پرتەقال دروست كرابوون، ھەنديكى ديكەيان لە دارى ساج و جاو دروست كرابوون..... سەرەراى ئەوانەش بە زۆرى جۆرى نىگارى جوان ھەلگەندرابوون و بە خەتى جوان ئايەتەكانى قورئانيان لەسەر نووسرابوو.....

لەبەردەم خۇيدا گوتى: (ئەمانەش قەيناكات، بەلام تۆ بلىنى ھىچيان لەم كارەياندا دەست بگەويت!).

لەم بىرکردنەوہيەدا بوو، كابرالى چايەچى ھاتە ژوور سەرى و گوتى:

- چى دەخۆيت؟

- چايەكم بۆ بينە و دوایش نەفەريك كەباب.

پيش ئەوہى بېوات بە ھەلى زانى چەند پرسىاريكى ئاراستە بكات،

بۆيە سەرى لى بردە پيشى و پىي گوت:

- ئەم دارتاشە چۆن رسق و رۆزيان دەست دەكەويت؟



دای له قاقای پیکه نین و هر نه بیرانده وه.. له گه ل ئه ویش  
 نه فه ره کانی ژیر و ژووری چایخانه که له پیکه نین دا....  
 - پیکه نینی بو چیه؟ هیچ قسه ی خراپم کردوه؟  
 - نه خیر، تو راست ده لئی، دیاره شتی وات نه دیتوه، ئه وانه نانی  
 مردووان ده خون!  
 ئه و جارهیان ئه و پیکه نینی هات.  
 - چون وایه! یان به گالته وا ده لئی، مروف که مرد نانیشی  
 ده بریت.  
 - راسته نانی ده بریت، چونکه نانه که یان ده بیته به شی ئه و دارتاشه  
 مل ئه ستورانه و سه تانی دیکه.  
 ویستی زیاتر پرسیار بکات و تی بگات، به لام پیش ئه وه ی  
 دووپاتی بکاته وه، یه کیک له ته نیشتی بوو سه ری هینا بنا گوئی و به  
 ئه سپایی پیی گوت:  
 - ئه و دوو زه لامه ده بینیت؟  
 - به لی ده یانینیم.  
 - ده بینیت چون لال بوونه و لیت موربوونه ته وه؟  
 - بو، چی خراپم پییان گوتوه؟  
 - نه خیر، به لام نایانه ویت ئه وه نده له م مه سه له یه بکولیته وه.  
 - بو ئه مانیش دارتاشن؟  
 - له دارتاشه کان خراپترن! ده زانیت چون؟  
 زیاتر سه ری لی نزیک کرده وه و پیی گوت:  
 - ئه مانه گور هه لکه نن.. گور بو مردووان هه لده که نن و به  
 که ره پووچ و به ردیش هه لی ده چنن..... ئه گه ر روژیک یه کیک نه مریت  
 نانیان ده ست ناکه ویت.. کریکاران له گه ل تاریک و پروونی به یاندا

دەچنە مەیدان و لەگەڵ زەردەپەپیش بەجی دەهیلن، جا کاریان دەستبکەوێت یان نەکەوێت، بەلام ئەمانە لە بەیانییەوه تاوەکوو رۆژئاوا، چاویان دەبرنە دەرگەیی ئەم نەخۆشخانەیه و نژی مردنی کەسێک دەکن.. بە تەواوی لە دەرگەیی نەخۆشخانە نایهینیتە دەرەوه، بە جووتە دەچنە پیشوازی خاوەنەکەیی و دەلین:

(گۆر هەلچنتان ناوێت)..

جا برا گیان زۆر کەس نانی مردوووان دەخۆن، بەلام هەر ناوی ئەوانە بەد بووه!

لەم قسانەدا بوون، غەلبە غەلبیک لەبەر دەرگەیی نەخۆشخانە پەیدا بوو، لەگەڵ دەنگی نالە و گرین و شین و واوهیلای ژنان. گۆر هەلچنەکان زەردەخەنەیهکیان هاتی و چوونە دەرئ.. زۆر سەرسام بوو بەم دیمەنە.. پووی کردە کابرای تەنیشتی و پیتی گوت:

- دیارە نەخۆشخانە زەکات و سەرفترە لە نەخۆشەکانی دەرەکات، بۆیه ئەم هەموو دارتاش و کریکارە مردووخورانەیی لە دەوردا کۆبوونەتەوه و چاویان بریووتە میهرەبانی دکتۆرەکان.

تو بلایی منیش بۆ ددان کیشانەکەم بچم و نەمخەنە ناو توورەگەیهکی خامی دوو دینارەوه؟!

۱۹۸۳

## كەر ئاژۇ

دوای چەندان سال خزمەتگوزاری، لە هیچ و خۆپایی دەستیان لە  
فەرمان کیشایەوه.. زۆر سووی لە رهنجی بابردووی خۆی دەبوووه،  
دەرگە نەما پرووی تینەکات.. کەس وەلامی نەدەدایەوه، پرتە پرت و  
بۆلە بۆل و قسە لەبەر خۆکردنیش هیچ داد نادات.

پۆژیک لەم خەیاڵانەدا بوو، لە بیرى خویدا وتی (دیاره وەلات بى  
خودانە، بۆیە کەسێک نییە لە هەوالم بېرسیت، بۆ هەر کوی دەچم،  
وەلامم بداتەوه، باشتر وایە منیش وەک ئەو خەلکە خۆم خەمیکی  
خۆم بخۆم)، چوو هەیدانی کریکاران و دەستەیهک کریکاری بیکاری  
مل ئەستووری لە دەوری خۆی کۆکردەوه و پێی وتن (چی دەلین  
لەجیاتى خشت گواستنەوه، لەمپۆوه لای خۆم لە ئوفیسی فەنتازی بە  
چاودیری پاکوخاوینى داتانمەزینم).

کریکارەکان لە دەست بى ئیشى بېزار بوون، بۆیە بى دوودلی،  
رەزامەندی خویان بۆ ئەو کارە نواند. کریکارەکانى بە دوای خۆی دا،  
هەر لەسەر رینگەى دەستەیهک کەر ئاژۇى بۆ کپین و یەکنیک  
دانەیهکی دانى و هەندیک راولیژی بۆ کردن و لەبارەى کارەکانیان پنی  
گوتن: (هەر لە ئیستەوه، لەناو شاردا پەرتەى لى دەکەن. کارى ئیوه  
چاودیریکردنى پاکوخاوینى شارە، هەر کەسێک هەر چ کارە بیت  
ئەگەر بینیتان شتیکی فری دایە سەر شۆستە و شەقامەکان یان بە

ھەر ھۆيەك لە ھۆيەكانەو، بوو ھۆي پيسکردنى شار، ئەم كەرناژۆيەي لە ورگ رابكەن، دوو روپيەي سزا بدەن. ئەگەر ھەر نەي دا قۆلبەستى بكەن و بەرەو ئۆفيسى فەنتازى بۆ لاي منى بھينن، تاوھكوو بە سزاي دادپەرورەرانەي خۆي بگەينن) دواي ئەوھي ناونيشانى ئۆفيسەكەي خۆي بۆ ھەلدان و جيھهيشتن، ھەر لەسەر رپي خۆيدا، چوو لاي خۆشنووسيك و تابلۆيەكي گەرەي بە ناونيشانى ئۆفيسى فەنتازى بەرادان دا.

كرىكارەكانيش وەكو زەرەدەوالە، وەرپوونە ويزەي ئەو خەلكە، ئەوھي تويكە گولەبەرۆرەشي فرېدايە سەر شەقامەكان، لە سەريان باز نەدەدا، بە چاوتروكانيك دەگەيشتنە سەري و كەرناژۆيەكيان لە ورگي رادەكرد و بە سەرياندا دەنەراند و دەيانگوت: نازانيت بە فەرمانى سەرۆكي ئۆفيسى فەنتازى شت فرېدان قەدەخەيە، ئەمە و دوو روپيەيان لپي دەسەند. خەلكەكە واقيان ورمابوو.. نەياندەزاني مەسەلە چيە، چونكە پيشتر لەسەر پيسکردنى بەر دەرگە و دوكانەكان لپيان نەتۆررابوو، يەكەمىن جاريش بوو ئەم ناوھيان بەرگوي بکەويت.. بە ھەر حال ھەر لە دوورەو، كە چاويان بە كەرناژۆي دەستيان دەكەوت زەندەقيان دەچوو. بە پۆژيک شارەكە لە پيسى تەواو خاوينكرايەو. ئەم كارە چەند پۆژيک بەردەوام بوو، دەسكەوتیكي باشيان كۆكردەو. خەلكەكە وردە وردە ئاشنايەتيان لەگەل چاوديرەكان پەيدا كرد و پاريزگاري پاكوخاويني شارەكەيان دەكرد. پۆژيک وەزيري شارەوانى بەناو شاردا دەسوورايەو، چوو بەردەم دەرگەي دوكانتيك بۆ شت كرين پاكەتەكەي لە گيرفان دەرھينا و يەك دانە جگەرەي تيادا مابوو دايگيرساند، پاكەتە بەتالەكەي فرې دايە بەردەم دەرگەي دوكانەكە، كابرای دوكاندار بە دەنگي بەرز

هاواری کرد (مامۆستا تکایه زوو ئەو پاکه‌ته به‌تاله هه‌لبگره‌وه، تاوه‌کوو چاودی‌رانی ئۆفیس‌ی فه‌نتازی نه‌گه‌یشتوونه‌ته، سه‌رمان ئە‌گینا که‌رئازۆیه‌کمان له‌ ورگ راده‌که‌ن و دوو رۆپیه‌شمان لێ ده‌ستینن)، وه‌زیر به‌ سه‌رسوورمانه‌وه وتی (ئه‌م ئۆفیس‌ه چییه؟ من وه‌زیری شاره‌وانیم شتی وام نه‌بیستوو، چون شتی وا هه‌یه؟) هه‌یشته کابرای دوکاندار وه‌لامی نه‌دابوووه، که دوو چاودی‌ر وه‌ک باشوکه گه‌یشته سه‌ری و که‌رئازۆیه‌کیان له‌ ورگی راکرد و پێیان گوت: (شووره‌یی ناکه‌یت، پاکه‌تی به‌تال فری ده‌ده‌یت؟ دوو رۆپیه‌ بینه، سزای ئەو سه‌رپێچیه، ئە‌گینا ده‌تبه‌ینه ئۆفیس‌ی فه‌نتازی).

## ئەلقە لە كۆي

دوای برینی ماوهی سەتان کیلۆمەتر و بەزاندنی تخبوی چەندان  
وہلات، گەیشتە یۆنان و لەویشەوہ بە ھەزار ئاین و ئۆین، بەرہو  
کەنەدا، لەگەڵ گەیشتنە جی لە فرۆکەخانە قۆلبەستیان کرد و دایانە  
بنکە ی پۆلیس.

زۆر بیرى کردوہ، چى بلیت تاوہکوو مافى پەنابەریتی بدریتی..  
قاخچیەکان پینان گوتبوو، کە مافى پەنابەریتی سیاسى بە زەحمەت  
کەوتووہ، دەلین کوردستان ئارامە و گورزی رژی می لی دوورہ...  
ھەر وہا مافى پەنابەریتی مروڤایەتیش، چونکە وەلاتى ئیمە  
کشتوکالییە و بى یارمەتى دەرەکش، بارودۆخى لە گەلیک وەلاتى  
دنیا باشتەرہ...

بە دوای پاساویکدا دەگەر، بۆ ئەوہى مافى پەنابەریتی مسۆگەر  
بکات.

پۆلیسى بنکە لی پرسی: لەبەرچى وەلاتى خۆت بەجیھەشتووہ و  
رپوت کردووہتە ئیرە؟

ھەندیک داما.. دیمەنیکى ئەو فیلمە سینکسییەى ھاتەوہ یاد، کە لە  
ئەورووپا نیریان لە نیر مارە دەکرد و نیربازیان بە رەوا دەبینی..

راچلەکی و رپووی کردە پۆلیسەکە و گوتی:

لە وەلاتى ئیمەدا ئازادى سینکسى نییە، منیش ھەز دەکەم مێرد بە  
ھاوڕەگەزیکى وەک خۆم بکەم، تاوہکوو خیزانیک پیک بەینین، بۆیە

ئەم ھەموو ۋەلاتەم بېرپوھ بۆ ئەۋەدى لەم مافەى مرۆڧ بېنەش نەبم.  
پۆلىسەكان سەيرىكى يەكدييان كرد و بە زەردەخەنەيەكەۋە پىنيان  
گوت ھەقى خۆتە، تۆش ئازاد بيت و پياۋىكى رىكوپىك بۆ خۆت  
دەستنيشان بكەيت و بيكەيتە ھاوبەشى ژيانت.

ھەر ئەو رۆژە، لە گشت رۆژنامەكانى ئەو ۋەلاتەدا، وئىنەى ئەويان  
بلاۋكردەۋە، بە خەتىكى گەورەش لەژىرەۋە نووسىبوويان ئەم مرۆڧە  
لەبەر نەبوونى ئازادى سىكسى، ۋەلاتەكەى خۆى بەجىھىشتوۋە و  
ئىستەش چاۋەرپى ھاۋژىنىكى ۋەك خۆى دەكات.

ھەر بۆ بەيانى دەيان پياۋى سميڧ تراشاۋ، قژ ژنانى و چوارشانه  
و گوارە لە گۆى، رويان كرده بنكەى پۆلىسى فرۆكەخانى و داۋاى  
دەستيان كرد. ئەفسەرى بنكەى پۆلىس پىي گوت بەختەۋەرىت، كە  
ئەم ھەموو پياۋە بە جاريك داۋاى دەستت دەكەن. بۆ خۆت يەككيان  
ھەلبىژىرە.

نەيزانى چى بلى، بىرىكى ھىنا و بىرىكى برد، لە دلى خۆيدا گوتى،  
ئەگەر رەتى بكەمەۋە، بە تەقلە بۆ ۋەلاتەكەى خۆم دەمنىرنەۋە، بۆيە  
باشتر وايە دل لە دل نەدەم... ئەى وا نەكەم پىم نالىن، چۆن مافى  
پەنابەرىتىم دەدرىتى؟!

دەستى خستە، ناو دەستى، پياۋىكى قولەرەشى مل ئەستور، ھەر  
ئەو كاتە گۆيى ھەردووكيان كون كرد و ھەر يەكەى گوارەيەكيان لە  
گۆى كردن و ھىۋاى خىزانىكى بەختەۋەريان بۆ خواستن.

## شەوہ زەخکە

لەبیرمە ئەو پۆژەى ھەر بەناو پۆژبوو، راستییەكەشى تارىكە  
شەوئىكى ئەنگوستەچاو بوو، كە لە گوئى ئاگردانەكە دانىشتبووین، پلكە  
ھەمىن چایەى تىكرد و لە پىشى داناین، ھەر كەس چایەى خوئى  
خواردەوہ و لىنى پاكشا، تەنیا من نەبىت، جەستەم بەجىماو، دلم چووہ  
جىھانىكى دىكەوہ.... جىھانى كۆيرەوہرى و مەینەتى و چاو پى  
ھەلنەھاتن!!! زۆرانبازى ھەردەم لە ميانى خىر و شەردا بوو،  
سەركەوتن بو خىر و ژىركەوتنىش بو شەرد. تارىكىش خوئى  
ھەلچىنبووہ پووناكى .. دەمگوت دەبىت جارىكى دىكە جىھانمان  
پووناك بىتەوہ.. پۆژ لە وەلاتمان ھەلبىتەوہ!؟

تارىكى لایەنگىرى زۆر بوو! شەمشەمەكۆيرەكان، بە ئارەزووى  
خۆيان، بە ئاسمانى قوول و فرەواندا خولیان دەخواردەوہ. تارىكىش  
وہك پەشمالىك بالى بەسەرماندا كىشابوو.. دەرگەكان خپ  
داخرابوون... جەلادەكان بە ئارەزووى خۆيان بە ناوماندا  
دەسوورانەوہ ... چراى گيانى ھەزاران كۆرپەيان دەكوژاندەوہ،  
بەراستى دۆزەخىكى سەر پووى ئەم زەمىنە بوو!!  
شاخەكان و گژوگياكان كفى سپيان لەبەر كردبوو ... دز و  
جەردە وەك مېشووہ بە لاشەى مردودا وەربووبوون، ئەو خوئىنەى



له لاشه‌يان مابوو ده‌يانمژى... وهك مۆرانه ئه‌و كفنه‌ى بۆيان كرابوو ده‌يانقرتاند.

جيهان گۆرابوو، هه‌موو شتيك خولى سه‌راوينى ده‌خواردوه، تاريكى تا ده‌هات پاله‌په‌ستوى ده‌خسته سه‌ر به‌ره‌ى رپووناكى... تاوه‌كوو وايليهات ته‌نھا رپووناكى چاوى خۆم ده‌بينى، له پريكداهه‌نگى خوى هه‌لكوتا، گويمان ده‌توت بروسكه‌ى به‌هاره‌ بليسه‌ى له دلما هه‌لگيرساند ده‌ى گوت: ((هه‌موو تاريكى جيهان كۆبيته‌وه رپووناكى ژيله‌مۆيه‌كى پى ناکوژيته‌وه))....

راچله‌كيم و سه‌رم هه‌لبى سه‌يرىكى ئاگردانه‌كه‌م كرد، ژيله‌مۆيه‌كان بۆر هه‌لگه‌رابوون، به‌ به‌رگيكي ئه‌ستورى خۆله‌ميش داپۆشرابوون.... فرميسك وهك گۆمكه‌ى ئاويكى په‌نگ خواردوو، له گلينه‌ى چاوى پلكه هه‌مينا قه‌تيس مابوو.. گوتم (به‌ خوا تاريكى ده‌سه‌لاتى (خوى له‌م جيهانه‌شدا سه‌پاند)!! ئه‌مه‌نده‌م گوت، گويم له ناله‌ناليك بوو، ده‌يگوت (ده‌ستم سووتا وامزاني كفنه‌، نه‌مزاني ژيله‌مۆى له‌ژيره‌وه نه‌كوژاوه‌ته‌وه)!

كه ئه‌مه‌م به‌ر گوى كه‌وت، دۆزه‌خى جيهانه‌كه‌ى ديكه‌م بىركه‌وته‌وه... ئه‌وه‌ى راستى بيت، هه‌ر ئه‌وه‌نده‌م بىست، ئيتز نه‌مزاني ئه‌و كه‌سه‌ كى بوو!!... دواى تۆزيك يه‌ك به‌ جىي په‌نجه‌يه‌كى نارپك رپووناكى له ئاگردانه‌كه‌ به‌دياركه‌وت، هه‌لبه‌ت ئه‌و رپووناكيبه‌ش رپووناكى ژيله‌مۆكان بوو.. ئه‌و كات به‌ره‌ به‌ره‌ خۆله‌ميشه‌كه‌م لا برد، رپووناكيبه‌كى زۆر په‌يدا بووه... رپووم كرده‌ پلكه هه‌مين و پيمگوت: پله‌ بۆچى فرميسك له‌ چاوتدا قه‌تيس ماوه؟ گوتى: پۆله هه‌رچه‌نده‌ چاوم به‌م ژيله‌مۆيانه ده‌كه‌ويت، ديمه‌نيكى دووردرپۆم دپته‌وه ياد.. (ئه‌م ژيله‌مۆيانه به‌ره‌ به‌ره‌ ده‌بنه‌ خۆله‌ميش و وزه‌ و رپووناكيبه‌كى

دیارکراومان پئی ده به خشن، سهره پای ئه مانه ش به رگری تاریکی ده که ن..... به لئی ئه م ژيله مۆيانه هر به خویان دانه گیرساون و له خوشیان وه نه بوونه به ره ژوو!! بگره نه وهی پیش ئیمه ئه م دارانه یان چاندووه، ئیمه ش وا به هاوکاری هموو لایه ک کردوومانه به ره ژوو!! بگره نه وهی پیش ئیمه، ئه م دارانه یان چاندووه، ئیمه ش وا به هاوکاری هموو لایه ک کردوومانه به ژيله مۆ..... خۆمان پئی له سه رما ده پاریزین و به ره له لستی هیزی تاریکیشی پیده کهین.... جا بویه به بینینی ئه م دیمه نانه، گریانم دی، چونکه له ئه نجامی به راوردکردندا ئه و که سانه م وه ک ئه م ژيله مۆيانه دینه به رچاو.

هه ولیر

۱۹۷۳

## سەرھەتاي زستانىكى تووش

ئىۋارەيە.. ئاسمان پۈۋى گرژە ... پارچە ھەۋرى پىس و چلكن،  
ۋەكوو تارا بەرى پۈژيان گرتوۋە، پۈژيش لە تاوا سوورھەلگەپاۋە،  
بەرەو خۆرئاۋا مىلى رېگەي گرتوۋەتەبەر... ھەرەكان ھەر كاتەي بە  
رەنگىك خۇيان دەنۈينن.. زەرد.. سوور.. سەوز وا پىندەچىت بىكاتە  
باران. ئەۋا دەنگى بروسكەيەك لە پەرەكەي ئاسماندا ھات، ديارە  
كردىانە راستى! گرمە گرمى ھەور و شرىخە و چەخماخە و گفە گفى  
باو خشەي دار و درەخت.. دنيا گۆرا .. ھىچ شتىك لەسەر دەقى  
جارانيدا نەما.. سەربانەكانىش چاۋەرپى باگوردانن .. بە پەلە خۆم  
گەياندەۋە ئاۋايى، كۆلانەكان كىش و مات بوون .... چۆلەكەكان خۇيان  
لەژىر پەلەسۋاندە شەرەكانى خانوۋەكاندا وىك ھىتابوو ... باليان  
بەسەر لەشىاندا شۆرپوۋبوۋوۋە ... دەم نادەمىش، كە تەۋژمى با  
پۈۋى تىدەكردن ھەموو گيانيان دەلەرزىن و بەملاۋ بەۋلادا دەكەۋتن،  
ناچار دەبوون، پەنابەرن بۇ شوئىنىكى كىش و ھىمىن.. جا مندالان تەپكە  
و داۋيان بۇ دادەنانەۋە، ئا بەم جۆرە دەست بەسەريان دەكردن...  
دېتنى ئەم دىمەنانە زستانىكى تووشيان ھىنامەۋە ياد، تەزۋويەكى  
سارد لەشمدا ھات، راپەرپىم و سەيرىكى خۆرئاۋام كرد.. بەرە بەرە  
ھەرەكان رەنگەكانيان ون دەكرد، رەش ھەلگەپان، ئەم جارەيان بە

ته‌واوی خورثاوابوو.

دهتگوت به نوره له‌گه‌ل مانگدا چه‌رخه‌چینه.. له‌ولاوه مانگ له شيوه‌ی کچيکی چوارده سالان، خو‌ی دهره‌ینا، بی ئه‌وه‌ی بزانیته سه‌رما چپیه، به‌ناو ئاسمانی تووشدا ده‌خولایه‌وه.. تاو ناتاو‌یکیش هه‌وری پیس به‌ری پووناکیان لی ده‌گرتین... دیاره کار وا ناروات... له هه‌موو لایه‌که‌وه چراکان داگیسان... خه‌لک خو‌یان ئاماده کرد بۆ به‌رگری سوپای سه‌رما، له زارکی لووله سوپه‌کاندا دووکه‌لی ره‌ش به‌رزده‌وه، به‌ دل‌یکی پر له قینه‌وه ده‌چوون به‌ گژ سه‌رمادا. سه‌رماش پتر سوپای غه‌زه‌بی دابه‌زنده سه‌ر هه‌ریمه‌کانیان، تا ده‌هات هه‌وری توند به‌ناو ئاسماندا بلاوده‌بووه.. ده‌نگی ناسازی به‌رزده‌کرده‌وه، پر به‌ ده‌نگی ده‌ینه‌راند، به‌ گو‌ر ئاگری له‌ده‌م ده‌هاته‌ده‌ر، دایکرده باران... بارانه‌که به‌ ریژنه‌ ده‌باری.. به‌ره‌و کتو و ده‌شت و دو‌له‌کاندا به‌ تیژی ده‌هاته خوار.. دار و کرش و کالی له‌گه‌ل خویدا راپیچی کردبوو، رووی تیمانکرد... لافاو هه‌لسا .. له هه‌موو لایه‌ک پر به‌ ده‌نگ هاوار ده‌کرا (لافاو لافاو)، هاوریان لافاوی ئه‌مجاره‌یان توندوتیژه ... خوینی لیمان ده‌ویت، بی خوین ئه‌م به‌لایه ناروات ....

هه‌ولیر

نه‌ورۆزی سالی ۱۹۷۴

## په شهلاوری

هموو پوژیک فرۆکه‌کانی دوژمن، ئه‌و ناوه‌یان بۆردومان ده‌کرد و ناپالم و گاز و تیزابیان له‌سه‌ر ئاوايييه‌که به‌رده‌داوه.... هه‌ر کاتيک گره‌ی شتيک ده‌هات، له‌هموو سوچيکی ئاوايييه‌وه ده‌بووه ده‌نگه ده‌نگ و هه‌لاتن و به‌ده‌م را‌کردنه‌وه ده‌یان گوت.. هات!

ئه‌م هاته هاته بووبوو هيمای فرۆکه هاتن... کاتيک که ده‌گوترا هات، هيچ کهس له‌ شويني خوی نه‌ده‌ما، ياخو ئه‌وه‌تا هه‌ر له‌و شوينه‌وه خویان ده‌دا به‌ زه‌ويدا، ياخود به‌ره‌و حه‌شارگه‌کان داده‌به‌زين، ، ئه‌م پوژگار په‌شه‌ ماوه‌يه‌کی زوری خاياند، تف له‌ ده‌می گه‌وره و بچووک تال بوو! زه‌ویش توانی به‌ خوگرتنی شه‌هيدانی نه‌ماوو .. لاوانی ئازادبخواز به‌ ده‌ستيکیان چه‌کیان هه‌لگرته‌وو، به‌رامبه‌ر دوژمن ده‌جه‌نگين و به‌ ده‌سته‌که‌ی ديکه‌یان قولينگیان را‌ده‌وه‌شانده‌ و گوريان هه‌لده‌که‌ند.. ديمه‌نيکی زور سه‌رسوورهي‌ن بوو، ئه‌مه‌ يه‌که‌مين جار بوو، که شتی وا بي‌نم مرؤف خوی گور بۆ خوی هه‌لکه‌نيته‌، دياره‌ ئه‌وه‌ی ئازادی بو‌یت، پيوسته له‌ پيناویشيدا بمریت.

ئه‌م کاره‌ساتانه‌ ماوه‌يه‌ک بوون، به‌لام کاتيک شوپشگيران نيسته‌جيی شاری هيمن و دوور له‌ شه‌روشور بوون، هيسته‌ شوينه‌واری ئه‌و کاره‌ساتانه‌، له‌ ئه‌نديشه‌یان نه‌سرا‌بوونه‌وه.. هيسته‌

دەنگى فرۆكە و تەقىنەوھى كۆمبى ئاگراوى و ناپالمەكانى لە گوڤى شۆرشيگىران دەزرنگايەوھ.

شەو درەنگ بوو، ھەموويان لە سەربانەكەدا لىي راکشابوون ... گرە گرى رەشە لۆريپك لەسەر كۆلانەكەوھ دەھات، ديار بوو ھەندىك كەلوپەلى دەگويزايەوھ... بەرە بەرە دەنگەكە لىيان نزيك دەبووھوھ... لەپر لە خەو راپەرى و خۆى دايە پەنا ديوارەكەوھ، بە دەنگىكى بەرز ھاواری كرد، ھات! گشتيان سەريان لەم راپەرينەى سوورما، دەستيان گرت و پىيان گوت: چيتە دەلىي خەونت بينيوھ، وا راپلەكى؟! بەلام ئەم قسانە ھىچ سووديان نەبوو، كابرا ھەر لەسەر قسەى خۆى بەردەوام بوو، دەيگوت: خۆتان حەشاردەن ھات! دواى ئەوھ رەشە لۆريپكە دەوركەوتەوھ، دەنگەكە نەما، ئەوسا بەرەو لايان ھات و بە ئەسپايى پىيان گوت: كوا بۆ كوئى رۆيشت؟! كابرا سەرى سوورما، كە ئەوانيش ئاگەدارى ئەم باسە نەبوون.. گشتيان دايان لە قاقاي پىكەنين و گوتيان: ئەوھ چيتە دەلىي تىكچووويت؟! ئەوسا بە سەرسوورمانەوھ گوتى: ھا! ئەوھ ئىوھن، چما لىرەين؟

وامزانى...

واتزانى چى؟

وامزانى لە شەردام و فرۆكە ئاوايپەكانمان بۆردومان دەكات.

ھا... ھا... ھا!! ئەمە دەنگى رەشەلۆريپكەى گەرەك بوو، لات

بووھتە دەنگى فرۆكە!!

مايس ۱۹۷۶

## بیکری په شیمانی، نه بیکری په شیمانی

مووچه خوړنیکي بچووک بوویت.. مووچه که ت هینده که م بوو، به شی خه رچی مانگیکی به تیری نه ده کردن.. نانی شیوانت واز لی هینا، گوايه ریجیم ده کهیت، سه ره پای ئه وهش ئینجا به ته قه ته ق ده گیشتی به سه ری مانگ . چهند جاریک ژنه که ت زیز بوو. داوای کرینی موجه میدهی لی ده کردیت دهیگوت: ژنی خه لکی هی دوینی نه و مالیان هه موو شتیکی تیا، بگره له سه لاجه وه تا ده گاته موجه میده و ته له فیزیونی رهنگا ورهنگ و جلیشوری کاره بایی، ته نیا من نه بیئت به ختم رهش بووه و تووشم به تووشی ناکهس به چه یه کی وهک تو بووه، به پیکی سالانی پیشوو لی ده دهیت.. ده لئی مالی سوال که ره، هیچی تیا نییه، دهیان قسه ی دیکه یش. میثکی کون کرد بوویت، ده تو یست وازی لی بهینیت، له بهر خو ته وه ده تگوت: حهوت سه ر مندال به دهم خو شه .. ئه گهر دهستی لی به ربه دم، جاریکی دیکه کی ژنم ده داتی .. ئه گهر داشیان به جی بینم، که فلسیکی سووری پاشه که وتم نه بیئت.. بریارتدا داواکانی به جی بهینیت و خو ت له م گیزاوه رزگار بکهیت.. ئه مری خوا ره زای حه ق.. دانیشتنیکی دووقولیتان بو کرد.. دوا ی مشتومرپیکی زور له سه ر کرینی موجه میده یه ک ریکه وتن، دوا به دوا ی ئه ویش چهند شتیکی دیکه ی ناومال. بریار ده رکردن زور ئاسانه، جیبه جیکردنی زه حمه ته.. ئه و

شەوھەيان تا بەھيانى نەخەوتى. دەستت خستبووھ ژيەر چەناگەت و بىرت دەكردەوھ.. شت بە قەرزدانىش باوى نەماوھ، تۆش كە عانەيەكى قەلپت نەبىت بەچى موحەمىدە دەكرىت.. دەھيان بىرى جۆراوچۆر، لەناو مېشكتدا جەنجاليان دەدا .. لەناكاودا راپەرىت، لە قاقاي پىكەنىنت دا.. رەحمەى ژنت لە خەو راجلەكى، رپووى تىكرىت گوتى: مردووت مرئ ئەوھ توى؟! زەندەقت بردم، گوتم داخوا دەبىت چى بىت.. شىتئىش وا ناكات، بە چى پىدەكەنىت؟! خۆت تىك نەدا.. لىي چووبتە پىشى، بە زەردەخەنەيەكەوھ گوتت: ئافرەت دۆزىمەوھ. چەپەلۆكىكى پىدا كىشائىت و بە توورەبىيەوھ گوتى: چىت دۆزىوھتەوھ؟! ناكات بلىي كووپەى زىرپم دۆزىوھتەوھ!؟

گوتت: بىرى پەيداكرىنى پارەى موحەمىدەكەم دۆزىبەوھ. گوتى: توخوا ئەمەش بووھ قسە؟! رپووى خۆى وەرچەرخاند و بە پرتە پرت و بۆلە بۆل خۆى خستەوھ ژيەر بەتانبىيەكە. سەرى مانگ لەگەل چەند فەرمانبەرىكى دائىرەكەتان كۆمەلەيەكتان پىكەوھنا، يەكى دە دىنارتان بەلاوھنا، دوو سەت دىنارى خستى لى دەرچوو.. ناوتان لەسەر پارچە كاخەزى بچووك نووسى، خستتانه ناو زەرفىكەوھ بۆ راكىشانى ناوى يەكەمىن بەش .. دلت وەكو ماشىن لى دەدا، ئارەقەت لە گشت لەشت بەردەردابوو.. چاوت برى بووھ زەرفى راكىشانەكە، لەبەر خۆتەوھ دەتگوت: تاقە ھىوام ئەوھىيە .. ئەگەر بۆم دەرنەچىت قورپى دونىام دەكرىت بەسەردا. لە دەستى رەحمە خان رزگارم نابىت. دەست خرايە ناو زەرفەكە، يەكەمىن ناو راكىشرا.. چاوەكانت وەكو دووربىن لى كرەبوو .. لەگەل دىتنى ناوت بە ژنىك خۆت ھەلدىيە ئاسمان، دەستت بە چەپلەلدىان و سەما كرد. واقيان وپرما.. بە سەرسوورمانەوھ گوتيان: بى قەزا بىت دەللى بىتاقەى يانەسىبىت بۆ



دەرچووہ! ئەمە ئەوەندە دەهینیت، تۆ وای بۆ بکەیت؟! گوتت: ئەگەر ئیوہش لە جینی من بوونایە، لە منیش خراپترتان دەکرد.. خوا بە خۆی دەزانیت رەحمە چ مایکە!! ھەر لەو رۆژەوہ دوو سەت دینارەکەت خستە گیرفان، ئیواران فیتە بە دەورەیکە بازاری رەش خۆش بیټ، خۆی لە دوو قات دەدا .. بچ هیوا بوویت .. بیری پەیداکردنی پارەى دیکەت دەکردەوہ، کەپنەکەت بچ ئەنجام بەدەیت .. ئیوارەیکە لەناو بازاردا دەخولایتەوہ، موحەمیدەیکەت بەرچاوا کەوت، ویستت لای لادەى، کە چاوت بە نرخە کەمەکەى کەوت، ھەلۆستەیکەت کرد و گەرایتەوہ سەرى .. کاخەزیکى لەسەر دانرابوو، بە گەورەیی نووسرابوو (بیکریت پەشیمانى.. نەیکریت پەشیمانى). سەرەتا کەیف خۆش بوویت. دەستت بردە باخەلت. ویستت پارەکەى بۆ دەرہینیت، کەچی دەستت چەقى و کەوتیتە بیرکردنەوہ، لەبەر خۆتەوہ دەتگوت: خاوین دیارە، لەوہ ناچیت، ھیچ خەوشیکى ھەبیټ، کەچی ئەم نووسینەشى لەسەر دراوہ، تۆ بلایى بیکرم و پەشیمان بیمەوہ؟! زۆر بیری دیکەت بە خەیاڵدا دەھات .. لە خاوەنەکەى چوویتە پیشى و پیت گوت: نیازی کرپنى ئەم موحەمیدەیکەم ھەیکە، بەلام قسەى بریت گوتى: دەزانم! دەتەویت بلاییت ئەگەر بیکرم بۆ پەشیمان دەبم، وا نییە؟! بەسەر سوورمانەوہ پیت گوت: ئەوہ چۆن زانیت؟ گوتى: چۆن نازانم! بۆیە وام نووسیوہ، تاوہکوو کەس بە ئاسانى خۆى لە کرپنى ئەم موحەمیدەیکە نەدات.. پیت گوت: چۆن پارە بە شتیک بەدەم و تیی نەگەم. گوتى: وەکو خەلکى ئەم شارە فیرى قۆل برین و فروفیل و کەلەکەبازى نیم.. خۆت دەزانیت ئەمروہ ھەموو بازار بگەریت موحەمیدەیکەت بەم نرخە دەست ناکەویت، بەلام وا لیترە بە چاوى خۆت دەبینیت و بە مەرچیش دەفروشم. ھەناسەیکەت ھاتەوہ بەر و

شاگه‌شکه بوویت.. پاره‌کەت له باخه‌لتدا دەرھینا، لەسەر میزەکەت دانا و گوتت: دیارە مروۆفی خیرخواز هیشتەن ماوہ.. ئیستە دانا بووم، ترسم لێی نەما، بەلام با بزنام ئەو مەرجه چییە؟ بە زەرەدەخەنەوہ گوتی: ناوہ ناوہ فیکە یەک لێ دەدا .. مەترسین هیچ نییە، توزیک پوونی ماشینی تی بکەن، خووی وردە وردە کەم دەبیته‌وہ، تاوہکوو بە تەواوی نامینیت.. گوتت: بەس ئەوہندە؟! دەستی لەسەر میزەرەکە ی دانا و گوتی: مالی خوام دیوہ، نانی خۆم حەرام ناکەم، دەبوو ئەم خەوشەت پی بلیم. سەیریکی نووسراوہکە ی سەر موحەمیدەکەت کردوہ، لەبەر خۆتەوہ گوتت ھەر دەیکرەم، خۆ پەحمە دەلیت موحەمیدە ی بو کرپیوم. پاره‌کەت ویرکرد. ناوی خوات لێ هینا و بردتەوہ. ئەو پوژەیان پەحمەت بکوشتبا دەنگی لەگەڵ نەدەکردیت.. ناوت بەینابا بە گیان گیان و بە ساقە وەلامی دەدایتەوہ .. پەحمە ی جارن نەبوو، دەتگوت گۆراوہ، تۆش دۆش دامابوویت وەختا بوو دلت شەق بەریت.. بیرت ھەر لای پارچە نووسینەکە بوو، نەشت دەویرا بە پەحمە بلیی نەک خوا نەخواستە لەکار بکەویت و داوای یەکیکی دیکەت لێ بکات.. بو بەیانی هیشتە خیر و شەر دابەش نەکرابوو، پەحمە گەیشتە سەرت، خووی خستە باوہشت و بە زەرەدەخەنە یەکەوہ گوتی: پیاوہکە دەبیت ھەندیک شتوومەکیش بکریت، تاوہکوو ناو موحەمیدەکەمان بەتال نەبیت. بە توورەییەوہ گوتت: نۆرە ی ئەم بەزەمیە .. بو ناو سەلاجەکەمان پیر بوو، تاوہکوو نۆرە ی ئەمە بییت!! گوتی: خۆ چاوچنوک نین ھەروا بە بەتالی بیھیلینەوہ.. یەکیک بیبینیت چیمان پی دەلیت.. ھەر دەبیت پری بکەینەوہ.. سەری خۆت لەقاند و چوویتە دەرەوہ. زۆرت بیرکردوہ، لە سەموونی ئیعاشە ھەرزانتەرت دەست نەکەوت، نیوہرۆ بە

توره‌گه‌یه‌ک سه‌موون هاتیته‌وه .. پرته و بۆله‌ی ره‌حمه‌ت له‌ کۆل بوووه. سه‌رت به‌ ناندینه‌که‌دا کرد، تاوه‌کوو موجه‌میده‌که‌ به‌سه‌ر بکه‌یته‌وه‌ هه‌ر له‌ دووره‌وه‌ ده‌نگی ماتۆره‌که‌ی وا ده‌هات ده‌تگوت کۆنه‌ ئاشه‌ ده‌گه‌پیت.. لیوی خۆت گه‌سته‌وه، له‌به‌ر خۆته‌وه‌ گوتت: ئەمه‌مان خه‌وشیک!! سه‌ره‌تای په‌شیمان بوونه‌وه‌ت لیروه‌وه‌ ده‌ستی پیکرد.. له‌و رۆژه‌وه‌ گومان‌ت لێی په‌یداکرد و دلت ئۆقره‌ی نه‌گرت.. چاوه‌کان‌ت وه‌کو زه‌ره‌بین لیکرد، له‌ خه‌وشه‌ شاراوه‌کانی دیکه‌ی ده‌گه‌پایت.. گلۆپی ئۆتۆماتیکه‌که‌ی نه‌ده‌کوژایه‌وه‌.. چه‌ند سه‌عاتیک ئیشتکگری‌ت بو کرد، تاوه‌کوو به‌ ته‌واوی بۆت پروون بوووه‌ ئۆتۆماتیکه‌که‌ی ئیش ناکات، سه‌رت له‌قاند و گوتت: ئەمه‌شمان دووه‌مین خه‌وش.. ئەگه‌ر خوا بزانی‌ت سییه‌مین و چواره‌مینیش ده‌بیت چی بیت! شه‌ویک هه‌مووتان له‌ ژووری ته‌نیش‌ت ناندینه‌که‌ خه‌وتیوون، له‌ناکاوه‌ ده‌نگی فیکه‌یه‌ک هات.. هه‌ندی‌ک خۆت هینا و برد سه‌یری ده‌ورو به‌ری خۆت کرد.. هیچ‌ت به‌دی نه‌کرد .. خه‌وتیته‌وه‌ .. فیکه‌که‌ زیاتر به‌رزبوووه‌ و نه‌ویستا .. ره‌حمه‌ و منداله‌کان‌ت هه‌ریه‌ک به‌ لایه‌ک‌دا ده‌رپه‌رین و خۆیان به‌ دیواره‌که‌دا لکاند.. واتزانی فیکه‌ی ئاگه‌دارکردنه‌وه‌یه، ویستت بۆ ژیر پینلیکانه‌که‌ رابکه‌یت، بیرت که‌وته‌وه‌ مه‌رجه‌که‌یه‌ و هاتوو‌ته‌ دی.. هیمن بوویته‌وه‌.. ده‌ستی منداله‌کان‌ت گرت و پرووت له‌ ره‌حمه‌ کرد و گوتت: مه‌ترسین فیکه‌ی موجه‌میده‌که‌ی خۆمانه‌ له‌ یادم چوو پیتان بلیم. پری گویتان لۆکه‌ کرد و لێی خه‌وتنه‌وه‌ .. به‌یانی زوو له‌گه‌ل شیره‌ی نیره‌که‌ر، ره‌حمه‌ ده‌ستی به‌ هاتوو‌ هاوار کرد، له‌ خه‌و به‌ ئاگای هینایت، هه‌زار پرته‌ و بۆله‌ به‌ فلسیک، کار گه‌یشته‌ ئه‌وه‌ی موجه‌میده‌که‌ له‌ کار که‌وت!! که‌وتیته‌ بیرکردنه‌وه‌ .. له‌به‌ر خۆته‌وه‌ ده‌تگوت: قورم بۆ گیرایه‌وه‌، خیری دوو فلسی قه‌لیم لێی نه‌دیت،

دەشبیئت مووچەى ئەم مانگەشمى لەسەر دابنیم .. چەند جارێک بردتە سەر وەستا .. جارێک ئۆتوماتیکەکەیان گۆرێ، گوايه بەوہ چاک دەبیئتەوہ.. جارێکی دیکە پانکەکەى .. تاقم وایەر، بۆ دواجاریش ماتۆرەکەیان گۆر .. مووچەکەت بە تەواوی لە دەست وەستا کرد و لەسەریشى قەرزار بوویتەوہ.. موجهمیدەکەت بردەوہ مالئ.. وەک جارن ئاسایی دانگیڕساندەوہ، دەنگی دەھۆل لیدان و فیکە فیکى نەمابوو.. لە سەرەتادا زۆر دلخۆش بوویت .. ھەناسەت پراگرت.. پیکەوتى ئەمجارەیان بە تەواوی لەکار کەوت.. خەمى موجهمیدەکەت زۆر گران بوو.. لەویش زیاتر چۆنیى دانەوہى قەرز و راستکردنەوہى بارى گوزەرانت بوو.. زۆرت بێرکردەوہ .. لەبەر خۆتەوہ گوتت: باشتر ئەوہیە ھەر لە بەیانییەوہ چەند قالبیک سەھۆل و سندوقى بیبسى کۆلای بخەمە ناو، کورە گەورەکەشمى لەسەر دابنیم ساردى بفرۆشیت، موجهمیدەى خەلک بە کارەبا ئیش دەکات با ھى ئیمە بە سەھۆل کاربکات..

## لووت

ماوهیهکی زۆر بوو خوۆشی دهووست. وای ههست دهکرد، ئهویش خوۆشی دهووت، جار جار لێی نزیک دهکهوتهوه و دهکهوته دهمهتهقی لهگهڵیدا. جلهوی خهیاالی بهره‌للا ده‌بوو، دهکهوته مه‌له‌وانی، له ده‌ریای چاوه‌جوانه‌کانیدا.

زۆرجار ده‌یویست خوۆشه‌ویستییه‌که‌ی بۆ بدرکینیت، له‌و دوودلییه‌ی تیا‌یه‌تی خوۆی رزگار بکات، به‌لام بویری نه‌ده‌کرد له‌ بیرى خوۆی ده‌یگوت: تو بلیی ناشیرینی لووتم نه‌بیته‌ کۆسپ، له‌ ریی ئه‌م خوۆشه‌ویستییه‌؟! هه‌موو به‌یانیه‌ک پێش چونه‌ کۆلیژ، به‌رامبه‌ر ئاوینه‌ی ژووری نووستن ده‌هه‌ستا، به‌ وردی ده‌یروانییه‌ لووته‌ شکاوه‌که‌ی. زۆر خه‌می لێ ده‌خوارد، له‌به‌ر لووتی نه‌بوا‌یه‌ له‌ به‌ژن و بالا و قیت و قۆزییدا هه‌یج خه‌وشی نه‌بوو. خووی به‌ کۆکردنه‌وه‌ی وینه‌ی لووتی جوان گرتبوو، ئه‌لبوومیکى له‌ لووتی قرتاوی ناو گۆڤار و پۆژنامه‌کان پیکه‌ینابوو. زۆرجار خوۆی پێیه‌وه‌ خه‌ریک ده‌کرد، له‌گه‌ل دیمه‌نی لووته‌که‌ی خوۆی به‌راوردی ده‌کردن و له‌به‌ر خوویه‌وه‌ ده‌یگوت: ئه‌گه‌ر بچمه‌ لای پزیشکیکی نه‌شته‌رگه‌ری، بینگومان لووتم جوان ده‌کات. ئه‌و کاته‌ هه‌یج خه‌وشیکم نامینیت، ده‌توانم رووبه‌رووی بيمه‌وه‌ و خوۆشه‌ویستی خۆمى بۆ بدرکینم. بینگومان ئه‌ویش ده‌سته‌کانم ده‌گوشیت و رازی دلی خۆیم بۆ ده‌رده‌خات. دوا سالی

خویندنی بوو، دهبووايه له و ماوه کورتهی که مابوو شتیک به شتیک بکات. بریاری دا پزیشکیکی نه شته رگری به سهر بکاته وه و جوانکردن بۆ لووتی بکات. سه ری به نۆرینگی زۆرینه ی ههره زۆری دکتوره تایبه تییه کاندایا دگرت، هیچی به هیچ نه کرد. دهستی نه بوونی بشکیت، داوای پاره و پولیکی زۆریان ده کرد. نه خویشخانه ی گشتی ناوه که ی به خویه وه یه، به هلی زانی ئه ویش تاقی بکاته وه. نقومی ده ریای خه یال بووبوو. له بیرى خو ی ده یگوت: تاقه هیوام ئیره یه، تو بلای به زه یی پیم نه یه ته وه و چاره م نه کات. ههر به خو ی ره تی خو ی ده دایه وه و ده یگوت: خو من نه خو ش نیم، هه تا به زه یی پیم بیته وه و چاره م بکات. بۆ داوای شتیکی وا هاتوومه، مه گهر ده وله مند بیرى لى بکاته وه! له گه ل ئه مانه ش ده یان بیرى دیکه ی به خه یالدا ده هات. دکتور رووی تیکرد و گوتی: رۆله نه خو شیه که ت چیه، بۆ قسه ناکه یه ت؟ ده می تیک ئالا، نه یزانی چی بلیت. دیسان دکتور لى دووباره کرده وه. ئاره قه ی سوور و شینی به ده ردا بوو، تینی دا بهر خو ی و به شه رمه وه گوتی: لووتم. دکتور گوتی: لووتت چیه تی؟ گوتی: دکتور ناشیرینه. دکتور گوتی: ئه و جا چیه. جوانی بۆ ئافره ت هاتووه، نه وه ک بۆ پیاو. جوانکردن هیچ پیویست نییه، ئه گهر ههر بشته ویت بیکه یه ت، ده توانیت بچیه لای دکتوری تایبه تی. پشتی له دکتور کرد و به نا ئومید ییه وه به ره و ده رگه رۆیشت. که گه یشته ناو ده رگه، ئاوړیکی له دکتور دایه وه و دوو دلۆپ فرمیسیکی زیوینی هه لړشته خواره وه. دکتور له گه ل دیتنی ئه م دیمه نه ههستی بزوا. هه ستایه سه ر پی و دهستی سۆزی بۆ درێژکرد و داینیشاندوه و پئی گوت: رۆله شه رم مه که و پیم بلی، بزانه بۆچی ناشیرینی لووت لى بووته گری کویره؟ شه رم دایگرت. ویستی

قسەيەك بۇزىتەو، راستىيەكەي پى نەلىت. لە دەمى دەرچوو گوتى: دكتور خۇشم دەويت. دكتور زياتر لىي چووہ پىشى و دەستى خستە سەر شانى و گوتى: ئىمەش وەكو تۇ خۇشەويستىمان كىردو، ئىستەش ھەموو خەلكمان خۇش دەويت. پرووى لە دكتور كىرد و گوتى: ئەو كچەي خۇشم دەويت زۇر جوانە، تاوہكوو خاوەنى ئەم لووتە بىم، بويرى ناكەم ھەگبەي رازەكانى بۇ ھەلبىرئىم. دكتور بە پىكەننەوہ پىي گوت: لە ھەفتەي دادىت پلانى نەشتەرگەرى دادەنىم و شىوہي چەند جۇرە لووتىك دەكىشم. ئەو كاتە كامىانت بە دل بوو ئەويانت بۇ جىبەجى دەكەم. ئەو ھەفتە و چەند ھەفتەيەكى دىكەيشى بەرىكرد بە كۆمەلىك ھىواوہ گەراوہ لاي دكتور.

پسوولەيەكى بۇ نووسى و رەوانەي نەخۇشخانەي كىرد بۇ خەوتن و رۇژى نەشتەرگەرىيەكەشى بۇ دياركرد. چووہ نەخۇشخانە، لە سالۇنىكى گەورەي بىست نەفەرى جىگەيان بۇ كىردوہ. ھەندىك لە نەخۇشەكان وەكو ئەو تازە خەوتبوون و چاوپەي رۇژى نەشتەرگەرىيان دەكرد، ھەندىكى دىكەيشيان نەشتەرگەرىيەكەيان بۇ كرابوو، لووتيان بە لەفاف و كۆنكرىت داپۇشرابوو. بە بىنىنى ئەو ژمارە نەخۇشانە، شاگەشكە بوو، بزەيەك ھاتە سەر لىوہكانى و لە بىرى خۇيدا گوتى: ديارە ئەوانەش وەكو من دلدارن، خۇشەويستى پالى پىوہناون، خۇيان بخەنە بەر نەشتەرى دكتور. پرووى لە نەخۇشەكان كىرد. يەك لە دواي يەكدا، لە ھۆلى نەشتەرگەرىكردنى لووتيانى پرسى. يەكيان گوتى لەبەر زىدە گوشت لەناو لووتمدايە، يەكىكى دىكە لەبەر گىرانى كونە لووت... چەماوہي لووت... نەبوونى كونە لووتىك لە زگماكەوہ... بۇ دەرمانىش يەكىكى تىادا نەبوو لە پىناوى خۇشەويستەكەي خوى خستىتە بەر نەشتەرەوہ. لە بىرى

خویدا گوتی: دیاره هیچیان فیری خۆشه ویستی نه بوونه! ئەو شهوه هیچ خه و نه چووه چاوه کانی، ئاوینه یه کی بچکۆلانه ی به دهسته وه گرتبوو، سهیری لووتی خۆی ده کرد و له بیری خویدا دهیگوت: لووتم نه شتهرگه ری بکریت، ریکویک ده بم، خه وشم نامینیت. ناوه ناوه پیلوه کانی ده که وتنه سهر یه ک و له خه وان ده بۆرژایه وه و باوه شکی ده هاتی، دکتور له ژووری مۆمیاکردن ده خولایه وه، لاشه ی مردووه کانی هه لگێژ و وه رگێژ ده کرد و کامه لووتی جوان بوو لێی ده کرده وه. هه موو لووته کانی له سه ر میژیک دانان و به رامبه ریان دانیشت و دۆش داما. ئەویش رووی له دکتور کرد و پێی گوت: دکتور ئەو لووتانه ت بۆچی ریز کردوون؟ گوتی: ده مه ویت له ناو ئەم کۆمه له لووتانه دا، لووتیکی جوان بۆ تو هه لبژیرم، له گه ل شینوه ت بگونجیت. له قاقای پیکه نینی دا. ویستی قسان بکات، سسته ر بانگی کرد. که چاوه کانی کرده وه له سه ر ته خته ی نووستنی قاوشه که خۆی بینیه وه. بۆ ژووری نه شتهرگه ربیان برد. به نجی گشتیان لیدا و نه شتهرگه ریه که یان بۆی کرد، کاتیک وه ئاگا هاته وه، خۆی له نیو نه خۆشه کاندا بینیه وه. دکتور و سسته ریکی شوخیش به دیار سه ربیه وه بوون. ده ستی بۆ لووتی برده وه، لووتی به له فاف داپۆشرا بوو. چاوی هه لپری، رووی له دکتور کرد و پێی گوت: دکتور ئەو جا لووتم جوان ده بیت؟ دکتور گوتی: بیگومان. به دکتوری گوت: که ی ده توانم جوانی لووتم ببینم؟ دکتور به زه رده خه نه یه که وه پێی گوت: دوا ی دوو هه فته ی دیکه، که هاتیه وه، له فافه که ت بۆ لێ ده که ینه وه و فتیله که ی ناوی ده رده هینین ئەو کاته زۆر به جوانی ده توانیت سهیری لووتت بکهیت و به و په ری بویریه وه نهینی دلت بۆ خۆشه ویسته که ت بدرکینیت! له ماوه ی ئەو دوو هه فته یه دا بیری



ئەو ھى دەكر دەھە، چۆن دەچىتەۋە كۆلپ و خۇشەۋىستەكە ھى بە سەرسامى سەيرى دەكات و گومان لە ناسىنەۋە ھى پەيدا دەكات، ئەۋىش لى دەچىتە پىشى و خۆى لى ئاشكرا دەكات. ئەۋ رۆژەى رۆيشتەۋە لى دكتور بۆ لابرندى لەفافەكە و دەرھىنانى فىلى ناۋ كونه لووتى، دلى ۋەكو سەعات لى دەدا. پىكەننن و گرىانى تىكەل بە يەك بووبوون. فرمىسكى شادى دلۇپ دلۇپ بەسەر روویدا دەتكايە خوارەۋە. بەرامبەر ئاۋىنەيەكى گەۋرە ۋىستابوو، بە چاۋىكى پىر لە ھىۋاۋە دەپروانىيە دەستەكانى دكتور. دكتور دەستى كرد بە لابرندى لەفافەكەى تاۋەكوۋ بە تەۋاۋى لووتى بەدىار كەوت. كە لووتى خۆى بەۋ شىۋەيە بىنى لە ھەژمەتا بوورايەۋە و كەۋتە خوارەۋە. ھەندىك ئاۋيان بە دەم و چاۋىدا كرد، يەك دوو زللەى نەرميان بە روومەتیدا كىشا. بەخۆى ھاتەۋە. دكتور روۋى تىكرد و گوتى: دەزانم لە خۇشياندا بوورايەۋە! سەرى خۆى لەقاند و بە بىزارىيەكەۋە گوتى: نەخىر! ئەگەر دەزمانى ھەروەكو خۆى دەمىنەتەۋە چۆن دوو مانگ ھاتوچۇم بۆى دەكرد، ئەۋ ھەموو ئىش و ئازارەشم دەچىشت!! دكتور بە زەردەخەنەيەكەۋە گوتى: توزىك گۇراۋە، ئەم جۇرە نەشتەرگەرىيەنە بە جارىك و دوۋان جىبەجى ناكرىن. كۆمەلىك نەشتەرگەرى دەۋىت، تاۋەكوۋ بە تەۋاۋى شىۋەى لووتت بگۇرپىت. لەم نەشتەرگەرىيەدا بە ئىسقان كۆلەگەيەكم بۆ لووتت دروست كرددوۋە، لە دوۋەمىن نەشتەرگەرىشدا، دىۋى دەرەۋەى دەتاشىن. بەيانى بە پەشىۋى و خەمناكىيەۋە چوۋە كۆلپ. دوو ھەفتە دووركەۋتتەۋە لە ھاۋپۇلەكانى، ماۋەيەكى كەم نىيە. ۋەكو شانە ھەنگ دەورىان دا، لە تەندروستىيان پرسى. كۆمەلىك پرسىيار بە جارىك شالاۋيان بۆى برد. كە لووتت خەۋشى ناۋەۋەى نەبو، بۆچى خۆت

خستە ژیر چەقوی دکتۆر... ئیشت نەبوو، ئیشت بۆ خۆت دۆزییەو... نازانیت ناوی چی لەم کارە ی تۆ بنیین؟ ئاسۆی ھاوپی دەستی بۆ قوتابیان درێژ کرد و گوتی: پەلە مەکەن، بزانی خۆی دەلیت چی؟ ئەویش چاوی بری بوو ئەو شوخە ی خۆشی دەویست، فرمیسک لە چاوەکانی قەتیس مابوو، ئایکی درێژی ھەلکیشا و گوتی: گۆتم جوانتر بیت؟! ھەموو بە یەک دەنگ لە قاقای پیکەنینیان دا و گوتیان: لووتەکە ی جارانه و نەگۆراو، بەلام پیشتر پالەوانە ی نەبوو، ئیستە بۆی کراو! کچە شوخەکەش لیی چووہ پیشی، بە دەنگە نەرمە بە سۆزەکە ی گوتی: دل لە دل مەدە، جوانی بۆ ئافرەتە نەوہک بۆ پیاو.

ئازاری ۱۹۸۶

## بهداخوه

یه که مین نامه ی که دایتی، ناره قه ی سوور و شینت له هموو لهشت به دردا.. وهکو خوا له دلّی نایت بی ئه وه ی بزانت چی تیدا نووسیوه و مه بهستی چیه، ههستت به شتیک کرد. نه ده بوو وهری نه گریت.. چی پی بلّی؟! زور زیره کانه نامه که ی دایتی و گوتی: (ئه م پرسیارانه م له باره ی یاسای رومانی و میژووی کونی عیراقه وه بو نووسیویت، که چوویته ماله وه له سه رخو بیخوینه وه و وه لامم بده وه). ویستت شتیک بلّی، دهر فته ی نه دایت، وهک مار بو ی خزی و له و ناوه دا نه ما. سه ره تای گرفته کان لیره وه ده ستیان پی کرد. هه ر واتده زانی نه هینیه کی یه کجار گه وره ت له ناو ده ستدایه، هه رچه ندی ده تکرد بویری کردنه وه ییت نه ده کرد. به حاله حال ئه و رۆژت لئ ئاوا بوو. دوا ی سه ره دیقیه کی زور له خه وتنی دایک و باوکت دلّیا بوویت. به هینمی نامه که ت دهر هینا و خسته ژیر میکرو سکوپی چاوه کانت.. دلّت سه توبیست لّی دها.. له گه ل خویندنه وه ی یه که مین دیپری تاسه یه کی ساردت به له شدا هات، قسه ی دهسته خوشکه کانت هاته وه بهر گوی، که ده یانگوت (ئه گه ر ئه و پیاوه توی خوش نه ویت، بو له هه موومان زیاتر بایه خ به تو دهدات و چاوی کامیرا که ی له هه موو بونه یه کدا له تو دهکات) دیسان ته کانیکت دهدایه وه بهر خو ت و له خویندنه وه ی به رده وام ده بوویت. هوپیکت بو کرد و له بهر خو ته وه ده نگوت (منیش له تو زیاتر تو م خوش ده ویت، ئه گینا ئه و

ھەموو دیاری و خەلاتانەم لیت وەرئەدەگرت، بەلام چۆن دەبیت بەشدارى خۆشەویستی کەسیکی دیکە لە ژیاندا بکەم، کە پیش من جیگەى لەناو دالی تۆدا کردبیتەوہ.. دلۆپ دلۆپ فرمیسک، لە چاوە جوانەکانت دەتکایە خوارەوہ و بەسەر پوومەتى تەنگندا بلاو دەبووہ. ھەموو گۆشەییەکی ژوورەکەت، لى بووبووہ دەم و گوئیان پر کردیت (جوانیکی وەکو تۆ و پیاویکی بەژن و مالیان نەگوتووہ.. بە خەلک دەلیی چی) وەختابوو مێشکت بەتەقیت.. مێشکت بووبووہ چەند بەشیک، ھەر یەکەى بریاری لەسەر شتیک دەدا.. بەشیک دەیگوت (ئەو پیاوہ زۆر تۆی خۆش دەویت، دواى گەورەترین تاقیکردنەوہى دیلی خۆشەویستی تۆ بووہ و خۆی پى ئازاد ناکریت.. بیکەو دل لە دل مەدە) بەشیکی دیکەیش دەیگوت (نەکەى بە قسەى بکەیت.. چی بە خەلک دەلیی؟! ) بەشەکەى دیکەیش لەو ناوہدا واقى ورما بوو، نەیدەزانى بە قسەى کامیان بکات.. گوئى بۆ قسەى خەلک رابخات و بە ئەنجامەکەى رازى بیت، یان خۆشەویستیەکی پاکی بى تاوان لە سێدارە بدات. لەگەل لیدانى زەنگى دەمژمیرەکەدا راپچلەکیت... پینووسەکەت گرتە دەست و لەژیرەوہى نامەکەدا، بە خەتیکی گەورە نووسیت، بە داخەوہ... ویستت تەواوى بکەیت، دوو دلۆپ فرمیسکی زیوین لە چاوەکانت ھەلوہرین و لە نیوان نووکی پینووسەکەت و دوا وشەکە نیشتنەوہ و ھیلانەیان لیى چی کرد.

## تَرْحِيو!

لافیتە یەکی گەورە، بە خەتییکی گەورە لێی نووسرابوو، بە خێراتنی بەرپێز وەزیری دەولەت و نوینەری بەرپێز سەرۆک کۆمار بۆ ناوچەکەمان دەکەین. هەلۆستە یەکم بۆ کرد. بە هەلمزانی خۆم بگەینمە لای جەنابی وەزیر، بۆ مەسەلە ی گواستنەوێ فەرمانی برا ئەندازیارەکەم.

ماوەیەک بوو ناوی لە دەزگە یەکی میری لە باشووری وەلات دەرچوو بوو. لەبەر کەم دەرامەتی و باری ژیانی نەیتوانی پێوەندی پێوە بکات. هەر لەو پۆژەووە بەردەوام بە دووقۆلی بە دوا ی واسیدە یەک دەگەرپاين، بۆ گواستنەوێ فەرمانەکە ی، لەوێوە بۆ شارە دێرینەکە ی خۆمان. بی سوود بوو. دامەزراندن و گواستنەوێ ئەم جۆرە فەرمانانە، تاییەت بوون بە جیگری سەرەک وەزیران. پیکەوتم کە وەزیری میوان، نوینەری سەرۆک کۆمار لە هاوینە هەواری لای خۆمان بۆ ماوە ی دوو هەفتە دابەزیووە. ئێوارە یەک چومە تەشریفی. لە دەرگە ی حەوشە چومە ژوورەووە، کەس پێی نەوتم ناوت چییە. زۆر چاوم گیرا، کەسی وام نەدیت سەر و شیوێ ی لە پاسەوان و دەستوپێوەندی وەزیر بکات، لە بیر ی خۆمدا گوتم: وەزیر لە هەر شوینیکدا دابەزیت، لە دوور کیلۆمە تریکەووە، خێوێ تی پاسەوانی بۆ هەلدەدریت و هەر لە دوورەووەش مەردم دەنگ دەدن و لە

سه‌رییه‌وه تاوه‌کوو بنی پئی ده‌پشکنن، وه‌کو په‌مۆ له په‌ره‌ی ده‌ده‌ن،  
 ئه‌وسا ریگه‌ی پئی ده‌ده‌ن، به‌ره‌و مائی وه‌زیر گوزهر بکات، وه‌زیریش  
 ئه‌وا ههر به‌ ناوه‌که‌ی دیاره، پیاویکی ریکوپیک و پۆشته، چاکه‌ت و  
 پانتولیکی ئاخ‌ر مۆدیل و بۆینباخی گرانبه‌های له‌ ملدایه، بۆنی گولاو و  
 کۆلۆنیاشی رۆژه رییه‌ک ده‌روات. له مه‌جلیسدا ده‌سته‌یه‌ک  
 پیاوماقولان داده‌نیشن و ده‌سته‌یه‌ک ره‌ش و پروتیش دورو به  
 دووری به‌ پیوه و ویستاون له‌ خزمه‌تی میواناندان. ویستم بگه‌ریمه  
 ده‌ره‌وه، یه‌کیک بانگی کردم و گوتی: فه‌رموو بزنام کیت ده‌ویت؟  
 ئاورم دایه‌وه بینیم، ره‌شمالیکی گه‌وره له‌ ناوه‌پراستی باخچه‌که‌دا  
 هه‌لدرابوو. سی پیاو و ئافره‌تیکی شوخی له‌ ژیر دانیشتبوون. ههر سی  
 پیاوه‌که له‌ سوچیکییه‌وه به‌ چوارمه‌شقی لی دانیشتبوون، ته‌خته‌ی  
 دامه‌یان له‌ ئامیز گرتبوو، خه‌ریکی دامه‌کردن بوون. له‌ سووچه‌که‌ی  
 دیکه‌یشه‌وه ئافره‌تیکی شوخ به‌ جلی کوردییه‌وه له‌ پشت  
 سه‌ماوه‌ریکه‌وه دانیشتبوو، ناوه‌ ناوه‌ ده‌سته‌ چایه‌کی بۆ تیده‌کردن.  
 لییان نزیک که‌وتمه‌وه. دوا‌ی سلاوکردن، گوتیان فه‌رموو کیت ده‌ویت؟  
 گوتم: ئه‌گه‌ر به‌ هه‌له‌نه‌چوویم، جه‌نابی وه‌زیرم ده‌ویت، هه‌ندیک ئیشم  
 پئی هه‌یه. یه‌کیکیان به‌ ده‌ست ئاماژه‌ی بۆ ئه‌وه‌ی به‌رانبه‌ری دا و  
 گوتی: ئه‌وه جه‌نابی وه‌زیره. فه‌رموو دانیشه. چاوم ئه‌بله‌ق بوو، واقم  
 ورم، که‌ لی وردبومه‌وه، تیمروانی خۆم پیکه‌نینم به‌ خۆم ده‌هاته‌وه،  
 نه‌ده‌چووئه‌قلم. کورته‌ک و شه‌روالیکی مرادخانی له‌به‌ردابوو، کلاو و  
 جه‌مه‌دانیش له‌سه‌ر. کۆمه‌لیک به‌ردی قاوه‌یی له‌ناو له‌پی ده‌ستی  
 چه‌په‌ی دابوو، به‌ ده‌سته‌که‌ی دیکه‌یشی به‌ردی راده‌مائی و ده‌یگوت:  
 بخۆ.. بخۆ.. باژۆ.. بخۆ.. برۆ... ئه‌مه‌ش دامه. هه‌تا ده‌میک که‌س خۆی  
 له‌ من نه‌گه‌یاند، خه‌ریکی ریزکردنی دامه و هه‌لگرتنی به‌ردی یه‌کدی

بوون. دوابی جهنابی وهزیر ئاورپیکی لی دهمامهوه و گوتی: خیر بوو هاتبووی؟ منیش به قوونه توتکی لی نزیک دهکهوتمهوه و ورد و درشت مهسهلهکهه بۆ دهگیزایهوه. ههستم بهوه کرد و هر له سهرهتاوه ئاگای لیم نهدهما، به حماسهوه خهریکی بردنه پیشهوهی بهردهکانی بوو. لهناکاو پر به دهمی هاواری دهکرد، دامه و سواریشم! بهردهکانت لابه ئهگینا توویان دهبرینمهوه!! چهند جاریکی دیکه، ههمان پرسپاری لی دووباره و سی باره کردمهوه، منیش وهکو جارن ئاسایی، لی دهچومهوه پیشی و به نهرمیهوه دهمگوت: جهناب براههه.. هیشته تهواوم نهدهکرد، ئه دامهیهکی دیکه نزیک دهکرد و حماسهت دهیگرت، پر به دهمی هاواری دهکردهوه، دامه و بهردهکانت لاده! تاوهکوئهوه دهسته دامهیه تهواو بوو، وا بزانه له داخان گوشاری خوینم بهرزبووهوه، پتر له ده جارانی جهنابی وهزیر به دم یاریکردنهوه دهیگوت: ئی گوت بۆچی هاتبووی؟ منیش دهمزانی له بهر یاری دامهکه، فری بهسهر جمهوریهتهوه نییه، بۆ موجهامهله وا دهلیت. بۆیه یهکسهه دهمگوت: جهناب براههه، هر ئهوهنده و بهس! ئهویش تاوهکوو دهمیکی دیکه پرووی تی نهدهکردهوه. ئیواره درهنگ داهات. ئهوهنده دانیشتبووم، قاچهکانم لهژیرمدا سربووبوون. له شهرمان نهبا، هر زوو ههلهدهستام و جهنابی وهزیرم بهجیدههیشت. سواربوونی کهه عهیبیکه و هاتنه خوارهوهشی دوو عهیب! منیش بۆ ئیشی براههه هاتبووم، نهدهبوو بهبێ ئهنجام بگهزیمهوه. خوا رهحمی کرد، پیاوهکهی بهرامبهری ههنیک دهستی خوی شل کرد و خوی به دۆراندن دا، تو مهلی جهنابی وهزیریش، هر ئهوهی مهبهست بوو، بۆیه هر لهگهله بردنهوهیدا گشت بهردهکانی خسته لاره و له قاقای پیکهینی دا و

گوتی: ئەمجارەش لێم بردییەو! خواردنی عەلەشیشەکەم حەلال کرد. ئەوجا پرووی تیکردم و بە پیکەنینەو گوتی: گوتت هاتبوویە لای کێ؟! بە زەرەخەنەیهکەو گوتم: لای جەنابت. گوتی: دەزانیت من کێم؟ گوتم: تۆ جەنابی وەزیری دەوڵەت و نوینەری سەرۆک کۆماریت. گوتی: بەلێ، چ کاریکت هەیە؟ مەسەلە ی براکەم بۆ گێرایەو و داوام لێی کرد، کە جەنابی بەو سیفەتە ی وەزیرە و نوینەری سەرۆک کۆمارە، داوا لە جیگری سەرۆک وەزیران یان سەرۆک کۆمار بکات بۆ گواستنەو هە ی فەرمانی براکەم. لە قاقای پیکەنینی دا و گوتی دیارە تۆ خراپ تیگە یشتووی؟! گوتم: بۆ جەناب؟ گوتی: وا دەزانیت، کە من وەزیرم، وا بە ئاسانی چاوم بە جیگری سەرۆک وەزیران یان سەرۆک کۆمار دەکەویت؟ بەسەر سوورمانەو گوتم: ئە ی چۆن جەناب؟! بە دەم پیکەنینەو، هەتا هیزی لە بەردابوو، جرتیکی درێژی کیشا و بە دەنگیکی گەورەو گوتی: ترحیو!! تۆ کە هاوئەلاتیت رەنگ بێ نەترسیت و بتوانیت بە ئاسانی خۆت بگە یەنیتە لای هەردووکیان، بەلام من جەژن و جەژن یان لە بۆنەکاندا نەبیت نایانبینم. ئەگەر باوەریش ناکەیت، وەرە لام لە پایتەخت. چوار وەزیرین لە یەک ریز. ئاماژە ی بۆ ئەو دوو پیاو هە ی لەگەلی دانیشتبوون کرد و گوتی: ئەم دوو پیاو هەش دەبینیت؟ یەکیان سکر تیرمە لە وەزارەت، ئەو هە ی دیکە یشیان شو فیرەکەمە.



## دهجی کی دز بیت؟

بوومه لیپرسراوی به کریدان و سه رپه رشتیاری خانووی هاوینه هه وار هکان.. خانوویه کم کرده بنکهی به ریوه بردنی کاروباری سه رپه رشتیاری و به کریدانی خانووه کانی دیکه. ژووریکم کرده نووسینگهی کارگیچی و دوو ژووره کهی دیکهیش بو خه وتن و حه سانه وهی خوم. نه حمه د ناویک له جییه کی دووره وه بو ئیشکردن هاته هاوینه هه وار هکان و به موچه یه کی کهم له نووسینگه کهی ئیمه دامه زرا. کورچی ئیسک سووک و قسه خوش و خوین شیرین بوو... دایک و باوکی نه مابوو. له دواي خوا له ئیمه زیاتر کهسی دیکه ی شک نه ده برد، یارمه تی بدهن. بویه له لای خومه وه برپارم دا، که کلیلی ژووره ی کارگیچی بدهمی، دواي ته واو بوونی کاتی ئیشکردن بو خوی هه ر له وئ له سه ر قه نه فه یه ک بخه ویت. رۆژ هات و رۆژ رۆیشیت. نه و کوره قۆزه به رۆژ خه ریکی خاوینکردنه وه ی ژووری کارگیچی و به ریکردنی هاوینه خوره کان بوو، به شه ویش له جیاتی ئوتیل بو خوی هه ر له وینده ر لیی ده خوت. له بهر پر ئیشی و زوری هاوینه خوران سه رمان زور قال بوو. ته نانه ت نه مده توانی پشتی خوم بخورینم. هه ر له هه شتی به یانییه وه تاوه کوو هه شتی شه و خه ریکی دابینکردنی

خانوو بووین، بۆ گهشتیاران، ئیشوکاری سی فرمانبهرم رادهپه پاند، سه رپهرشتی خانوو هکان و به کریدانیان و برینی پسو له ی پارهیم پی سپیرد رابوو. هه رچه نده به پی رینوینییه کانی وهزارهتی دارایی، ده بووایه رۆژی به رۆژی ئه و پاره و پوله ی له لامدا کۆده بیته وه، لیسته یه کی پی ریک بخم و بۆ رۆژی دواتر له گه ل سه رهتای دهوام بیده مه بانک، به لام ههروه کوو گوتم له بهر سه رقالیم ماوه ی ئه وه م نه بوو، وا به وردی به پی رینوینییه کان بجوولیمه وه. بۆیه نه ک رۆژی جاریک ته نانه ت جاری وا هه بوو خۆی له نزیک ی مانگیکه وه ده دا، نه مده توانی روو له بانک بکه م و ئه و پاره و پوله ی له لامدا کۆبووه ته وه به وانی بسپیرم. رۆژیک تازه سه رهتای ده ستپیکردنی ئیشوکاره کان بوو. چوومه پشت میزه که م دانیشتم. میزه که م بریتی بوو له میزیک ی ئاسنی چوار چاومیز. سی چاومیز له لایه ک و یه کی گه وره ش له ناوه راس ته وه. سوچه که م له باخه لم ده رهینا و چاومیزی ناوه راس تم کرده وه. ئه و رۆژه یان سه رم چۆل بوو، بۆیه به هه لمزانی که خۆم خه ریک ی ریکخستنی لیسته ی پاره و پسو له کان بکه م و ئه و پاره و پوله ی له لامدا کۆبووه ته وه بینیرمه بانک. لیسته که م ریکخست و که وتمه ژماردنی پاره کان و به راوردم کرد له گه ل نرخ ی ناو لیسته که. بینیم شه ش سه د دیناری که مه. چهن د جاریک به راوردم کرده وه، هه مان ئه نجام ده رچوو. ره نگیکم هی نا و ره نگیکم برد، له خه مان ئاره قه ی سوور و شینم کرده وه. هه رچه ندی بیرم کرده وه، نه مزانی ئه م له که میدانه له چیبیه وه په یدا بووه، گو مانم له ده ستپاکی خۆم نه بوو. دلنیا بووم له وه ی که فلسیک ی سوورم نه چووه ته قورگه وه، به لام چی ده لئی، پاره یه و ناته واوه، ناته واویش واتای دزی ده دات به ده سه ته وه، دزی ش لیپرسینه وه ی به داوایه و به ندیخانه و

ریسوابوون و سزایه. بهدهستی خۆم ئەو پارانه م خستبووه ناو  
 چاومیزی ناوهراستی میزهکه مهوه و به سویچ جوان کلیم دابوو. له  
 منیش زیاتر سویچه که له لای کهس نییه، ئەی کهواته کێ ئەو  
 پارهیە بردووہ؟! زۆر له میزه که وردبوومهوه، هیچ شوینهواری  
 شکان و دهسکارییم پییهوه بهدی نهکرد. ههچهندی کردم نه مدهزانی  
 چون ئەم نهینییه له لای بهرپیوه بهری فرمانگه که مان بدرکینم و داوای  
 یارمهتی لێ بکه م. مووچه که م ههشتا دینار بوو، ئەگه ههشت مانگی  
 ریک بهس به ههوا بژی بوومایه، ئەوسا دهمتوانی که لینی ئەو پارهیە  
 پر بکه مه وه. ئەمەش ئەستمه! خەمی لیژنە ی پشکنین و  
 پیداپوونهوهی داراییش له لایه کی دیکه بمییته وه، خۆ هه کاتیک ئەو  
 لیژنیه سه ریکی لێ پهیدا ده بوو، رۆح له جیگه یه کی قایم بوو  
 دهرنده هات، دهن له ههژمه تان هه ر دهمردم. دوو ههفته ئەم نهینییه  
 گه وره یه م له ناو میشکی خۆم هه شاردا، زۆر جارن له بیر ی خۆم  
 ده مگوت (تۆ بلیی ئەحمه دی کریکار، ئەو پارهیە نه بردییت؟) داوی  
 هه ر به خۆم دلنه وایی خۆم کرد و ئەم خه یالە م له بیر ی خۆم فری  
 دها و ده مگوت (چۆن ده بییت ئەو باوه ره گه وره یه ی دامو هته ئەحمه د،  
 ئیستەش وا به ئاسانی لینی بستینمه وه). زۆر دوودل بووم له سه ر  
 تاوانبارکردن و نه کردنی ئەحمه دی کریکار. وه کو یاری شیر و خه ت،  
 هه موو ده م له بیر ی خۆمدا ده مگوت (هه وه.. هه و نییه.. دزه.. دز نییه..  
 بردوویه تی... نه ی بردوو ه). ده مو یست هه ر زوو پیی بلیم و ببریته وه،  
 به لام له وه ده ترسام، که هه ستی زامدار بییت! له گه ل به سه رچوونی  
 هه ر پوژیک زیاتر ترس له دل م دهنیشیت و له بیر ی خۆمدا ده مگوت  
 (ئەگه ر لیژنە ی پشکنین بین و ئەم ناتەواوییه م له لاشک بیهن، پیستە م  
 ده به نه ده باخانه و مال م وێران ده کهن. ده مخه نه به ندیخانه وه و

رېسوام دهكهن. ئەوجا با ھەر ھېچ شتېكم به خۆم شك نهيهت، دەمی دونيام لى دەبېتتهوه و له ھەموو لايەك دەولم بۆ دەكوتریت). پوژيک چهكمهجهی ناوهراستم کردهوه، ویستم تەماشای لیستەى خانووه بهتالەکان بکەم. بینیم نامەیهکم بۆ له ھاورپیهکی دووره شارەوه بۆ ھاتووہ و له سەرەوهی پارە و پوولەکانی ناو چهكمهجهکه دانراوہ. که چاوم پىی کەوت، چاوەکانم ئەبلەق بوون. ھەپەسام، سەری گوریسم کەوتە دەست، مەسەلەى پارەم ھاتەوه یاد. له بیرى خۆمدا گوتم (ئەو دەستەى ئەم نامەیهی، لەناو ئەو چهكمهجهیه داناییت ھەر ئەویش شەش سەد دینارەكەى بردووہ). پارەى ھەلال ناروات. بى له دەستى من، وا پئدەچیت دەستىكى دیکەیش ھەبیت لەناو چهكمهجهی ئەم میزەدا بیت و بچیت. کەوتە بىرکردنەوه، له کویوہ دەست پى بکەم، چى به ئەحمەد بلیم.

له بیرى خۆمدا دەمگوت (من ھەموو متمانەیهکم داوہتە ئەو کورە، ئیستەش چۆن دەبیت، وا به ئاسانى ئەم متمانەیهى لى بستینمەوه). بانگم کرد و پیمگوت: نازانیت ئەم نامەیه کى خستووہتییە ناو ئەم چهكمهجهیهوه؟ به زەرەخەنەیهکەوه گوتى: لەگەل پۆستەى دوینى بۆت ھاتبوو. له يادم چوو دوینى پیت بلیم، بۆیه خستە ناو چاومیزەکەوه، تاوہکوو خۆت بيبینیت و دەرى بهینیت، که ئەمەى گوت له جیى خۆم ساردبوومەوه. کەوتە دوولى من چاوەرپى ئەم قسەیهى لى نەدەکرد. له بیرى خۆمدا گوتم: (ئەگەر ئەو پارەكەى دزى بیت، چۆن ئیستەكە دانى بەوہدا دەنا، که ھەر ئەویش ئەم نامەیهى بۆم خستووہتە ناو چاومیزەکەوه؟) زۆر راویژى میشىكى خۆم کرد، بى سوود بوو. نەچووہ ئەقلمەوه، یەکیك بەم شیوہیه پارە بدزیت و نھینى کردارەكەش، بدات بە دەست خاوەنەكەیهوه. ئەى باشە كى ئەم

پارەھەیی دزیوہ؟ ھەلبەتە لە دوو کەس دەرئەچووہ. یان خۆم یاخۆ  
 ئەحمەدی کریکار. ماقوول نییە، شەش سەد دینار لەو ناوہدا بەبێ ھۆ  
 تیاچیت. ئاویش نییە بووبیتە ھەلم. خۆ جنۆکەش نەبیردوہ! کە  
 سەیری دەموچاوی ئەحمەد کرد، پاکی و بێ گەردی و دلسۆزیم لێی  
 بەدی دەکرد. بۆیە ھەرچەندی دەمکرد نەمدەتوانی ھەستی زامدار  
 بکەم و بە دزی دەربہینم. بە دز دەرھینان زۆر ئاسانە. سەرچاوەکە  
 نووسینی راپۆرتیکە. ئەفسەری پۆلیسیش دەپرسیت بۆ گومانەت لەو  
 کورەھە؟ منیش دەلێم لەبەرئەوہی تەنیا من و ئەو لەو پرسگەھە کار  
 دەکەین، دواي دەوامیش ئەو بەتەنیا لە ژووری کارگیڕی دەخەوێت،  
 ئەویش دەلێت، ئەوہ مەرج نییە بۆ تاوانبارکردنی یەکیک کە  
 نەیکردبیت. منیش دەلێم دواي ونبوونی پارەکە بە چەند روژیک، ئەم  
 نامەھەیی خستبووہ ناو ھەمان چەکمەجەکەوہ، کە کلێل دراوہ و  
 کلێلەکەیشی تەنیا لای خۆمە. ئەو کاتە قەناعەت بە قسەکانم دەھینیت  
 و روو لە ئەحمەد دەکات و دەلێت، وابوو؟ خۆ بوختانی پێ ناکەم،  
 ئەوہ قسەیی خۆیەتی، ھی من نییە. ھەلبەتە حاشای لێ ناکات دەلێت  
 وایە. ئەو کاتە کە لەپچەیی لە دەست دەخەن و بەرەو بەندیخانە بەرپێ  
 دەکەن. نازانم ئیوہش دەلێن چی؟! وا بە خۆتان بینیتان چۆن ئەحمەد  
 بە زاری خۆی دانی پێدا نا، کە بە دەستەکانی خۆی نامەکە  
 خستووہتە ناو چەکمەجەکەوہ. من تاوہکوو ئیستەکەشی لەگەڵدا بیت،  
 پێم نەگوتووہ دزی، پێشی نالێم، چونکە متمانەم پێی ھەھە، دواي  
 دەوامیش لەوئێ بخوایت. چۆن بۆ شەش سەد دینار ئەم برۆایە لێ  
 دەستینمەوہ؟! ناچیتە ئەقلمەوہ ئەحمەد دز بیت، ئیوہش دەلێن چی؟!  
 ماقوول نییە، وا بە ئاسانی واز لە تۆژینەوہی ونبوونی ئەم پارەھە  
 بہینم. ئەگەر ئەو پارەھە لە گیرفانی خۆم وێر نەکەم جیگەم بەندیخانە

دهبيت. ئەگەر خەبەرى پۇلئىسىش لە ئەحمەد بەدەم، ئەو لەجياتى من  
 تاوانبار دەكریت و دەكەوئتە بەر لئىپرسىنەوهى پۇلئىسەوه. دهبيت  
 لایەكیان هەلبژئیم. بانگی ئەحمەدم کرد و گوتم: سوچی ئەو  
 چەكمەجەیه تەنیا لە لای من هەیه، پیم نالئی چۆن توانیت، ئەم  
 نامەیهم بۆ لە ناوی دابنئی، بەبئ ئەوهى بیکەیتەوه؟! بە  
 زەردەخەنەیهكەوه گوتی: لەژیرهوهى میژەكە لە نیوانى چەكمەجەكە و  
 میژەكەت بۆشاییەك هەیه، لەو بۆشاییەدا دەستم رەوانەى ناو  
 چەكمەجەكە کرد و نامەكەم بۆت لەوى دانا. ئەو جارەیان زیاتر  
 شەیتان وەسوەسەى خستە ناو دلمەوه، گومانەكەم لە جارەن بەهیزتر  
 بوو، لە بیرى خۆمدا گوتم (لە ئەحمەد بترازیت، كەسى دیکە پارەكەى  
 نەبردوو!) گومانم لە ئەحمەد پەیدا کرد. شەیتانىش خۆى خستە ناو  
 میشكەوه و پئی دەگوتم (تەلهفۆنەكە هەلبگرە، خەبەرى پۇلئىسى لئ  
 بەدە، با ببین، خۆیهتى، ئەو دزیویهتى. من وا نالیم ئەو خۆى وا  
 دەلئیت). یەك دوو جارەن دەستم بۆ تەلهفۆنەكە درئژكرد، دواى  
 شەیتانم بە نەعلەت کرد و وازم لئ هینا. ئەحمەدیش نەیدەزانى  
 مەسەلە چیبە، لەسەر كورسییەكەى بەردەم دانیشتبوو، بە پیکەنینهوه  
 دەیگوت: بۆ نامەكەت ناكەیتەوه، بزانیت چى تیدا نووسراوه؟ ئاش لە  
 چ حال و ئاشەوان لە چ خەيالئىكدا؟! من بە دەردى خۆم كەوتوومه و  
 ئەویش لە ناوهخنى نامەكە دەپرسیت. وهى ئەگەر دەزانیت لە ناواخنى  
 نامەكە زیاتر خەرىكى شىكردنەوهى ناواخنى ئەوم ئیستە وا  
 پینەدەكەنیت. دلم نەهات زەردەخەنەى سەر لیوانى بتورینم، هەستى  
 ناسكى زامدار بكەم، بە تاوانباركردنى، بۆیه بریارمدا تۆزىك بە  
 دیپلۆماسییانە لەگەلیدا بچوولیمەوه. پیمگوت: حەزەكەم ئەم نامەیهم  
 لئ وەربرگیت و لەبەر چاوى من بیخەیتە ناو چەكمەجەكەوه، تا بزەم

چۆن وا زیره‌كانه توانیت به‌بی كردنه‌وه‌ی چه‌كمه‌جه‌كه، وا به ئاسانی ئەم نامه‌یه بخه‌يته دیوی ژووره‌وه‌ی؟ هاته پێشی، له میزه‌كه نزیک كه‌وته‌وه. نامه‌كه‌ی له ده‌ست وه‌رگرتم و ده‌ستی خسته ژیره‌وه‌ی میزه‌كه و به پێكه‌نینه‌وه گوتی: ده‌بینیت چۆن له‌م بۆشاییه ده‌ستم ده‌خمه ژووره‌وه؟ سه‌رم خسته ژیره‌وه‌ی میزه‌كه تاوه‌كوو ده‌ستی ببینم، بزاتم چۆن ده‌یخاته ناو چه‌كمه‌جه‌كه‌وه. له ژیر میزه‌كه‌م زه‌مبیلیك كاخه‌زی پیسی لی بوو، بینیم پراوپری پاره و كلینكسی پیس بوو. كه چاوم به پاره‌كان كه‌وت، له خۆشیان شاگه‌شكه بووم. ده‌ستم بۆ سه‌به‌ته‌كه درێژكرد و ده‌رمه‌ینا. ده‌ستم كرد به ژماردنی پاره‌كان. قه‌ت بلێی بۆ ده‌رمانیش فلسیكي ناته‌واو نه‌بوو. ئەحمه‌دیش ده‌تگوت له گویی گادا نووستوو، ده‌ستی له ژیره‌وه‌ی میزه‌كه چه‌قی، ده‌م و چاوه‌كاني بری بوونه من و ده‌یگوت: ئیسته زانیت چۆن نامه‌كه‌م خسته ناو چاومیزه‌كه‌وه؟! له قاقای پێكه‌نینم دا و گوتم: به‌لی له ژیره‌وه‌ی میزه‌كه‌دا.

## چۆن بووه سكرتيرى كشتى پارت!

به لای پاريزگه دا تيبه ر ده بووم، پياويكى قه له و، رانك و چۆخه ي كر له بهر، ده مانچه يه كى نيكل و خه نجه ريكي ده بان له بهر پشتى، بانگى كردم. ئاورم لىي دايه وه، له پيش ده رگه ي پارتىكى سياسى ويستابوو. شه ش حه وت چه كداريش به دوايه وه. هه لوه سته يه كم كرد و لىي وردبوومه وه، له ناسينى گومانم په يدا كرد. به مه نده نه ويستا، به ره و لام هات و باوه شى پيدا كردم، هه ردوولا روومه تى ماچ كردم و له هه والى پرسيم. گوتى: نامناسييه وه؟ گوتم: زور شيوه ت له عوسمان ده كات، ناكات هه وبيت؟! له قاقاي پيكه نينى دا، گوتى: به لى هه وم، دياره نه تده ناسيمه وه؟! به سه رساميه وه گوتم: بى قه زابى، چۆن بتناسمه وه. تو و ئەم چهك و جبه خانه يان نه گوتوه. ئەي تو له وه تى ده تناسم، هه ر خه ريكي نواندن و پيشه ي نانه وايبى نه بووى؟! گوتى: نواندن و نانه وايه تى له سه رم تاپۆ نه كراوه! به خۆت ده زانيت، گرانييه و گوزه ران به زه حمه ت كه وتوه. ئيسته ش وه كو جاران نانفرۆشتن ره واجى نه ماوه، نواندنیش به هره يه هيچ نان نادات. له و دوايه دا بيرم له وه كرده وه خۆم به شتىكى ديكه وه خه ريك بكه م، جيى ئەم دوو شته بگريته وه و ره واجيشى باشتىر بيت. سه رم سوورما، يه كه مين



جاره قسه‌ی وام گوی لی بیت. گوتم: چون ئەم کاره‌ی تو نانیشت دەدات؟! دەستی گرتم و بەره‌و ژوورەوه‌ی باره‌گایی پارتەکه‌ی کشاندمی. چەند ژووریکی پیکردم. بە دەم رۆیشتنەوه، ئاماژە‌ی بۆ ژوورەکان دەدا و دەیگوت: ئەمە ژووری لێپرسراوی یەکه‌مه، ئەمە‌ی دیکه‌یان ژووری لێپرسراوی ئەنجومەنه، ئەو ژوورە‌ی تەنیشت ئەویش ژووری کادیرانی پیشکەوتوو، ئەوه‌ی دیکه‌یشیان ژووری پالیئوراوانی پارتەکه‌مانه. چەند ژووریکی دیکه‌یشی نیشاندام و هەریه‌کی ناویکی بۆ دانابوو، هەتا گەیشتینه ژووریکی گەوره، له پیشه‌وه‌ی کورسی و میزی سکرتریکی لی دانرابوو. ئەوه‌ی جیی سەرسوورمان بوو، زۆرینه‌ی ژوورەکان قالا‌بوون. هەروه‌کوو له رۆژنامه و گوڤاره‌کاندا، جوړه زانیاریه‌کم له باره‌ی پارت و ریکخراوه سیاسییه‌کان په‌یدا کردبوو، سەیرم به‌ دیمەنی ئەم پارتە دەهات. دانم به‌ خوڤدا گرت، بۆ هەلێک لێ گەرام تیا‌یدا کۆمه‌لێک پرسیار و سەرنج بخەمه‌ رووی هاورپیکەم. چووینه ژووریکی دیکه، دیواره‌کان به‌ نه‌قش و نیگار رازابوونه‌وه، گلۆپی رەنگا‌ورپەنگ به‌ بنمیچی ژوورەکه‌ شو‌رپو‌بوونه‌وه، چوار تەله‌فونیش له‌گەل سیتیک قەله‌می گرانبه‌ها و کاتژمیریکی سەرمیز، سەرمیزه‌که‌یان رازاندبوووه. له‌ پشته‌وه‌ی میزه‌که‌ وینه‌یه‌کی گەوره‌ی هاورپیکەم، له‌ ناو چوارچۆیه‌یه‌کی ساج به‌ دیواره‌که‌دا هەل‌واسرابوو. له‌ ژیره‌وه‌ی وینه‌که‌دا نووسرابوو، وینه‌ی به‌ریز رازگری گشتیی پارت. سەیریکی نووسینی ژیره‌وه‌ی وینه‌که‌م کرد و له‌ وینه‌ی هاورپیکەم وردبوومه‌وه، مانگیک له‌مه‌وبه‌رم هاته‌وه‌ یاد. (به‌یانی زوو بوو، بۆ لای عوسمانی هاورپیم هاتم، لام دایه‌ لای و له‌ کاری هونه‌ریم پرس‌ی له‌ به‌ر سەرقالی خۆی و وه‌لامدانه‌وه‌ی منیش ئاگای له‌ نانی ناو تەنوو‌ره‌که‌ ب‌را، له

پازده نان ته نيا يهك نان و نيوي لى دهرچوو، ئهوانى ديكه گشتى  
 سووتان). چوو پشتهوهى ميژهكه دانىشت، منيشى لهسه  
 كورسيهكهى بهرامبه ر خوى دانىشاندا. به سهرساميهوه پيم گوت:  
 ماقووله وا گهوره بوويت و من پيم نه زانى بيت؟! گوتى: خوا  
 گهورههيه، من هر عوسمانى جارام، ته نيا به هره و پيشهكه م گوراوه.  
 گوتم: چون وا دهليى، چما سهروكايه تىي پارتىك گالتهيه. پياوى  
 سياسى هه موو ژيانى له رپى ميلله ته كهى بهخت دهكات و چهندان  
 جار دوژمن ته لهى بو داده نيته وه، تووشى به ندى و رهنجه روپى و  
 ئاواره يى ده بيت و له په تى سىداره قوتار ده بيت. ئه گهر خوا ته من  
 بدات، ئه وسا ده بينيت، رهنجه كهى به فيرو نه چوو، به ئاشكرا له  
 پشته وهى ميژىكى وادا داده نيشت. به پيكه نينه وه گوتى: ئه وه چيه  
 پيمان راده بوپريت؟! به شهرمىكه وه گوتم: ئه سته غفiroللا، به  
 شانازيه وه وا دهليم، كى ههيه ئه م روژهى بو هاوپرى خوى نه وىت.  
 گوتى: ئىسته گوزه رانت چون ده سوورپيت؟ گوتم: زور خراپ. سه رى  
 ليم هينا پيشه وه، گوتى: ههى له منت نه كه وىت! چى ده ليى وا بكه م  
 توش بكه نه لىپرسراوىكى... پارت ته كه مان؟ ويستم وه لامى بده مه وه.  
 ماوهى نه دام، تىي هه لكرده وه گوتى: مانگى چوار سه د دىنار باشه؟  
 پيكه نينم به قسه كانى هات و گوتم: ئه وه چى ده ليى؟! هه رچه نده له  
 هيچ ريكر او يكى سياسى و پارت كارم نه كردوه، به لام سه رم لىي  
 دهر ده چىت. هه تا يه كىك ده گاته ئه و پلهيه نيوهى ته مه نى تىاي به سه ر  
 ده بات. به پيكه نينه وه گوتى: ئه مه قسه ي ناو ده فته ر و كنىبه؟! منيش  
 گوتم: فلان كه س له ته مه نى منه وه له پارت ته كهى كار دهكات، چه ند  
 جارىش به ند كراوه و ئيش و ئازارى چه شتوو و دهر به دهرى شاران  
 و چول و چيا بووه، ئىنجا جيگرى سكرتيرى گشتىي پارت ته كهيه تى!!

گوتی: نان ئه و نانهیه، ئه مرۆ له خوانه، تو قسهی من وهربگره و حهقت به سهر نووسینی ناو کتیب و پیرۆی ناوخۆی پارتیه کان نه بیته؟! قسه شتیکه و کردار شتیکی دیکهیه!! گوتم چۆن؟ گوتی: چۆن له سای برادهرانی دلسۆز دهولت ئه م پارتیهی بۆ دامهزراندووم و مووچهیهکی باشیشی بۆ براندمهوه، ئه وهاش تو دهکاته خهباتگیر و به فرمانیک نیوهی ته مهنت بۆ پاشهکهوت دهکات. له قاقای پیکه نینم دا گوتم: با بزانه لپرسراوی یه که م و کادیری پیشکه وتوو و پالیوراوانی پارتیه که تان کین و ژماره ی ئه ندامانتان، تاوه کوو ئیسته گه یشتوو ته چه ند؟ له چاوه ی میزه که یه وه، دهفته ریکی دهرهینا، چاویکی پیداخشانند و گوتی: مه به ستت هه ر ئیره یه یان گشت ئه نجومه نه کانمان له سه رتا پای وه لاتدا؟ گوتم: هه ر هه موویان. گوتی: نزیکه په نجا ئه ندامیک ده بیته، بی له حهوت پله ی به تال. یه کیان ئه و فرمانه یه، که عه رزی جه نابتانم کرد. هه ستامه سه ری، خوا حافیزم لپی کرد. گوتی: چیت گوت، ده ته ویت بته کینه لپرسراوی به شی...؟ گوتم: نه خیر، ئه م کاره به من نا کریت، هه ر خه ریکی نواندنه که ده بم. گوتی: ئه مه ش هه ر نواندنه، به لام پاره شی له گه لدا یه.

## چۆن بوومە جيگەي متمانە پيكردن!

دە سال زياتر بوو كارمەندى ئەو فەرمانگەيە بووم. تا بلىي بە پەرۆشەوہ ئيشوکارەکانم جيگەي دەکرد، ھەر جيي ناپرەزامەندى بەرپۆہبەر و بەرپۆہبەرى گشتيى بووم. بە ھەسرەتى ئەو رۆژە بووم، كە سوپاسنامە و خەلاتم بدريتى، وەكوو ھەندىك لە فەرمانبەران. زۆرم بىرکردەوہ، سەرم لە نەينىي ئەم ھەلسەنگاندنە دەرئەدەچوو. فەرمانبەرى وا ھەبوو ھەفتەي رۆژىك دەوامى نەدەکرد، نەيدەزانى ناوى خوى بە تەواوى بنووسيت، كەچى مانگى جارىك سوپاسنامەي ئاراستە دەكرا و لە بۆنەكاندا خەلات دەكرا. لىپرسراوى بەشەكەمان لەوى نەبوو، پشوى دوو ھەفتەي وەرگرتبوو. لەجياتى ئەو منيان لە ليژنەي ئامادەکردنى كۆنگرەي سالانەي فەرمانگەكەمان دانا. كۆنگرەكەمان لە ھۆلىكى گەورە بەست. ھەر لە بەرپۆہبەرى گشتيى و جەنابى پارىزگارەوہ تا دەگاتە وەزىرى ھوكمى خۆجيگەي و زۆرينەي لىپرسراو و فەرمانبەرانى سەر بە فەرمانگەكەمان لەو كۆنگرەيە ئامادەبوون. لە بەرامبەر مياونەكان، لە پشت دوو ميژ، جەنابى پارىزگار و بەرپۆہبەرى گشتيى بەرپۆہبەرى فەرمانگەكەمان و ليژنەي ئامادەکردنى كۆنگرەكە دانىشتبوون. منيش بە تەنيا لە پشتەوہى ئەوان لە پشت ميژەكەوہ دانىشتبووم، كۆمەلىك كاخەز و قەلەمم لەبەر دەمدا بوو. ئەوہى لەو كۆنگرەيە دەگوترا دەمنوسىوہ. لەناو گەرمەي كۆنگرەكەدا، پارىزگار ئاورى لىم داىەوہ و بە ئاماژە بانگى

کردم. چوومه لای، سەری لیم نزیك كردهوه و به ئەسپایی پێی گوتم: كه  
 كۆنگرهكه تهواو بوو، لهگهڵ شوڤفیریک بچۆ بازار، فەردهیهك گویزی  
 باش بکەر، به ناوی من بۆ جهنابی وهزیری بیه، كه له ئوتیلی....  
 دابه زیوه؟ یهکه مین جار بوو، ببینم گویز کپینیش پێوهندیی به کۆنگرهی  
 سالانهی فەرمانگهوه هه بیته! هه رگیز هاموشوی لیپرسراوانی گه ورهه  
 نه کردبوو، بۆیه سەری خۆم له قاند و به بی ئەوهی داوای پاره که ی لئ  
 بکه م گوتم: فەرمان ده کهیت جهناب. داوی تهواو بوونی کۆنگره که  
 به رپوه بهری گشتی بانگی کردم، بردمی بۆ لاوه و پێی گوتم: ئەو  
 گویزه ی که ده یکریت به ناوی من بۆ جهنابی وهزیری بیه. به خۆت  
 ده زانیت له دوا ییدا ده بیته هه ر خۆمان پاره که ی بده ی، چونکه ئەمه  
 کۆنگره ی سه لانە ی ئیمه یه، نه ک پاریزگار. سه رم بۆ له قاند و گوتم به لئ  
 فەرمانته. ویستم برۆم، هیشته نه گه یشتبوومه ده رگه ی ده ره وه،  
 به رپوه بهری خۆشمان بانگی کردم و هه مان قه وان ی بۆ لیدامه وه گوتی:  
 ئەم گویزه ی که ده یکریت، به ناوی من بۆ جهنابی وهزیری بیه و پێی  
 بلئ گویزی باخچه که ی خویانه له ته ویله. ئەو جار ه یان خۆم بۆ نه گیرا و  
 گوتم: جهناب، نازانم به قسه ی کامه تان بکه م. پاریزگار، به رپوه بهری  
 گشتی یان جهنابت؟ به پیکه نینه وه گوتی: به قسه ی من بکه، خۆت  
 ده زانیت پاریزگار له وه گه وره تر ناییت، پاریزگاری شاریکه، هه موو  
 سالیك ئۆتۆمۆبیلیکی مۆدیله..... وه رده گریت، له وه زیاتر چی ده ویت؟  
 به رپوه بهری گشتیش، ره ق و ته ق ده لئ عه له شیشه، خۆت ده زانیت  
 کاری ئەم به رپوه به ریتیه گشتیه له سه ر شانی من و ئیوه یه، بۆ هه ر  
 ئەوان ببن به شت و ئیمه ش له شوینی خۆمان بمینیه وه. ئەگه ر بوومه  
 به رپوه بهری گشتی ئەوا سالیك پینشت ده خه م بۆ به رزبوونه وه ی پله ی  
 فەرمانت. هه ندیک بیرم لئ کرده وه، قسه کانی چوه ئەقلم و په سنده م

کرد. شوفیریکم له گه ل خۆم برده بازار، فەردەیه کی گەورە گوێزی  
 باشمان کړی و بەرەو ئوتیلی..... گەراینەو. گوێزەکەم له پشتهوهی  
 ئۆتۆمۆبیلەکه به جیهیشت و خۆم چوومه دیدەنی جەنابی وهزیر. دتگوت  
 وهزیر زانیویه تی دیاریم بۆ هیناوه، به پرووی خۆشهوه پێشوازی کردم.  
 له جیاتی بەرەو ژوورهکە ی خۆی بمبات، بۆ لای ئۆتۆمۆبیلەکی بردم.  
 بانگی پۆلیسیکی کرد. سندوقی جامپۆکە ی پێی کردەوه گوتی: کوا له  
 کوئییه؟ واقم ورم. له بیرى خۆمدا گوتم هیشتان هیچم پێی نهگوتوه،  
 چون زانیی دیاریم بۆ هیناوه. گوێزەکەم بۆ دەرھینا، له گه ل  
 شوفیرهکەمان به دووقۆلی خستمانه ناو سندوقی ئۆتۆمۆبیلەکهوه، ویستم  
 بلیم بەرپۆه بهرەکەمان بۆی ناردوه. پشتی تیکردم و به دەم رۆیشتنهوه  
 گوتی: پێی بلی سوپاس گەیشت. نه مزانی له گه ل کامیانی بوو، پاریزگار  
 یان بەرپۆه بەری گشتی یان بەرپۆه بەرەکە ی خۆمان یان لپرسراویکی  
 دیکه من پێی نه زانم! فەردە گوێزەکە زۆری لئ کەم بووبوووه، به لام  
 له پێش جەنابی وهزیر نه مويست به شوفیرهکەمان بلیم چی لیھات.  
 سواری پێشهوهی ئۆتۆمۆبیلەکه بووم. پروم له شوفیرهکەمان کرد و  
 پیمگوت: گوێزەکە فەردەیه کی تەواو بوو، که کریمان، خۆ جنۆکه نه بیرد  
 بۆ وا کەم بوو بووه؟! له قاقای پیکەنینی دا، کیسهیه کی گەورە ی پر له  
 گوێزی له پشتهوهی کوشنهکە ی دەرھینا و گوتی: بۆ هەر وهزیر ددانی  
 هیهه گوێز بخوات؟! له وهتی لهو فەرمانگەیهیه دامەزراوم خیری گوێزیکم  
 لئ نه دیتوه، دەبا ئیسته له سایه ی وهزیر ئەم خیره ی لئ ببینم!! چەند  
 رۆژیک به سەر چوو، کەس دەستی نه بردهوه باخه ل پارە ی گوێزەکەم  
 بداتهوه. خۆ منیش ئەحمەد قەدۆ نیم، هەتا گویم لئی نه بیت. ناچار بووم  
 پەردە ی شەرم له سەر پروم هەلگرم. چوومه لای بەرپۆه بەر و پیمگوت:  
 وهکوو ئاگادارن پارە ی گوێزەکەم له باخه لی خۆم داوه. مووچه کەم

کهمه، بگره فهрман بفرمون بمدنهوه؟ چاویلهکهکهی خستبووه سهر  
 لووتی، خهریکی رهشکردنهوهی کاخهز بوو، وهک بت، دهتگوت لهگهل  
 ئهویشم نییه، ورتهی له دهم دهرنهچوو. جاریکی دیکه به دهنگی بهرز لیم  
 دووباره کردهوه. ئهوجارهیان لهژیرهوهی چاویلهکهکهی به تیلی چاوی  
 سهیری کردم و به منگه منگهوه گوتی: برۆ لایی بهرپوهبهری گشتیی.  
 ئهی نهیگوت به ناوی من بو وهزیری ببه؟ کهچی ئیستهش خوئی له گیلی  
 داوه. چوومه لای بهرپوهبهری گشتیی ههندیک زهحمته. سکرتهیرهکهی  
 دهیویست نههیلئت بچمه لای، گوايا کوبوونهوهی ههیه. خوم بو نهگیرا  
 بهبی ئهو ملم له ژوورهوه نا. ههرچهندی سکرتهیرهکهی بانگی کردم. ههچ  
 ئاورم لئی نهداوه. چوومه بهردهمی پیمگوت: جهناب بو پارهی گویرهکه  
 هاتوومه، خوت دهزانیت... ههیشه قسهم تهواو نهکردبوو، ئهویش وهکو  
 بهرپوهبهر ئاسا ههر سهریشی بهرزندهکردهوه، گوتی: برۆ بو لای  
 جهنابی پاریزگار، ئهه ناین و ئوینه هی ئهوه بوو، با ئیستهش پارهکهی  
 بدات. له داخان وهختابوو میشکم شهق بیات، به ههموویان دهیانویست  
 پارهکهی من له شیش بدن. ئهمری خوا و رهزای ههق، له شوینی وا  
 پیاو ناتوانیت قسهی ههقیش بکات، نهوهکوو دلایان برهنجیت. به ساردی  
 چوومه دهرهوه و تاوهکوو لای جهنابی پاریزگار رانهوهستم. سی چوار  
 پرسگهه بری ههتا گهیشتمه لای سکرتهیرهکهی لهبهر تهلهفون ههلگرتن و  
 دانانهوه ئاگای له من نهبوو. دهتگوت بگوری تهلهفون. له داخان سههرم  
 ئهستووور بوو. چاوهکانم بری بووه دهستی سکرتهیر و چاوهپرپی ئهوهه  
 دهکرد، کهی لی دهبیتهوه، تاوهکوو ئاوریکم لی بداتهوه. به ههزار فاتیهه  
 و قولوهللا تاوهکوو دهستی بهتال بوو. شادهیهکی به ههقم هینا، داوای  
 چوونه لای جهنابی پاریزگارم لئی کرد. پسوولهیهکی نووسی و به  
 خزمهتگوزارهکهی ناریدییه ژوورهوه. دهستم کرد به سهرهتاتکی لهگهل

ژووری پاریزگار و گوئیستی زهنگه‌که‌ی بووم، هر جاریک زهنگی لی ددا و دهرگه‌که‌ی ده‌کرایه‌وه، بستیک له جیی خۆم راده‌چه‌نینم، وامده‌زانی بانگم ده‌کات. تاوه‌کوو ده‌وامیش ته‌واو بوو هر بانگی نه‌کردم. له‌گه‌ل ته‌واوونی ده‌وام، سکرته‌ره‌که‌ی فایله‌کانی پیچایه‌وه ناو یه‌ک و گوتی: چاوه‌رپی چی ده‌که‌یت، وا ده‌وام ته‌واو بوو، به‌یانی وهره‌وه. گوتم: به‌یانیش هر هه‌مان تاس و هه‌مامه، هه‌تا نه‌یینم ناچمه‌وه. له‌م قسانه‌بووین، پاریزگار له ژووره‌که‌ی هاته‌ده‌ره‌وه. خۆم گه‌یاندی و پیه‌گوت: ده‌مناسیته‌وه، که به‌ئهمری جه‌نتان گویم بو جه‌نابی وه‌زیر کری؟ سه‌ری خۆی له‌قاند و به‌ده‌م رۆیشتنه‌وه گوتی: ئه‌ی چۆن ناتناسمه‌وه، ئافه‌رین سه‌لام له به‌رپۆه‌به‌ری گشتیی بکه‌... ویستم داوای پاره‌که‌می لی بکه‌م، هر قاچیکی کرده‌دووان و کۆمه‌ل: پاساوانیشی به‌دواوه‌بوو، وه‌کو گۆله‌چووه‌خواری و هر ئاویری لیم نه‌داوه. به‌ساردی گه‌رامه‌وه‌مالی، له‌خه‌مان هیچ نانم پی نه‌خورا، ده‌ست له‌ئه‌ژنۆ بۆی دانیشتم و که‌وتمه‌بیرکردنه‌وه. به‌یانی که‌چومه‌وه‌فه‌رمانگه، له‌خه‌مان سه‌رم به‌سه‌ر میزه‌که‌ی به‌رده‌مم کردبوو، نقومی ده‌ریای خه‌یال بووبووم و ئاگام له‌خۆم نه‌مابوو. لیپرسراوی به‌شی خۆیه‌تی گوتی: ده‌لی ته‌واو نیت، بو‌پشوو وهرناگریت؟ سه‌رم به‌رزکرده‌وه و گوتم: نه‌خۆش نیمه، له‌خه‌می فه‌رده‌گۆیزه‌که‌ی له‌مه‌ر وه‌زیر وه‌خته‌می‌شکم بته‌قیت! ورد و درشت مه‌سه‌له‌ی کرینی گۆیزه‌که‌م بۆی گیرایه‌وه. له‌قاقای پینکه‌نینی دا گوتی: هه‌ی له‌منت نه‌که‌ویت بو‌خه‌م ده‌خۆیت، ئه‌وه‌هر هر هیچ نییه، فه‌رده‌گۆیزه‌که‌ت به‌چه‌ند کریوه به‌زیاده‌وه‌پاره‌که‌ی بخه‌ره‌سه‌ر خه‌رجی میوانداری و هه‌لسووراندنی کۆنگره‌که. گوتم: ئه‌م لیسته‌یه‌چ پیوه‌ندییه‌کی به‌پاره‌ی گۆیزه‌که‌وه‌هه‌یه؟ گوتی: که‌خۆیان له‌گیلی ده‌ده‌ن واتای ئه‌وه‌یه‌خۆیان ده‌یانه‌ویت له‌



لیستەى خەرجى كۆنگرەكە شوپىنىك بۇ ئەم پارەيە بكەيتەوہ!! گوتم:  
 چۈن، تيايدا بنووسم فەردەيەك گۆيزەكەم كرىوہ بۇ وەزىر؟ پىكەنى و  
 گوتى: نابىت باسى گۆيز بكەيت! لەجىياتى بەرخىك لە لیستەكە ژمارەى  
 بكە بە دوان، لەجىياتى سندوقىك ميوەجات بنووسە دووان، ئەگەر  
 دەشتەوئیت پارەى تاكسى و ھاتوچۆ و ماندووبوونى ئەم دوو پۆژەشت  
 بۇ بمىنىتەوہ، دەتوانى دەسكارى نرخى ھەندىك وردەوالە و شتى  
 دىكەيش بكەيت. پىمگوت: ئەگەر لیستەكەت بۇ بىنم بۆم چاك دەكەيت؟  
 گوتى: بۇ نا؟ لیستەكەم بۆى ھىئا و خستەم بەردەمى. ورد و درشت  
 دەستى بە گشت ناوەرۆكى لیستەى خەرجىيەكەدا گىپرا. ئەنجام پارەى  
 زیادەكە زۆر لە نرخى فەردە گۆيزەكە زىاتر دەرچوو. پىمگوت: ئەو  
 دەسكارىيەى تو كردت زۆر لە نرخى گۆيزەكەى من زىاترى كرد!! بە  
 پىكەنىنەوہ گوتى: ئەى نابىت لەبرى جىكردنەوہى ئەم پارەيە، شتىكى بۇ  
 ئىمەش تيايدا بىت. بەم شىوہيە پارەكەى خۆم ھاتەوہ و دەست.  
 ھەرچەندە سەرەتا زۆر پەشىمان بوومەوہ، كە ئەو پارەيەم لە باخەلى  
 خۆم بۇ پارىزگار دەرھىئا و بەو دەرەسەرىيە ھەتا بە ھەزار نالى عەلى  
 بە ماىەى خۆم ھەستامەوہ و بە ھەزار فروفیل و بە يارمەتى لىپرسراوى  
 بەشەكەمان پارەكەم ھاتەوہ دەست، بەلام ماندووبوونم بە فېرۆ نەچوو،  
 ھەر لەو پۆژەوہ بوومە جىگەى متمانەپىكردنى بەرپۆەبەرى خۆمان و  
 بەرپۆەبەرى گشتىى و جەنابى پارىزگار!! ھەموو سالىكىش لە لىژنەى  
 خەرجى و بەرپۆەبردنى كاروبارى كۆنگرەى سالانەى فەرمانگەكەمان  
 داياندىنام. پىشتر كە بە ھەسرەتى سوپاسنامەيەك بووم، سالى جارىك  
 ئاراستەم بكەم، ئىستە لە سوپاسنامە وەرپس بوومە و مانگى جارىك  
 پاداشتىكم دەدەنى و لە ھەموو بۆنەكانىش خەلاتى باشتىرىن و  
 زىرەكترىن فەرمانبەرم پى دەبەخشن.

## تەنھەكەپك ھەنگوین و راوھكیك ھاستا

گریمان مووچەكەى ئەویش بە قەد مووچەكەى من بیت. ھەرچەندە من فەرمانبەرم و ئەو كریكارە، بەلام من دوو مندالم ھەیه، ئەو شەش مندالی ھەیه، بۆیە دەرمالەى مندالەكانیى لە من زیاترە. نەوت و دوو دینار، ئەگەر ھەر ھەمووی دەست لى نەدریئ و پاشەكەوت بكریئ، لە رۆژی دامەزراندنەو تەوھكوو رۆژی خانەنشینبوون دەكاتە بیست و ھەوت ھەزار و شەش سەد دیناری رێك، بە مەرجیک نان و ئاویش نەخوات، بە ھەوا بژیئ و کریی خانووشی لى نەدات و نەشزانیت نە خۆیو خۆشی چییە!! ئەى كەواتە چۆن توانی بیئە خاوەنى ئوتیلیكى چوار نھۆمى گەورەى گەشتیاریى لەو ھاوینەھەواردا؟! ھەموو رۆژیک، كە دەبیئیت، ئەم قسانەى لە بیری خۆیدا دەگوت و كۆمەلیك كاخەزى بەم وردە حیسابانە رەش دەكردەو، بى ئەوہى بگاتە ھیچ ئەنجامیک. كریكاری نووسینگەى بەكریدانى خانووبەرەى گەشتیاریى بوو لە ھاوینەھەواردەكاندا. بە قودرەتى قادر و بە چاو قوچانیك لە ھیچەوہ بووہ خاوەنى باشتەرىن و گەورەترىن ئوتیلی ئەم ھاوینەھەواردە. سەرەرای ئەمەش ئۆتۆمۆبیلیكى ماریسیدسى نوئ و گەلابە و شوڤەلیشى ھەبوو. لە ھەمووشى سەیرتر، ئەوہبوو ھەرچەندە بە تەمەن گەورە بوو، خەزەتیشى لە رادەى خانەنشین بوون تیپەر بووبوو، كەچى خۆى خانەنشین نەدەكرد. ھیچ كەس سەرى لە كاری ئەم پیاوہ

دەرنەدەچوو. بەرپۆهەبەری ھاوینەهەوار، کە خۆی بە کۆنە دەره بەگ دەخویندەوه، کەچی بە حالە حال تەوانی بووی ئۆتۆمۆبیلیکی لادا بە دوو عانەیی پاشەکەوت بکریت و فیزی پئی لئ بدات، کە ئەو هەر بە فشه و بە چاوقوچانیک تەوانی ببیتە خاوەنی ئەم هەموو شتانە!! جا چۆن مەرۆف واتی ناوڕمیت و چاوەکانی ئەبلەق نابیت؟! زۆری بیر دەکردەوه سەری لەم نەینییە دەرنەدەچوو. زۆر جارێ گومانێ لیبی پەیدا دەکرد و لە بیری خۆی دەگوت (شەیتان بە نەعلەت بیت، باوەر ناکەم دزبیت. بۆ دزبیت ئەم بەستە زمانە لە یاریدەدانی فەرمانبەر زیاتر هیچی دیکە لە بەر دەستدانییە!) پۆژیک ئەم وردە حیسابانەیی، لەناو میتشکدا جەنجالیان دەدا. کۆمەلێک کاخەزی لە بەردەم خۆی دانابوو خەریکی کۆکردنەوهی مووچەکەیی ئەو بوو. لیکێ دەدا و دابەشی یەکدی دەکرد کەوتبوو گێژەنی بیرکردنەوه، ئاگای لە خۆی نەمابوو. لەسەر کورسییەکی حەیزەران لە بەر دەمی دانیشتبوو، جگەرەیی بە دەمەوه بوو. هەموو کاخەزەکانی خستە بەردەم و پئی گوت: کەس هەیه بئ نان و ئاو بژییت؟!

- نەخیر.

- کەس هەیه تاوەکوو دەشمريت هیچ لە مووچەکەیی خەرج نەکات و گشتیی کۆ بکاتەوه؟!

- نەخیر.

- ئەی پیم نالیی چۆن تۆ ژیاویت، کە هیچت خەرج نەکردبیت؟! لە قاقای پیکەنینی دا و گوتی: سوعبەتم لەگەل دەکەیت یان بەراستیته؟!

بەراستیتمە بۆ وا نییه؟!

بە سەرسوورمانەوه گوتی:

- بۇ كەس ھەيە بەيى خەرجى بژىت ھەتا من دووھمىن كەس بم؟  
كاخەزىكى خاوينى پاكىشا بەردەمى و دەستى كرد بە رەشكردنەوھى  
و گوتى:

- مووچەكەت چەندە؟

- بە ھى خۆم و مندالەكانمەوھ دەكاتە ھەشتا و پىنج دىنار.  
- وا بۆم كردى بە نەوھت و دوو دىنار. ئەگەر گشتى كۆبەكەيتەوھ  
سالى دەكاتە ھەزار و سەد و چوار دىنار، دواى بىست و پىنج سال  
خزمەت دەكاتە بىست و ھەوت ھەزار و شەش سەد دىنار. وا يە يان  
نا؟

- بەلى وا يە. زياتر لى چوھ پىشى و بە نەرمىيەوھ پى گوت:

- پرسىارىكت لى بكم خۆ زوویر نابت؟

- نەخىر.

- ئەم ئوتىل و مارسىدس و گەلابە و شۆفەلەت لە كوئ ھىنا؟! لە  
قاقاى پىكەنىنى دا و ھەلسايەوھ سەرىپى بەدەم پىكەنىنەوھ گوتى: دەلىم  
ئەوھ بۆ لەوھتى پىكەوھ كار دەكەين، ھەر خەرىكى كاخەز  
رەشكردنەوھىت و بە چاوى گومانەوھ سەيرم دەكەيت، تو مەلى زۆر  
خراپم تىگەيشتووى؟ بۆ لات وا يە من چەد سالە بە پارەى مووچەكەم  
ژياوم؟ بۆ ئەم پارەيە بەشى گوزەران دەكات، تاوھكوو ئەوھندەى لى  
پاشەكەوت بىت؟!

- ئەى لە كوئ ھىنا؟

- ناكات بلى دەستى ناچاكە! تو خۆت دەزانىت من كرىكارم، تەنيا  
يارىدەى فەرمانبەرانم داوھ ھەروھكوو چۆن ئىستەش يارىدەدەرى  
تۆمە. جا ئەگەر بە مالى دزى بوویمە، خاوەن ئەم سامانە ئەوا دەبوو  
ئىستە جەنابتان و ئەوانەى پىشووى تۆش حىسابىكىان بۆ حالى

خویان بکردبایه.

- ئەهی ئەگەر پاشهکهوت نهبیئت و مالی دزیش نهبیئت، ئەهی ئەم  
هه موو سامانه زۆره له کوپوه هات؟!

- به دوو تهنهکه ههنگوین و راوه ماستیکی ههولیر هاتووه!!  
له قاقای پیکهینینی دا گوتی:

- ناکات گالتهم پی بکهیت، ئەم سامانه زۆره که به مووچهی  
ته مهنیک کۆنه بیتهوه چۆن به دوو تهنهکه ههنگوین و راوهکیک ماست  
کۆده بیتهوه؟!

به لاتوه سهیر نهبیئت. کاتیک که بیستم نیازیان وایه بایهخ به  
هاوینه ههوارهکان بدن و پارچه زهوی بدنه، ئەو کهسانهی پرۆژهی  
گهشتیارییان له سهرد دروست دهکهن. منیش که ئەمهم بهر گوی  
کهوت، خیرا خۆم گه یانده بهغدا و دوو تهنهکه ههنگوین و راوهکیک  
ماستم به دیاری بۆ ئەندازیاریکی کۆنه هاویریم له دهزگهی بالای  
گهشتیاریی برد و ئەم داوایهشم لێی کرد. واسیدهی بۆ کردم و پارچه  
زهوییهکی ههزار مهتریان به خۆراییی دامی، به مهرجیک پرۆژهیهکی  
گهشتیاریی له سهرد بکهم، هه هه مان ئەندازیار کۆمهلیک نهخشهیی  
ئاماده کراویشی دامی و گوتی ئەم نهخشانه به سهرد ههزار دینار  
جیبهجی دهکریت، بهلام من بۆت به دوو سهرد ههزار دینار دهخهملینم  
و ههردوای ماوهیهکی کورت سکالایهک بۆ من بهرز بکهوه و تیایدا  
بلی بهشی یهکه مینی پرۆژهکه مم تهواو کردووه، داوای بهشیکی ئەو  
پیشینهیه بکه، که بۆ ئەو پرۆژانه تهرخان کراوه. منیش پهسهندی  
دهکهم و بانکی زهویوزاریش پیشینهیهکی شهش ههزاریت دهداتی،  
بهم جوړه به چهند قوناخیک توانیم له هیچهوه بیمه خاوهنی ئەم  
ئوتیله و ئۆتۆمۆبیل و سهرمایهیه.

## بى ۋەلات

ھەرچەند جارى سەرى بە ئۇفېسى نىشتەجىبوونى بىگانەكاندا دادەگرت، بۇ نوپۇردنەۋەى مۆلەتى نىشتەجىبوونى، كارمەندانى ئەۋ ئۇفېسە پوۋى خۇيان لىيى ۋەردەچەرخاند و بە نابەدلىيەۋە دەيانگوت ديسان بى ۋەلاتەكە، ھاتەۋە!! ئەم وشەيەى بەلاۋە لە خەنچەرىك كوشندەتر بوو، ھەرچەند جارى وايان پىندەگوت، بۇى بە مردنىك ھەبوو. رۇژىكيان دوا پۇژى نىشتەجىبوونەكەى بوو، بۇ نوپۇردنەۋەى مۆلەتەكەى چووۋە ئۇفېسى ناوبراۋ، ئەمجارەشيان ۋەكو جارانى پىشوو فەرمانبەرەكانى ئەۋ ئۇفېسە لەجياتى ۋەرگرتنەۋەى سلاۋ لىيى گرژىنەۋە و بە دەنگىكى بەرز پىكەۋە گوتيان ديسان بى ۋەلاتەكەى! داد لە دەستى ئەم بى ۋەلاتە!! زۇر لىيان كۇلدار بوو. ئەم جارەيان خۇى بۇ نەگىرا و لىيان چووۋە پىشى و بە دەنگىكى بەرز گوتى: ئەۋە چىتانە ھەرچەند جارى دىمە ئىرە پىم دەلین ديسان بى ۋەلاتەكەى. گوى بگرن و باش بزاند. من بى ۋەلات نىم... ۋەلاتى من كوردستانە و زۇر لەم ۋەلاتە جوان و پەنگىنترە. لە خۇشيانىش نەھاتوومە بۇ ھەندەران، بگرە پەنابەرى سىياسىم و لەبەر زەبر و زەنگى دوژمن رامكردوۋە ئەگەر ناچارىش نەبم يەك تاكە پۇژ بە مئوانىش لىرە نامىنمەۋە.

## سنگەسە

چەندان خانووبەرى رېكۆپىكى لەناو جەرگەى شاردا كرى بوو... لەجىياتى جارىك دەيان جار، دەيان گەلا دۆلارى بۆ دەزگىرانەكەى دەناردەوہ... دواچار كە ھاتەوہ، دەزگىرانەكەى زۆر داواى لىكر، كە نھىنى ئەم سامانەى خۆى بۆ بدركىنىت، ئەویش دەىگوت تۆ چىت لەم قسانە داوہ، بەس نىيە لە تۆقى سەرتەوہ تاوہكوو پەنجەى پىيەكانتم لە زىر گرتووہ. دەزگىرانەكەى ھەر لىنى نەگەرا، تاوہكوو ھىنايە وەلام و گوتى: ئەگەر نھىنى دەستكەوتنى، ئەم ھەموو پارە زۆرەت بۆ بگىرمەوہ، قىزم لى دەكەيتەوہ، ئەوہبوو ورد و درشت كار و كاسىبى خۆى لە ھەندەران بۆ گىراپەوہ و گوتى: لەجىياتى ئەو پىشتىنە زىرەى تۆ، لە پىشتى دەبەستى من زنجىرىكى قولاپدار لە ناوقەدم دەبەستم و لە بەيانىيەوہ تاوہكوو ئىوارى، لە بەردەمى سوپەرماركىتىك دەويستم... كرىارەكانى گىشتيان ھەر لە دوورەوہ دەمناسن، بە بى پىوتنم سەگەكانيان بەرەو لای من دىنن و قولاپى سەگەكانيان لە قولابى زنجىرى ناوقەدم قايم دەكەن، بۆ ھەر سەگىك يەك گەلا دۆلارم وەكو سەگ بۆ فرى دەدەن، ھەر بۆيە ناوبانگم لەو وەلاتەدا، بە سنگەسە دەرکردوہ.

## كوزالدئ

داوى سى سال چاوه پروانى، ئەوجا لە ئىوارەيەكى درەنگدا، نامەيەكى لە ھاوسەرەكەيەوہ بۆ ھات. نامەكەي كردهوہ تيايدا نووسرابوو (ھاوسەرى خۆشەويستم، بە ھەزار فرۆفيل، ئەوجا مافی پەنابەرئيتيم پى درا، بۆ ئەوہى بتوانم ئىوہش رابكيشم، دەبيت ھەر چۆنيك بيت خۆتان بگەيننە تورکيا و لە ھوتيلينكدا چاوه پروانم بکەن، تا بانگەشەنامەكتان ئاراستە دەكەم) لە خۆشياندا وەختا بوو بال بگریت.. ھەر ئەو ئىوارەيە، دراوسىكانى كۆكردهوہ و گشت كەلوپەلى ناو مالەكەيانى ھەرزانفرۆش كرد، بريك پارەى پيگەوہنا.. پاسەپۆرتيكي ساختەى كړى، بەرەو زاخۆ كەوتەرى. پارەى خۆت بدە و (... لە مزگەوت دەرکە!! بە چەند گەلا دۆلاريك لە سنوور ئاوديويان كرد، لەويشەوہ ھەر بە پالدان قاچاخچيەكان بەرەو ئەنقەرەى پايتەخت برديان. ئەو حسيبي ھوتيلى (كاسب)ى بەغدا و (ميرگەسوور)ى ھەولير و شورباى نيسك و ئاوى بەلاشى كردهوو، نەيزانى لەويندەر بە خۆشى نازانيت، كە چۆن دەيبرنەوہ. ھەمووى چەند رۆژيكي نەبرد تەنگەتاو بوو.. ئۆقرەى ليبرا.. ھاناي برده بەر يەكئىك لە ئافرەتە خزمەتكارەكانى ھوتيلەكە و داواى يارمەتى لىكرد. ئافرەتەكە گوتى زۆر ئاسانە، دەتەبەم بۆ شوينيک تيروپر خزمەتت دەكەن و پارەشت دەدەنى و ئەوانيش مەمنون!! لەگەلى رۆيشت بۆ بالەخانەيەك، لە نزيك ئەو ھوتيلەى لىي دابەزيبوو، ھەر لە دەرگەى پرسگەوہ بە



رېزلىتانه وه بۇ سالۇنەكە كىشاندىان.. دواى بەخىرھىنان پەرداخىك شەربەتى پرتەقاليان پىشكەش كرد، هېشتا لە گەرۋوى نەچۋوبوو خوارى، سىتېك جلوبەرگى خەوتنىان بۇ ھىنا، بەرەو ژوورېكى نھۆمى دووھىيان برد. ئەوھى دەيىنى فېكەيەكى بۇ دەكىشا و بە سەرسوورمانەوھ دەيگوت (گوزالدى)يە، واتاى چىيە!! لە دلى خۇيدا دەيگوت تۇ بلى مافى پەنابەرىتىيان پىم نەبەخشىبىت و بە خۆم نەزانى بىت؟!

دەرگەى ژوورېكىان بۇ كردهوھ و بەجىيان ھىشت. لە ديوى ژورەوھ دەرگەكەى راپىچ كرد و جلوبەرگە نويىكەى لەبەر كرد و لەسەر تەختەى نووستنەكە لىي راکشا... چاوەكانى لەسەر يەك دانان... ھىشتە بە تەواوى خەو نەچۋوبوو چاوەكانىيەوھ لە دەرگەيان دا. لە دلى خۇيدا گوتى تۇ بلى شتىكى دىكە مابىت پىشكەشم نەكرا بىت؟! دەرگەكەى كردهوھ.. چوار زرتە زەلامى كەتە و زەبەلاح لىي بەژووركەوتن.. كابرانى پرسگە و خزمەتچى ھوتىلەكەش لە پىشەوھىيان بوون، بەدەست ئاماژەيان دا، بە توركىش پىيان گوت (گوزالدى). ئەوئىش ھىچى لى نەدەزانى و ئەبلەق مابوو.. چوار زەلامەكە سەريان لە جوانى سوور مابوو.. ھەر چوار بە جارېك فېكەيەكى درىژيان كىشا و بە يەك دەنگ گوتيان (گوزالدى)!! ئەمەيان گوت و ھەنگاۋ ھەنگاۋ لىي چۋونە پىشى.. بە قەد تالە موويەك مابوو بىگەنى.. دلى ۋەك گونى سەگ لىي دەدا.. لە ترسان رەنگى ۋەك پەلكە پىياز سىپى ھەلگەرابوو... لە دلى خۇيدا گوتى ئەم (گوزالدى)يە و ئەم ھىلكە و رۇنە زەبرە قونىكى تىايە.. ناوى خاۋى لىھىنا و ۋەك كەروئىشك بۇى دەرپەرى، ئەوانىش ۋەك تاژى بەدوايەوھ.

## کومان

بۆ ھەر کوی دەچوو، وەکو سێبەرەکی بەدوایەو بوو ... دەم نا دەمیک، ھۆپیک دەکرد، ئەویش لە دوای دەچەقی و لە شوینی خۆیدا نەدەبزوت ...

- عەجایەب دەبیت کێ بیت و مەبەستی چی بیت! ئەمسەر و ئەوسەری شەقامی بازارێ تەئە کرد، ھەر لە دووی نەبوووە.. تۆنی ئەما.. ئەمجارەیان پووی تیکرد و چاوی خستە دور چاوەکانی، ھەر لە تۆقی سەرییەو تاکو نوکی پەنجە پێکانی تیی پوانی ... بە دەم تێوانینەو لەبەر خۆیدا دەگوت:

- دەبێ کۆنە ھاوڕێ سەردەمی خۆیندی سەرەتاییم نەبیت؟! زەینم کۆیرە، بێگومان ھەر ھەو و دەیەوئ دەستی خۆی پێش بخت و قەرزارم بکاتەوہ.. خۆی پێداکرد و کەوتە ماچکردنی، بە دەم پێکەنینەوہ:

- ئێی کوی ... باشی ... بە چی خەریکی، ھەئە فە، ئەو چەند لەمێژە خۆت بزر کردووە. ئەمە و دەیان قسە دیکە ... ھەر نەئە پێراندەوہ ... کابراش بە تۆرپەییەو دەستەکانی فرێ دا، دەمانچەکەئە لەبەر پشستی دەرھینا، لەسەر تەختەئە نیوچەوانی دانا ... پێر لە قینەوہ پێی گوت.

- پێر ھەئە کەئە کچی.. دەتەوئ بەم زمانە لووسە، لە خستەم بێت، جارێک تۆ نیت، بەلام ئەمجارەیان ناتوانیت.. من خۆم

شاردوووتهوه، یاخو تو هه‌ی قورمساغ! که ترومیله‌که هی خۆت نه‌بوو، چۆن پیتفرۆشتم، وا ده‌زانیت منیش له‌و که‌سانه‌م، چاو له‌ مافی خۆم بیۆشتم.. قسه‌هه‌زاره و دووانی به‌کاره، ئیسته‌پاره‌که‌م ده‌دیته‌وه یان به‌ قوربانی گولله‌یه‌کت بکه‌م، بۆ هه‌زارانی وه‌ک خۆت تمییّت بکه‌م؟ که ناوی گولله و کوشتنی گوی لئ بوو، شله‌ژا، ره‌نگی وه‌کو په‌لکه‌ پیاز سپی هه‌لگه‌را ... هه‌ر زوو ناسنامه‌که‌ی بۆ ده‌ره‌ینا و گوتی: - من گه‌مژه‌م، بی ئه‌وه‌ی له‌ ناسینت د‌ل‌نیا بم باوه‌شم پیندا کردی.. باوه‌رت هه‌بیّت نه‌ ده‌تناسم و نه‌ ده‌مناسیت، تو به‌ هه‌له‌ تیمگه‌یشتبوو، من نه‌ ترومیلم هه‌یه و نه‌ ده‌شزانم ترومیلم لئ بخورم ... کابرا سه‌یریکی ناسنامه‌که‌ی کرد، هه‌ندیک لئی ورد بوووه، له‌وه ده‌چوو باوه‌ری نه‌کردبیّت.. گوتی:

- ماقووله‌ تو نه‌بیّت!؟

ئه‌مه‌نده‌ی گوت و ناسنامه‌که‌ی دایه‌وه ...

هه‌ر قاچیکی کرد به‌ دوان و وه‌کو مامز تیی ته‌قاند.. ناوه‌ ناوه‌ش ئاورپیکی دواوه‌ی خۆی ده‌دایه‌وه، کابراش یاغر یاغر به‌دوایه‌وه هه‌نگاوی ده‌نا و به‌ چاوی قینه‌وه تیی ده‌روانی.

ئاداری ۱۹۸۵

## دەرگه

سليمان هاوړپييه كې خوښه ويستی بوو.. ماوه يه كې زور بوو، به هوی به ندبوونيه وه ليك دابرابوون.

كه چرپه ي به ربوونې بهر گوي كهوت، پاكه تيك پاقلاوه و چه پكه گوليكي دهستكردي بو كړي و بهره و ماليان كهوته پړي..

ته نيا جاريك مالياني بيني بوو، له دوزينه وه ي گوماني هه بوو..

سهره پاي ئه مه ش دلي به دەرگه شينه كه و كونه سيكرابه كه ي بهر دەرگه ي ماليان خوښ بوو.. به دهم ريگه وه بيري دهيان شتي بو دهات. پياو ماوه يه كې دريژ هاوړپي خوي نه بينيت، دهبيت چي بكات.. مه گهر ورد و درشت كونه يادگاري چندان ساله ي ته من هه لريژيټ، پيكنين و گريان تيكه ل به يه ك بكات. گه يشته گه ره كه كه.. له دووره وه ئاپوره يه كې به دي كرد.. به ره و غه لبه غه لبې خه لكه كه روښت ... چاوي به دەرگه شينه كه كهوت..

شاگه شكه بوو .. ملي له ژوورئ نا، هر له بهر دهم دەرگه وه له قاقاي پيكنيني دا و گوتي: هاوړپي گياني به گياني، هرگيز هه له ناكات.. خه لكه كه ئه بله ق مابوون، به سهرسوورمانه وه سهيريان ده كرد.. به لايه وه ئاسايي بوو، كه سي له وان نه دهناسي. به ره و

دیوه خان کشاندىان .. حەشاماتىكى زۆر دانىشتىبۇون، جەمەى دەھات.. بە خورتى جىيى خۇى كىردەوہ. چاىان بۆ دانا.. لەگەل خواردەنەوہى ھەر قومىك، سەىرىكى ئەملاو ئەولای خۇى دەكىرد، وەك شتىكى ون كىردىت و لىيى بگەپىت. پىووى لە دانىشتىوہكان كىرد، لە قاقای پىكەنىنى دا و گوتى: راستىيەكەى زۆر پىن خۇشحال بووم.. باوہرتان ھەبىت لەگەل بىستنى ئەم ھەوالە قاچەكانم لە خۇشيان زەوى نەگرت.. باوہر ناكەم ئىوہش بە قەدەر من دلخۇش بووبن.. بۆ خۇى لىيى دا.. ھەروا بزىان تازە لە داىك بووہ ... پىنچ سال بەدەم خۇشە، مرؤف لە شار و كەسوكارى خۇى دوور بىت. بەردەوام بوو لە قسەكىردنا، ناوہ ناوہش ئاورپىكى دەوروبەرى خۇى دەدايەوہ، چاوى لە سلیمانى ھاورپى دەگىرا.. دانىشتوانى دیوہخانەكەش سەىرى يەكدىيان دەكىرد، ھەر بابا بوو، لەگەل ئەوى تەنىشتى سەرىان خستىبووہ بنا گووى يەك، پسە پسىان بوو.. دىقەتى پىووى گشتىيانى دا، تەنیا خەندەيەكىان لى بەدى بكات، كەچى وەكو مارى سىر لە جىيى خۇيان حەپەسابوون. لە ناكاودا دەستەيەك زەلام بە ژووركەوتن، لەگەل دانىشتندا بە يەك دەنگ گوتىان ئەلفاتىحە.. يەك پارچە دەست بەرزكرايەوہ، ھەر ياروق بوو فاتىحای دەخویند. واقى وىرما.. بە حالە حال بە ئەلحەمدوللا راگەىشت، وەكو ئەوان دەستى بۆ پوخسارى برد و گوتى: خوا لىيى خۇش بىت. دوا بە دواى ئەوہ لە پىرمەى گرىانى دا، دەستەسپەكەى دەرھىنا و كەوتە ھەلگولفىنى چاوەكانى و بەدەم گرىانەوہ: بە حەسەرەت بووم ئەمجارەش بىيىنم.. بەختم نەبوو، كى بزانىت بۆ پرسەكەى دىم ... كۆمەلىك قسەى خۇش و پىكەنىم لا بوو، بەلام فەلەك دەورى خۇى گىرا، ئەمجارەشيان ماىەپوچ

مامه وه.. هر نهی برییه وه.. ئاماده بووانی پرسهش له کاری ئهم زهلامه سهریان سوورمابوو. خویان بو نهگیرا و دلیان دایه وه: برادر ئهم گریان و واوه یلایه ی پئ ناوئیت.. مردن برا گه وره یه، له پیش هه موومانه.. دوایی ئهمه ی ئیمه به سالآچوو بوو، به شی خوی ژیانی به سه ر بردبوو، نه خۆشی و پیریش زیاتر بیزاریان کرد بوو، بۆیه به مردنه که ی هه ساوه. پتر له پرمه ی گریان دای، به دهم گریان وه: چۆن وا ده لئین.. پیری چی.. به سته زمانه تازه له هه ره تی لاویدا بوو.. دوایی سلیمان تازه ژنی هینا بوو، کۆزی ساوا بوو.. یه کیان خوی بو نه گیرا و قسه که ی پئ بری.. سه ری خوی له قاند و گوتی: هر زوو زانیم ئهم برادره به هه له داچوو، ئهم پیکه نینه ی بی هۆ نییه.. برادر ئه وه مالی سلیمان نییه.. تو به هه له دا چوو، سلیمان ماوه و نه مردوو، مالیشیان ده رگه شینه که ی ئه وسه ری گه ره که.

حوزهیرانی ۱۹۸۸

## دەنگووسان

چەند سالىك بوو خۇشت دەويست.. زۆر جار دەتويست پازى دالتى بۇ بدركىنىت و ھەگبەى دەروونتى بۇ بکەيتەو، بەلام بویری ئەووت نەدەکرد.. لەبەر خۆتەو دەتگوت: ئەگەر قسەيەكى ھەلەم پى بلیت، بە خوا جاريكى دیکە چاوم لە بەرامبەرى ھەلئایەت.. دەیان بیری دیکەت بە خەيالدا دەھات.. لە دوا سالى خویندتدا بە پيويستت زانى شتيك بکەيت و پەردە لەسەر ئەم شەرمە ھەلبگريت، خۇشەويستییەکتى بۇ بدركىنىت. بۇ ئەم مەبەستەش لە ھەليک دەگەرپايت. گەشتى زانستی نزيك کەوتەو، وەکو سالانى پيشوو دەست کرا بە ناو نووسين ... بە دلئابوونت لە بەشداربوونی خۇشەويستەکتەت شاگەشکە بوويت، وا ھەستت کرد، تازە چاوت بە ژيان ھەلئناو و لە دايک بوويت.. بەلاتەوە باشترین ھەل بوو لە گەشتيکی وا دوورودريژ و دوور لە کوليج، دەروازەى ھەموو شتى بۇ بکەيتەو، ئەوہى ھەتە بوى ھەلريژيت. گەشتەکە کرا... چاوە چاوی ئەوت بوو بيته تەنیشتنەو دابنیشيت، بەلام بەسەر خۆيشی نەھينا و لە کورسيیەکەى دواتەو دانیشت.. کەوتیتە بىرکردنەو.. لەبەر خۆتەو دەتگوت: تۆ بلیى تاوہکوو ئیستە ھەستى بەم خۇشەويستییەى من نەکردییت، يان لەبەر قسەى خەلک بەسەرخۆى ناھينيت و نایەتە لام. زۆر بیری دیکەيشت بە خەيالدا دەھات.. ئەوہى لى خۇش کردبوويت، دانیشتنەکەى بوو لە دواتەو. دووبارە دەتگوتەو: ئەگەر منى خۇش نەويستبايە، لە پشتمەو داندەدەنیشت، چاوەرپى ئەووت دەکرد قسەيەکت لەگەل بکات و دەرگەى گفتوگۆت بخاتە سەر پشتم، بەلام لە بى دەنگى بەو لاوہ ھيچى دیکەت

لئى بەدى نەکرد.. كەوتىتە بىر كىردنەو، كە چۆن بىخەيتە قسە و بابەتتىكى لەگەلدا بکەيتەو، بۆيە پارچەيەك كىكت پىشكەش كىرد و گوتت: ئەم پارچە كىكە بخۆ، زۆر شىرىن و خۆشە.. ويستت قسەى دىكەيش بکەيت، بەلام ئەو كىكەكەى رەت كىردەو و سوپاسى كىردىت. زۆر خەمبار بوويت ... ئارەقەى سوور و شىنت كىرد، بە خۆت داشكايتهو و تەرق بوويتەو ... هىوات برا.. پاسەكەش بەردەوام بوو لە رىگە برىن. دواى تۆزىك بە دەستە ناسكەكەى مشتى تۆ كودوى برژاوى بۆ راکرتى.. هەناسەت هاتەو بەر.. شاگەشكە بوويت. هەرچەندە هەرگىز تۆوى برژاوت نەخواردبوو، كەچى وەرت گرت. لەگەل شكاندنى هەر دەنكىكدا كۆمەلىك قسەت بە خەيالدا دەهات. تا وايلىهات ئەمجارەيان، بە تەواوى دلنيا بووى.. برىارت دا، سەرەتاي بەرنامەى ئەم گەشتە بە سوورانەو دى دووقۆلى لەگەل ئەودا بەناو باخچەى زەورادا دەست پى بکەيت و خۆشەويستى خۆتى بۆ بدركىنيت.

گەشتىنەجى.. لەبەر ماندوويتى و شەكەتى، تاوەكوو ئىوارى لئى راکشان.. لە خەو هەستاي.. گەرووت گىرابوو.. دەنگت نووسا بوو.. هەندىك خۆت هىتا و برد، چەند ئحم.. ئحمىكت كىرد، بەلام سوودى نەبوو.. تەننەت تەنيا وشەيەكت لە دەم دەرنەچوو.. هەر لەو پۆژەو تاوەكوو دوا چركەى گەرەنەو شەت دەنگت هەر نەكرایەو.. ئەوئەندەت بۆ دەكرى بچىتە بەرامبەرى و چاوبەخەيتە ناو چاوبەجوانەكانى و وینەى خۆتى تىدا ببىنيتەو .. ئەويش دللى دەدايتەو و دەيگوت: گەشتەكەت بە دل نەبوو، دوا گەشتىشە ئەگىنا بۆ سالى ئايندە تۆلەت دەكرەو. تۆش لە سەر لەقاندن و بەدەست ئامازەدان بەو لاوہ هىچى دىكەت لە تواندا نەبوو.



## تاوان

بۆ نژیکه‌ی سالیڭ ده‌چوو، مه‌راقی له‌م قوتابخانه‌یه دابوو.. خوی به‌دانیشتنی به‌ر ده‌رگه‌که‌یه‌وه گرتبوو.. زه‌لامیکی سه‌ر و ریش سپی، چاوکزی په‌ککه‌وتوو بوو.. هه‌موو به‌یانیه‌ک، له‌گه‌ل تاریک و پووندا ده‌گه‌یشه‌ جئ، له‌ ژووانیدا دوا نه‌که‌وت. له‌گه‌ل هاتنی یه‌که‌مین قوتابی تاوه‌کوو دوا قوتابی به‌ردبارینی ئه‌م به‌سته‌زمانه‌یان ده‌کرد، به‌ شیشه‌ شیشه‌ گوئیان پر ده‌کرد.

به‌رپه‌وه‌به‌ری قوتابخانه‌که‌ زۆر بیری له‌ حالی ده‌کرده‌وه، بی ئه‌وه‌ی بگاته‌ شتیک.. زۆر جارانش داوای هاتنه‌ ژووره‌وه‌ی لی ده‌کرد و پاره‌ و یارمه‌تی بۆ پاده‌گرت، که‌چی وه‌ری نه‌ده‌گرت و به‌ ماتى ده‌مايه‌وه. دیمه‌نیکی زۆر خه‌مگین بوو.. نه‌ وازی لی ده‌هینا و یه‌خه‌ی به‌رده‌دان، نه‌ یارمه‌تییه‌که‌ی وه‌رده‌گرت.

له‌وه‌ نه‌ده‌چوو شیت یان گیل و هور بیت، بویه بووبوو هه‌وینی بیرکردنه‌وه‌ی به‌رپه‌وه‌به‌ر و مامۆستایانی قوتابخانه.. بیر و هوشیان له‌لای ئه‌و بوو، ده‌یانویست تیی بگن. به‌ردباران و نارپه‌حه‌تکردنیشی له‌لایه‌ن قوتابیان‌ه‌وه، زیاتر ته‌نگیان به‌ به‌رپه‌وه‌به‌ر هه‌لچنی بوو، هانیان دها هه‌ولی دوورخسته‌وه‌ی بدات یان له‌ بنج و بنه‌وانی نه‌هینییه‌کانی ده‌روونی بگات، به‌یانیه‌کی زوو، تازه‌زه‌نگی یه‌که‌مین وانه‌ لی

درابوو، قیژدهیهک بهرزبوووه، له دهرهوهی قوتابخانهدا بووه هه‌للا ...  
 دوا به دواى ئه‌وهش قوتابیان به راکردن به‌رهو ژووری به‌پێوه‌به‌ر  
 هاتن، پێیان راگه‌یاندا، کابرا ده‌یه‌وێت (لاقان) بیات.. لاقان قورگی پر  
 گریان بوو.. له ئامیژی کابرا‌دا وه‌کو دار بی ده‌له‌ری ... وه‌ختا بوو  
 تۆق بیات. به‌پێوه‌به‌ر خۆی گه‌یاندى، لاقانى له باوه‌ش دهره‌ینا و  
 گو‌تی: پۆله مه‌گرى.. وه‌کو باوکت وایه ناتخوات.. ترسى بۆ چیه،  
 قه‌ت وات نه‌بینیوه؟! لاقانىش له ترسان ده‌می به‌سه‌ر یه‌کدا قرسابوو،  
 نو‌تقی برا بوو.. لاقانى به‌پێ کرده ژوووری، پ‌رووی کرده کابرا و  
 گو‌تی: خاله گیان من له مه‌به‌ستت ناگه‌م، ده‌ته‌وێت یاریان له‌گه‌ل  
 بکه‌یت یان بیان‌تۆقینیت؟ هیچ وه‌لامی نه‌دایه‌وه. فرمیسک چاوه‌کانی پر  
 کردبوو.. دلۆپ دلۆپ فرمیسکی زیو به‌سه‌ر پیشه‌ سپیبه‌که‌یدا ده‌تکایه  
 خوارى. لێی دووباره کرده‌وه، بێ سوود بوو.. وازی لێ هینا و  
 گه‌راوه ژوو‌ره‌که‌ی خۆی. هه‌ر له‌و پۆژه‌وه‌ که‌وته بێرکردنه‌وه و  
 له‌به‌ر خۆیه‌وه ده‌یگوت: زیده له‌م هه‌موو مندالانه‌ی قوتابخانه بۆ ته‌نیا  
 لاقانى گرت! ئه‌گه‌ر مه‌سه‌له یاریکردن بیت خو گشت مندالان ئیسکیان  
 سووکه و حه‌ز له یاری ده‌که‌ن، به‌لام گرتن و گوشینی لاقان به‌م  
 شیوه‌یه قه‌ت له یاریکردن ناچیت.. ده‌یان بیری دیکه‌ی بۆ ده‌هات. تا  
 بلیی مه‌سه‌له‌یه‌کی ئالۆز و لیل بوو، وه‌کو گری کویره‌ و‌ابوو،  
 هه‌رچه‌ند هه‌ولێ بۆ ده‌دا بۆی نه‌ده‌کرایه‌وه. پۆژیکی دیکه‌ زه‌نگی دوا  
 وانه‌ی قوتابخانه لێی ده‌دا، په‌یتا په‌یتا قوتابییه‌کان دهرچوونه‌وه ...  
 هاواری مندالان به‌رز بوووه، به‌ شه‌پۆل خۆیان کوتایه ژووری  
 کارگیرى، به‌ گریان پ‌رویان کرده به‌پێوه‌به‌ر و گو‌تیان: مامۆستا  
 دیسان شیته‌که لاقانى گرت‌ه‌وه و ده‌یه‌وێت بیات. به‌پێوه‌به‌ر رایکرده  
 دهره‌وه، که‌وته دواى و لاقانى لێ سه‌نده‌وه. ئه‌مجاره‌یان هه‌ر به‌وه‌نده

نەوہستان، پیلی کابرای گرت و راپیکشایه ژوورەکهی خۆی. پیی  
 گوت: پیم نالیی بوچی مەراقت لەم مندالە داوہ و وازی لی ناهینیت..  
 خۆ ئەگەر مەسەلە یاریکردن بیت، ئەمانە ی دیکەیش وەکوو ئەو  
 مندالان و حەز لە یاریکردن دەکەن، بەلام دیارە تۆ نیازت خراپە و  
 دەتەویت کەتینک بەکەیت؟! بی دەنگی پەردە ی بەسەردا کیشا.. جاران  
 ئاسایی خور خور فرمیسکی بەسەر پوودا دەتکایە خوارەوہ و کۆکە  
 کۆکیش شپرزە ی کردبوو.. بە زۆر شیواز لەگەلی دوا بی سوود بوو..  
 کە زانی بە نەرمی ناگاتە هیچ ئەنجامیک، هەرەشە ی لی کرد..  
 تەلەفۆنەکە ی راکیشا بەردەمی خۆی و گوتی: هەر ئیستە ئەگەر قسە  
 نەکەیت پۆلیست بۆ بانگ دەکەم؟ هەموو لەشی هاتە لەرزین، خۆی  
 هەلکوتا سەر قاچەکانی و تەلەفۆنەکە ی لە دەستی دەرھینا، کەوتە  
 قسە: بەس ئەمجارە لیمگەرئ و پۆلیسم بۆ بانگ مەکە، هەموو شتینک  
 پی دەلیم. هەناسە یەکی هاتەوہ بەر، تەلەفۆنەکە ی دوورخستەوہ و  
 گوتی: خالە گیان فەرموو.. چیت هە یە بیللی، منیش ئەوہ ی لە تواندا  
 هەبیت بۆتی دەکەم و درێخی ناکەم. پووی کردە بەرپۆہبەر، بە  
 قورگی پر لە گریانەوہ گوتی: من دەرندە نیم، شیتیش نیم.. وەکو ئیوہ  
 مروقم و هۆشم هە یە، بەلام مندالان لیم دەرستین، بە شیتیم تی  
 دەگەن.. تەنانەت ئیوہش هەروا تی دەگەن، ناھەقیشتان ناگرم.. لە  
 پرمە ی گریان ی دا، بە دەنگیک ی بەرزەوہ گوتی: بەس نییە کچەکەشم  
 هەروام تیدەگات... قسەکە ی تەواو نەکرد، قووتی داوہ. بەرپۆہبەریش  
 لەناو ژانەکانیدا توابووہ... فرمیسک لە چاوی قەتیس مابوو.. پووی  
 تیکردەوہ، دەستی خستەوہ سەر شانی و گوتی: دەزانم دەرندە نیت،  
 بەلام من تی ناگەم! تکایە قسەکانت تەواو بەکە؟ گرژییەوہ و گوتی:  
 دەزانم بۆ وا دەلێی.. دەتەویت نەینییەک بدرکینم و بە یەکجاری لە

دیتنی بیبهشم بکهیت. ئەمەندەى گوت و هەستایە سەر پى، ویستی بچیتە دەرى. بەرپۆهەبەر دەستى گرت و پىی گوت: بەلئیت داومەتى هەموو شتیکم پى بلئیت، کەچى وا دەبینم دەتەویت بچیتە دەرهوه و پیم نەلئیت؟ پیکەنین و گریانی تیکەل بە یەک کردبوو.. چەند جاریک لیوهکانی لیکدان ویستی شتیک بلئیت، بەلام قسەى بۆ نەهات. دووبارە دەستى دایهوه تەلهفۆنەکە و ترساندییهوه. زوو دەستى خستەوه گیرفانى، پیناسەکەى دەرھینا، خستیه سەر میزی بەرپۆهەبەر و پر بە دەنگ هاواری کرد: ئەمەش پیناسەکەم ئەگەر بروام پى ناکەیت.. من باوکی لاقانم. بۆ دەبیت مندالی خوشم لیم قەدەخە بیت و نەتوانم بیدوینم.. بۆ ئەمە تاوان بیت. دواى خویندەنەوهى ناسنامەکە، بە وردى هەر لە تۆقى سەرییهوه تا نووکی پەنجەى پى، کەوتە روانینی دیمەنى کابرا و لەبەر خۆیهوه گوتى: ناچیتە ئەقلەوه، ئەمە باوکی لاقان بیت، بەلام ناوەکەش دەقاو دەق خۆیهتى!! هەندیک سەرى لەقاند و گوتى: نازانم چۆن باوەرت پى بکەم، کە تۆ باوکی لاقانیت؟! لە پرمەى گریانی دا و گوتى: کە تۆ بەم ناسنامەیه باوەر نەکەیت، پیم نالی ئەى بەچى باوەر دەکەیت؟ زیاتر لى چووہ پیش و کەوتە دلدانەوهى، پى گوت: خالە گیان لیم ناگیریت.. سەرم لى شیواوه.. کە سەیری دیمەنى تۆ و ئەو دەکەم، بەقەد زەوى و ئاسمان دوورن. لاقان وا ریکوپیک و گەشاوه، تۆش پیر و پەککەوتە، سەر و ریش تیکئالۆز.. نازانم ئەمە چۆنە؟ سەرى بەرزکردەوه، روى لە ئاسمان کرد و گوتى: ئەم خویە شایەدە، من باوکی لاقانم. دەستى گرت و لەسەر کورسییهکە داینیشاندا و گوتى: ئیستە دلنیا بە، باوەرت پى دەکەم. هەناسەیهکی دریزی هەلکیشا و گوتى: کەواتە لاقانم دەدیتەوه!

- بەلئى ، مندالی خۆتە و سەربەستى لە بردنەوهى کەس نییه

رینگهت پی بگریت، به لام شتیک ههیه ده بیت بیزانیت، لاقان له ژیر  
 چاودیری بهشی سه ره پرستی ساوایانه، ده بیت ئاگه داریان بکه مه وه،  
 ئه وسا به توی ده سپیرم. ته له فونه که ی هه لگرت، به ریوه بهری  
 سه ره پرستی ساوایانی وه رگرت.. ورد و درشت مه سه له که ی بو  
 گیراوه.. دوا ی تۆزیک ته له فونه که ی داخسته وه.. له بهر خۆیه وه گوتی:  
 ئه ی له م زولمه.. ژنی خوی کوشتووه، مندالیکیشی فرۆشتووه..  
 ئیستهش که له بهندیخانه به ربووه و دهیه ویت ئه م تا قه مندالهشی  
 بفرۆشیت.. کی بزانیت دادگه چه جزی خستووه ته سه ر و مافی  
 چه زانه ی لئ سه ندووه ته وه.. چاک بوو ته له فونم کرد.. له به ریوه بهر  
 چووه پیشی و گوتی: له گه ل کی قسه ده که یته.. چیان گوت،  
 دهمده نه وه؟

- نه خیر. خۆی هه لکوتا سه ر میزه که ی و به هه ردوو ده ست  
 چاکه ته که ی پراکیشا و گوتی: زانیم نه یینییه که م پی دهرکی نیت و  
 نامده یته وه.

شوباتی ۱۹۸۸

## يۆبىلى ئالتوونى

ھەر لەو پۇژدەۋەى ھەۋالى دەرکردنى خۇم لە كۆلىجدا گوى لى بوو، ئۇقرەم لى برا ... دەرگە نەما لى نەدەم... بەرپوۋەبەرى كۆلىچ و سەرۇكى زانكو، گشتيانم بەسەر كردنەۋە و سوودى نەبوو ... زۇرم بىرکردەۋە بى ھودە بوو... دەرکردنم لەسەر ھەلەيەكى بچووكى كۆمپيوتر ناچىتە ئەقلى ھىچ كەسىكەۋە... جەنابى راگرى كۆلىچ خۇيشى دەيگوت (بەلامەۋە سەيرە كە ناۋى تۇش كە وتوۋەتە نىو لىستى كۆمپيوترەۋە) وىپراى ئەمەش ھىچى بۇ نەكردم، ھىندە نەبىت پىي راگەياندم كە خۇم بگەيەنمە لاي جەنابى ۋەزىر و پرسەكەى بۇ رۋون بگەمەۋە، بۇ ئەۋەى چارەيەكم بكات. ئەۋەى راستى بىت، چۈنە لاي جەنابى ۋەزىرم پشت گوى نەخستبوو... دوو جارن بۇ دىدەنى سەفەرم كرد، بەلام نەمتوانى بگەمە خزمەتى... ئەم مەسەلەيە زياتر لە مانگىكى بەسەردا تىپەر بوو.. پۇژىكيان بە خەيالدا ھات، كە بارەگەى يەكيتى گشتى قوتايان و لاۋانىش بەسەر بگەمەۋە، تاكە شوين بوو بەسەرم نەكردبىتەۋە.. ناۋى خوام لى ھىنا و خۇم گەياندە ئەۋىش. گەشىتمە جى.. ھەر لەبەر دەرگەى ھەۋشەۋە تاۋەكوو دەگاتە ژوورەۋە، لەمبەر و ئەۋبەردا، كىژۆلەى جوان وىستابوون.. گول بە دەست، بە چەپلە بەرپان كردم، تاۋەكوو گەشىتمە بەردەم جىگرى سەرۇك، ئەۋىش بى سى و دوو بەرەۋ سالۇنە گشتىيەكە رايكيشام. تى نەگەشىتم مەسەلە چىيە، ماۋەشى نەدام ھىچ بلىم... كە قاچىشم

نایه ژووره وه، یهک پارچه دانیشتووی سالۆنه که له بهرم ههلسانه وه و به فهرموو فهرموو شهرمی دونیایان به سه رمدا باراند... ئاره قه ی سوور و شینم کرده وه.. هه موو تاج و ئه ستیره له شان بوون، بریسکانه وه و دره وشانه وه ی قۆنده ره ی پایان هۆله که ی خستبووه سه ما.. له ریزی پیشه وه دا، قه نه فه یه کی چۆلم به دی کرد، لیی دانیشتم و شاده یه کی به هه قم هینا.. چاو قوچانکی پی نه چوو پاقلاره و کۆکام بۆ هات.. له خوار دنه وه ی دوودل بووم.. ئاخیری هه ر بویری ئه وه م نه کرد بیخۆمه وه.. هه ندیک خۆم هینا و برد، ویستم له سه رۆکی یه کیتی بی رسم و گرفته که می تی بگه یه نم، به لام به ختی من له پاریزگار وه تاوه کوو ده گاته سه رۆکی زانکو و راگری کۆلیجیشمان روویان له وی کرد و به ژوور که وتن ... بووه رۆژی حه شر.. هه ر له گه ل ه اتنی میوانه کاند، ئه و دوو که سه ی له ته نیشتم بوون ههلسانه سه ر پی، منیش بی ئه وه ی بزنام مه سه له چیه، ههلسامه سه ر پی، قورم بۆ گیراوه، ئیتر له یه که مین میوانه وه بگره تاوه کوو ده گاته دوا میوان، که وتنه ده ست له ملانمان و به پیروژه میشکیان پر کردم.. واقم ورما بوو، نه مده زانی ئه م پیرو زباییه یان له چی بوو.. ده مو یست خۆم رزگار بکه م، به لام خراپتر له دواتر بوو.. هه ر جاریکیش سه رم هه لده بری و سه رۆکی زانکو و راگره که مانم ده بینی، هینده ی دیکه هه ناسه م لی ده برا.. وینه گری ته له فیزیونیش وه کو په روانه به ده وره ماندا سووری ده دا.. ئه وه ی راستی بیت، مه سه له که ی خۆم له بیر چوو، ما بکه ومه بیر کردنه وه و بزنام ئه م کۆبوونه وه یه چیه، به لام هه ر نه مزانی.. ئاخیری بریارم دا پیی بلیم، رووم کرده سه رۆکی یه کیتی و به سه ت ناله ی عه لی پیمگوت (ده زانیت من بۆچی هاتوومه؟) ئه ویش سه ری خۆی له قاند و به

زەردەخەنەيەكەو گوتى: (دەزانم.. دەزانم ئەدى چۆن يا خوا بەخىر  
 بىيى).. دەستى بۇ پاكەتەكەى دريژ كرد و جگەرەيەكى دامى.  
 ھەرچەندە قەت جگەرەم نەكيشابوو، كەچى نازانم چۆن خۆم لەبىر  
 كرد وەرمگرت. دووبارە بويريم دايەو بەر خۆم و پروم  
 وەرچەرخاندەو لاي، ھەرەكو جاران گوتم (دەزانم...) بوارى  
 تەواوكردى رستەكەى نەدام، بەسەر لەقاندەو گوتى (دەزانم...  
 دەزانم) لەو لاشەو سەرۆكى زانكو، سكرتيرەكەى نارد بە شوينمدا و  
 بانگى كردم... چوومە لاي، سەرى ھينا بنا گويم و گوتى: دەبيت  
 بمانبەخشيت، بە خۆت دەزانيت رۆتين وا لە مروف دەكات، كە  
 شەرمەزار بيت و چاكەى پى نەكرىت... ئەگينا ئيمە دەزانين ناوەكەى  
 تۆ بە ھەلە كەوتوتە نيو لىستى كۆمپيوتر و لەمروو دەتوانيت،  
 بگەرڤيئەو كۆلنج و وەكو جاران بخوينيت، راگرەتائيش خۆى ليرەيە  
 و ئاگەدارە. پيگەنينم ھات.. ويستم سوپاسى بكەم، بەلام قورگم گيرا و  
 قسەم بۇ نەھات، ئەوندە نەبيت منيش، وەكو سەرۆكى يەكيتىي دوو  
 جار سەرم بۆى لەقاند. ئەوندەى شاگەشكەى ئەو بووم، كە لە  
 قەنەفە زلەكە رزگارم بوو، ئەوندە بە مەسەلەى گەرانەوەكەم  
 دلخۆش نەبووم.. بەرەو دەرگە كشام... سەرۆكى يەكيتىي ھەلسا و  
 دوام كەوتوو و گوتى: وا بزاتم بە ھەلە لە مەبەستت گەيشتووم.. ھىچ  
 ئىشت نەبوو؟ ھىچ خۆم تىك نەدا گوت: نەخىر، تەنھا بۇ پيرۆزبايىتان  
 ھاتبووم، بەلام نازانم بەچى بۆنەيەكەو؟ گوتى: جەژنى يۆبىلى  
 ئالتوونى يەكيتيمانە. دوو جاران سەرى خۆم بۇ لەقاند و بەرەو  
 دەرگەى ھەوشە كشام.

كانوونى يەكەم ۱۹۸۵



## شیخ عبدوللا

چهند سالیک به سهر مافی خانه نشینتییبه که یدا رت بوو بوو، بی ئه وهی ئاورپیک لی بدنه وه و رهامندیی بو بنوینن. فرمانبه ریکی کارامه و لیها توو بوو، بویه دهستیان لیی به رنه ده بوو.. سکالایه کی جوان و رازاوهی بو به ریوه به ری گشتیی نووسی، تییدا ناوی شیخ عه بدوللایه کی هینا بوو، گویا له یه کیک له به ریوه به رایه تییه کانی سهر به به ریوه به رایه تییه گشتییبه که ی خویان فرمانبه ریکی به توانا و به هر داره، گرهنئی ئه وهی بو دعات، که شایسته ی پرکردنه وهی ئه و فرمانه بیئت و له شوینی ئه و بکریت به به ریوه به ری پشکنین. به ریوه به ری گشتیش دهموده ست رهامندی نیشاندا، به مهرجیک ئه و شیخ عه بدوللا ناوه له شوینی ئه و بکریت به به ریوه به ر.....

هر ئه و روزه ئیدی ته له فون نه ده برایه وه.. داوای ناردن لیسته ی رازه و دوسییه ی شیخیان کرد، له گه ل هاتنی خوی بو دیدنی جه نابی به ریوه به ری گشتی. له به ریوه به ری دارایی و کارگیرییه وه، تاوه کوو ده گاته بچوو کترین فرمانبه ری خویه تی، شاباشیان بوی کرد و چاکه ی ئه م هه لپژاردنه ی شیخیان کرده هی خو...

به هر حال شیخ به گورجی گه یشته جی و هاته لایان.. هه رگیز باوه ری نه ده کرد، ئه و هه له یان کرد بیئت، کارمه ندیکی ونبووی په ککه وتووی به سالآچووی، وا دووره په ریزیان بو ئه م ئه رکه مه زنه بیرکه وتبیته وه، له کاتیکدا به ری چهند روزه ییک، به ناوی که م ته رخره مییه وه مووچه ی هفته یه کیان لی بری بوو.

ئه و نیوه رویه گوره و بچووکی به ریوه به رایه تییه گشتیی له سهر حیسابی شیخ، که وتنه سهر خواردنی که باب، داوه تیکی هینده مه زنیان

بۇى سازکرد، سهگ ساحیب خۇى نانسىبى.. ئەمە جگە لە دابەشکردنى دياريش لەو لاوهوه بوهستت، که بهسەر بهرپۆهبهرى دارايى و کارگيرى و گهوره و بچووکى بهشى خۆيهتى ....

نان و کهباب خۆش بىت، ئيشوکارى حهفتهيهکیان به نيو سهعات رايى دهکرد... به خيروي نووسراوى ههلبژاردنهکەى شيخيان لە چاپدا، بهرهو نووسينگەى بهرپۆهبهرى گشتيان بهرپى کرد. ههمووى چەند خولهکيکى نهبرد، هاتن به دواى شيخدا، بهرهو ژوورى بهرپۆهبهرى گشتيان راپيچ کرد...

شيخ لە خۆشياندا هەر ئەوهتا نهدهفري... جيرهى پيلاوهکانى رۆژه ريههک دهرويشت.. بۆينباخهکەشى وا توند به مليهوه بهستبوو، هەر ئەوهتا نهى دهخنکاند.. ئەوهندهى کولونيا و بۆن و بهرام به خويدا پرژانديبوو، عهتر ئەو ناوهى به تهواوى تەنى بووو.....

شيخ لەلايهن جهنابى بهرپۆهبهرى گشتيهوه پيشوازي لى کرا. جهنابى بهرپۆهبهرى گشتى كهوته ستايشکردن و پيداهاهدانى شيخ، گوايه بۆ ئەم فهريمانه پر به پيستی خۆيهتى و هەر قابيلى ئەوه..... شيخيش ناوه ناوه دهستی بۆ چاويلکهکەى دهبردهوه و نهرمه کۆکهيهکى بۆ دهکرد، سهرهتاکيى بوو.....

له ناکاو بهرپۆهبهرى گشتى پي گوت: جهنابى بهرپۆهبهرى گشتى ئەمهش شيخ عهبدوಲ್ಲايه، که به جهنابتم گوتبوو، بۆ دانانى له شوينى من.

بهرپۆهبهرى گشتى به سهرسوورمانهوه گوتى:  
چۆن؟! بۆ گوايه ئيمه چەند شيخ عهبدوಲ್ಲامان ههيه؟!

## مەسەلەي دە دینارەكە

دە سالی رەبەقم لەگەڵدا بەسەر برد، بی ئەوەی تۆزقالیك سەرم لە لیپرسراوی بەشی خۆیەتی فەرمانبەران دەربجیت. کاروباری لیژنەى ئەژمارکردنی خزمەتی خستبووه ژیر دەستی خۆیەوه، ماوهی نەدەداین یارمەتی بدەین.

پۆژ نەبوو دەیان کریکار و کارمەندی فەرمانگەکانی سەر بە دەزگەكەمان، پڕومان تینەكەن و داد و بی داد، لە دەست دواكەوتنی ئەژمارنەکردنی رازەهیی سەربازی و کریکارییان نەكەن...حەقیان بوو، هەر پۆژیکی دواخستنی ئەم كارە، دەبووه هۆی زیان لیّدانیان و بەرزنەبوونەوهی مووچەكەیان. زۆر جارن خۆم تێئەلدەقورتاند و دەمویست هەندیک لەو کاروبارانەم بداتی و لەجیاتی ئەو ئەركەكە بەجی بینم، بەلام ماوهی نەدەدام و قەرزاریشی دەكردمەوه. ناچار دەبووم هەناسەیهکی ساردەهەلگیشم و بە بێدەنگی بمیئەمهوه.

پۆژیکیان کریکاریك لە دوورهوه هاتبوو.. هەر پرته و بۆلەى بوو، منیش گویم بۆ هەلخست، دیاربوو هەر باسی سى سەد دیناری دەكرد، گوايه لەو پۆژەوهی مەعامەلەكەى لامان خەوتوو،

ئەو گۆژمە پارەيەي لە دەست چوو.

دەتگوت لەگەڵ ئەويشيان نيبه، هەر خۆي لە گوره نەبرد.. دواي  
بي هيوابوون، پرووي لە من کرد و بەويپەري بيزاريبهوه بە دەنگي  
بەرز هاواري کرد:

کوا ويژدان؟! کوا مروڤايهتي؟! کوا ئايين؟! من ئيسته که لهويپەري  
که م دەرامهتيم و مندا له کانم نەخوشن، پارەم نيبه لياني خەرج  
بکه م، که چي ئيوهش بەزه بيتان پيمدا نايه ته وه. دلم بو ي  
زورايه وه، بەلام بي سوود بو.. هەر له و پۆژه وه که وتمه  
بیرکردنه وه، له نهيني دواخستني ئەم جوړه مه عامه لانه، که چي هەر  
له جيهاني پر له نهيني و شاراو هيدا مانه وه، تا ئەو کاته ي  
ليپرسراوي به شي خويه تي خانه نشين کرا و ئەرکي هه لسووراني  
به شه که به من سپيڤردرا.....

دواي فيربوونم بريارم دا، بەر له هه موو شتيک دهستيک به م  
مه عامه لانه دا بهيتم و ئەم کريکار و فه رمانبه ره به سته زمانانه له م  
گيژاوه رزگار بکه م.. ناوي خوام لي هينا و له يه که مين پۆژدا  
به شيکي زوريم جي به جي کرد.

بو به يانيش به چاپ گه ياندن و بو لاي جه نايي به ريوه به رم  
برد.... قه له مي له سه ر نووسراوه کان چه قی و هوپيکي ليکرد و  
چاوي خسته ناو چاوم و گوتي:

- ئەم ئەزيه ته چي بو؟!

- منيش زور ئاسايي گوتم:

- جه ناب هيچ ئەزيه ت نيبه، په نا به خوا هەر ئيسته ئەوانه ي

ديکه يش ته واو ده که م.....

قسه کانم ته واو نه کردبوو، به توور په ييه وه چوو ده ره وه....

سەرم سوورما... لەبەر خۆمەووە گۆتم:

- تۆ بلی شیتکی خراپم کردبیت یان جەنابی بەرپۆه بەر هەر  
خۆی تەواو نەبێ و گیروگرفتی تاییهتی خۆی هەبیت و بە منی  
دارشتبیت.

دەیان بیرى دیکەیشم دەکردهوه.

تاوهکوو هەفتهیه کیش مەعامە لەکان، لە ژووری بەرپۆه بەر  
دەرنەهاتن. وەکو بەردی ژیر گۆمیان بەسەرھات. خۆم پێ  
رانیگیرا، بۆ بەسەرکردنەوہی دووبارە چوومەوہ لای... هێشتە  
ورتەم لێوہ نەهاتبوو، خیرا مەعامە لەکانی خستە ناو دەستم و  
گۆتی:

- لە لای خۆت گلیان بەدوہ، مانگی تەنیا دوو دانەى بۆ ئیمزا  
بنێرە لام.

- پیکەنیم هات گۆتم:

- جەناب ئەم ئەرکەى بۆ چییە؟! وا تەواو بوو، رزگاریان بکە  
با رزگارمان بیت.

- بە توورەییوہ گۆتی:

- دەتەویت نان براومان بکەیت؟!... یەک کارتۆن مریشک بە دەم  
خۆشە!

زیاتر سەرم سوورما، هیچی لێ تینەگەیشتم گۆتم:

- جەناب نان برانی چی و مریشکی چی؟! من هیچ لەمانە  
تیناگەم تکایە تێم بگەینە.

هیمن بوووہ، بە ریزلینانەوہ داینیشاندم.. ناردی چایەکی  
شیرینم بۆ هات.. ئیتر ما بکەوێتە شکاندنەوہی لێپرسراوی کۆن و  
گۆتی:

- دهبوايه هەر زوو بزائم، سووچی تو نه بووه، که مته رخه می له و قورمساغه بووه، تیی نه گه یاندووه..... ئەى چۆن من ده زانم ئەوه چ مالىکه، بو خوی خانه نشین بووه و خه می ئیمه شی نییه.. چ باکی پیمانە، ئیمه له نیوچه وانی ئەم کریکار و فه رمانبه رانه وه مانگی ده تاکه دیناری ره به ق بدۆرینین.

- له مه به سته نه گه یستم پیم گوته وه:

- جه ناب به ته واوی تیم بگه یه نه، مه سه له ی ئەم ده دیناره

چییه؟

گوته:

- مه سه له ده دیناره که یه.. یاسا پری به ئیمه ی لیژنه ی ئەژمارکردنی پاژده ی سه ربازی و کریکاری داوه، مانگی ده دینارمان بو بخریته سه ر مووچه که مان، به مه رجیک مه عامه له کان له مانگی کدا له دووان که متر نه بن. جا ئە گه ر ئیمه ئە و مه عامه لانه، هه موو جیبه جی بکه ین، ئە وا تاوه کوو چه ند مانگیک به بی ئە م خه رجییه ده مینینه وه.

حوزه پیران ۱۹۸۳

## کۆندە ھەوار

ماوھەکی زۆر بوو، لە کەسوکاری دوور بوو..... باری ژیان وایلێکردبوو، بۆ پەیداکردنی پاروویەک ھەوت کیو بپریت.. پیاو بکەوێتە وەلاتی غەریبی، غۆربەتی ھەلەستێ و غەریبی گەورە و بچووکی ئاواپیەکی دەکاتەوہ.

زۆر جارێن دۆش دادەما، بیری ئاواپیەکی خۆیانی دەکردەوہ و دەیگوت:

- بەس ئەمجارەیان دەستم لە گوندەکەم گیربیتەوہ، ھەرگیز جیی ناھێلم.....

- ئیوارەھەکیان لە چایخانە ی مەچکۆ دانیشتبوو... ھەوالی مردنی یەکیک لە خزمەکانی پیگەیشت..... لە جیی خۆی تاسا... بئ ئەوہی بگەریتەوہ مائی و بە کەسیک بلت... بە گورجی چووہ گەراج و بەرەو گوندەکە ی کەوتە رێ... پیش بانگی شیوان گەیشتە جی..... ملی رێگە ی مزگەوتی گەورە ی گرتەبەر..... لە تەنیشت خاوەن پرسەوہ دانیشت و فاتیحە خویندرا..... دەمی کردەوہ و کەوتە لاواندەوہ ی:

- پیاوی چاک بوو... بە ھەسرەت بووم، ئەمجارەشیان بمدیتبا، دەردی غەریبی زۆر گرانە... بەرد لە جیی خۆی بە سەنگە..... زۆر قسە ی دیکەیشی کرد... ئەوانیش سەری خۆیان بۆ دەلەقاند و قسەکانیان پەسەند دەکرد.....

زیاتر تێھەلچوووہ:

- بریارم داوہ بەم زووانە، واز لە وەلاتی غەریبی بێتم و

بگه پیمه وه، کۆنه هه واری خۆمان.... بهس توزیک دهستی خۆم ببینم و  
دهرامه تم بیته دهست، دهگه پیمه وه ئیره، نیو خزم و که سوکارم.....  
ئه وهی هه ی بوو هه لێ رشت، تاوه کوو بانگی شیوانیش درا....  
نوێژیان کرد و لێ بوونه وه.... هه ر که سه و پیلاره کانی له پیکرد و  
به ره و مال گه رایه وه، بێ ئه وهی که سیک فه رمووی لێ بکات، که  
له گه ل خۆیدا بۆ مال بیباته وه.....

زۆر خه مبار بوو.... دۆش داما، هه رگیز ئه وهی به خه یالدا  
نه هاتبوو.... سه یریکی هۆلی مزگه وته که ی کرد، له خۆی و مه لای گوند  
زیاتر که سی دیکه ی لێ نه مابوو وه.....

زۆر برسی بوو، نانی نیورۆشی نه خواردبوو، بۆیه برستی لێ  
برابوو، زگی له برسان قوره ی لیوه دههات، ناوه ناوه ش سه یریکی  
مه لای ده کرد، دلێ به و خۆش بوو، له گه ل خۆی بیباته ماله وه و  
شتیکی ده رخوارد بدات. مه لاش نوێژ له دوا ی نوێژی ده کرد و هه ر  
نه یده برپیه وه.... ناچار ئه ویش دهستی به نوێژکردن کرد....  
جارو باریش سه یریکی مه لای ده کرد و له دلێ خۆیدا ده یگوت (هه ر  
هیچ نه بیت، مه لا له گه ل خۆی ده مباته وه).

کاتیک مه لا له نوێژکردن بووه و هه لسا سه ر پێ، زۆر دلێ خۆش  
بوو.. ئه ویش وازی له نوێژکردن هینا و خۆی ئاماده کرد، به لام مه لا  
دهستی دایه قورئانیک و دانیشه وه..... دهستی کرد به قورئان  
خویندن تا به ری به یان.

ئه ویش دهستی خسته ژیر چه ناگه ی، تا به یانی که وته بیر کردنه وه.

مارتی ۱۹۸۷



## تەلەڧىزىيۆنە رەش و سىپىيەكە

تەلەڧىزىيۆنە رەش و سىپىيەكەى لە مېژە ھەبوو... ھەموو خەلك بوون بە خاوەنى تەلەڧىزىيۆنى رەنگاوپرەنگ، ئەو ھەروا ما بوووە.....

تەلەڧىزىيۆنەكەى وەكو زەلامى پەككەوتوو شەت و گىر بوو بوو..

چۆن پياوى پىر چاوەكانى شەش و بىش دەبىت، ئەو بىش ئەوھا وىنەكانى بە شىواوى پىشان دەدا. دەنگوت بە جنۆكان ئىش دەكات، ھەردەمەى لەسەر بارىك بوو.. تەنانەت ھەندىك جارەن وىنەكانى سەر بەرەو خوار دەنواند، يان دەنگى دەنوساوا تاوھەكوو چەند دەمژمىرىك كپ دەبوووە... ھەرزەنفرۆشى بىكردبا، پارەى پىنج كىلو گوشتى نەدەكرد، بۆيە ھەرگىز بىرى ئەوھى نەدەكردەو، بۆ لای وەستای ببات. ھەر جارىكىش وىنە و دەنگى بىشواوا، مشتەكۆلىكى پىندا دەكىشا و دەپھىتاوھە بارى جارەن و دەخستەوھە گەپ.. تەنانەت وايلپھاتبوو، چوارچىوھەكەى لەگەل زۆرى مشت پىداكىشاندا شەق و پەق بوو بوو....

بەم شىوھەى چەند سالىكى لەگەل بەسەر برد، تاوھەكوو لەپر ياخى بوو. وىنە و دەنگ بە يەكجارى سەريان ھەلگرت و بە چەكوشىش نەگەرەنەوھە....

منداھەكانى لەبەر بى تەلەڧىزىيۆنى شىت و ھاربوو بوون، ھىندە نارەھەت بوون بەردەوام ھەراو زەنبايان بوو... زۆر بىرى كەردەوھە،

شتیک بکات و دلی مندالہکانی، له پتر نہرنجینیت.. بہلام بی سوود  
بوو.....

ئیوارہیہکی درہنگ خستیہ سہر شانی و بو نہومی سہرہوہی  
برد... مندالہکان شاگہشکہ بوون گوتیان:

- بابہ دیارہ بومان چاک دہکہیتہوہ؟

- بہ زہردہخہنہوہ گوتی:

- بہلی پوٰلہ گیان ہەر ئیستہ.....

ئہمہندہی گوت و تاوہکوو ہیژی لهبہردابوو، له بہرزایی دوو  
نہوم فرپی دایہ خواری.....

مندالہکان له پرمہی گریاناندا و گوتیان:

- بابہ گیان بو لیت شکاندین، دیارہ ئیمہت خوش ناویت؟

پووی تیکردن و بہ زہردہخہنہکہیہوہ گوتی:

- ئیوہم خوش دەویت، بویہ شکاندم، ئہگەر وام نہکردبایہ، ئہوا

نہدہبووینہ خاوەنی تہلہفیژیونی رہنگاوپہنگ، ئارام بگرن،  
پیشینہیہکی بو وەردہگرم و دەیکرم،

کانوونی یہکەمی ۱۹۸۴

## وجاغ کویر

چووی بۆ بازارگهی هه ره وهزی..... له شوینی فرۆشتنی شووشه، شوخیکی جوان قژ دریژت بینی، له گه ل یه کیک له ئافره ته کریکاره کانی بازارگه دا گفتوگویان بوو.. به رامبه ری وه کو بت ویستایت، چاوت خسته ناو چاوی... چهند ههنگاو یک لینی چوویته پیشی، ویستت بیدوینیت، رووی خووی وهرچه رخاند و به ره و ده رگهی ده ره وه بووی خزیت.... که وتیته دووی... له بهر ئاپوره ی خه لکه که پیی نه گه یشتی.. گه رایت وه، لای ئه و ئافره ته ی، توزیک پیشتتر قسه ی له گه لدا ده کرد، بۆ وهرگرتنی ناو نیشانی، رووی پرسیارت تیی کرد:

- ئه و ئافره ته ی پیش ئیسته له لات بوو ده تناسی؟

- به لئ.

- منیش ده یناسم، ویستم بیمه لای، به لام له بهر ئاپوره ی خه لک نه متوانی و له بهر چا و ون بوو.. مالیشیانم بزر کردوه و نایدۆزمه وه.  
- ناوی ژیانه، کچی خالییدی برینیچه له گه ره کی مه نتکاوه.

هه ر ئه و پۆژه چوویته گه ره که که..... دوای گه ران و سوورپانیکی زۆر هه موو برینیچه کانی گه ره کت به سه ر کرده وه.. له سه ره تادا، له وه ده چوو ئیشه که ت مه یسه ر نه بیته.. دووباره به ماله کان هه لچیته وه... گوایا مالیان به رامبه ر مزگه وته که یه.. یاغر یاغر بووی که وتیه ری... گه یشتیه جی..... دوو جار پژمیت..... هه لوه سته یه کت کرد، له بیرى خو ته وه گوته (دوو جار پژمین نیشانه ی خیره) شاگه شکه بوویت... ناوی خوات لیه پنا، چهند ههنگاو یکی دیکه ییش چوویته پیشی، گه یشتیه به رانه ر ئه و ده رگه یه ی، ناو نیشانه که یان

بۆت هەلدا بوو..... پەنجەت بە زەنگە کە دا هینا... زەلامیکی پیری شەت و  
گێری بە سالاجوو دەرگە ی کردەوہ... پیتگوت:

- جە نابتان خالیدی برینپێچن؟

لە خۆشیدا نەتزانای چی بلی، کەوتیە گێژاوی بیرکردنەوہ، هاتە  
پیشی، رووی تیکردیت و گوتی:

- بۆ دەنگ ناکەیت.... ئیشت بە من هەبوو؟!

راچلەکیت، وریا بوویتەوہ، نگاکانت دزە ی ژوورەوہ یان دەکرد، لە  
گۆلکیکی بەستراوہ چی دیکەت نەبینی پیتگوت:

- بەلی، بەلام چۆن بزانی تۆ هەمان کەسیت؟!

بە سەرسوورمانەوہ سەیری کردیت، بە مروۆفیکی شیواوت  
تیگەیشت..... دەرگە کە ی بە رووتدا داخست.

لەبەر خۆتەوہ گوتت:

- دلنیام خۆیەتی، ناچیتە ئەقلەوہ لە گەرەکیک دوو برینپێچ بەم  
ناوہ هەبن... گریمان خۆی بوو، چۆن داوای دەستی ئافرەتیک دەکریت  
هیچی لێ لە بارەوہ نەزانیت.... ویستت بە قسە ی چاویری میشتک  
بکەیت و بەسەر (خۆت) دا زال بیت و وازی لێ بەینیت، بەلام دوودل  
بوویت..... ئۆقرەت لەبەر برا بوو.... بریارتدا شتیک بکەیت. دووبارە  
زەنگت لێداوہ. دەرگە کە ی کردەوہ، هیشتان ورتەت لە دەم دەرئەچوو  
بوو گوتی:

- دیسان ئەوہ تۆی؟!

- هیمنت کردەوہ، گوتت:

- ژیا نی کچت.....

- قسەکەت تەواو نەکردبوو، لە قاقای پیکەنینی دا و گوتی:

- هیچ مندالم نییە، و جاغ کویرم.

## پیشوازی

جەنابى پارىزگار، بە ماركسىدسەكەى خۆى، بۇ پىداوېستىيەكى تايىت، بۇ ئۆرۈزدى باكى نارد. وای بە باش زانى پېش چۈنى بۇ ئەويندەر، فېتە بە دەورەيەكى ناو بازارى بۇ بكات... تامەزرۋى سواربوونى ئۆتۈمۈبىلى ماركسىدس بوو... لە دواوۋدا وەكو لىپرسراوۋ گەورەكان دانىشتىبوو ... عەبدوللای باش چاۋەشیش ھەرۋەكو پوژانى پېشتر، لە پېشەۋەى ئۆتۈمۈبىلەكە بوو. لەبەر خۆيەۋە گوتى: لەۋانەيە ئەۋەى بمىبىنیت بلىت، ئەمەش پارىزگارى نوپىيە، خۇ دووريش نىيە! ئەۋانەى دەبن بە پارىزگار ھىچيان لە من زياتر نىيە... ئەگەر مەسەلە بوونى برونامەش بىت، ئەۋا بە قەد دوو برونامەى ئەۋان، ساقىتبوونم لە سالانى خويندندا ھەيە... ئەگەر ۋا نەبوۋايە ئىستە لەۋانىشم رەت كىردبوو... دەيان بىرى دىكە لەناۋ مىشكىدا گىنگلى دەدا ... تا گەيشتنە ناۋ بازار، لە ھەموو گۆرەپانەكاندا قاچ درا بە ئەرزا، ھەيتە سلاۋيان بۇ دەسەند... ئەۋ ھاۋرپىيەى ھەرگىز سلاۋى لىى نەكىردبوو، خۆى بۇ دەچەماندەۋە، بەھەر دوو دەست سەلامى لى دەكرد. سواربوونى ماركسىدسېش ھەر ماۋەيەك خۇشە... بىزار بوو... بەرەۋ ئۆرۈزدى كەۋتنە رى... لە دووورەۋە دەرگەى ئۆرۈزدى بۇ خرايە سەر پىشت، مەگەر خوا بزانىت، چۇن پېشۋازىيەكى لىكرا...

له بهر ئاپۆره‌ی خه‌لكه‌كه جی تايه‌كانی نه‌بوو بسوورپه‌ته‌وه... له‌گه‌ل  
 هۆپكردندا كریكارانی گه‌راجه‌كه تیکرا خۆیان هه‌لكوتا سه‌ر ده‌رگه‌كه،  
 هه‌ر ئه‌وه‌تا ده‌سکی ده‌رگه‌كه، له‌گه‌ل ده‌ستیان ده‌رنه‌ده‌چوو... ده‌رگه‌ی  
 ئۆتۆمۆبیله‌كه‌یان بۆ كرده‌وه... له‌ هه‌موو پاستیکه‌وه پووی تیکرا..  
 هه‌ریه‌كه‌ی كۆمه‌لیك گله‌یی و گازانده‌ و داخوازی بۆ هه‌له‌شتی...  
 یه‌كێك جلشۆری كاره‌بایی ده‌ویست... ئه‌وی دیکه‌ به‌فرکه‌ره‌وه و  
 ته‌له‌فیزیۆنی په‌نگاو په‌نگ یان ته‌باخی پینچ چاوه‌ی ده‌ویست... كه‌س  
 نه‌بوو شتی نه‌ویت... كه‌سیانی ته‌ریق نه‌كرده‌وه، سه‌ری خۆی له‌قاند و  
 گوتی: ئاسانه، ئاسان. له‌ لایه‌کی دیکه‌یشه‌وه جه‌نابی به‌پۆه‌به‌ری  
 ئۆرزدی به‌ خۆی و سه‌كرتیر و كۆمه‌لیك فه‌رمانبه‌رییه‌وه، وه‌كو كوچ  
 كوچه‌ به‌ دوا‌ی یه‌كه‌وه پچكه‌یان گرتبوو، به‌ره‌و لای هاتن... خۆیان  
 كرده‌ ناو زگی خه‌لكه‌كه و به‌ ده‌ست ریگه‌یان بۆی كرده‌وه، به‌ره‌و  
 ژووره‌وه په‌لكیشیان كرد... وه‌ختا بوو له‌ پیکه‌نیندا بتریقته‌وه، دانی به  
 خۆیدا گرت و قووتی دایه‌وه. جه‌نابی به‌پۆه‌به‌ر ده‌ستی بۆ  
 كه‌ره‌ویته‌كه‌ی ملی برده‌وه و هه‌ندیکی دیکه‌ توندتری كرد و  
 چاویلکه‌كه‌شی تۆزیک هینا خواری، دوا‌ی دوو ئحم و نه‌رمه‌ كۆكه‌یه‌ك  
 پووی تیی كرد و كه‌وته ستایشی خۆی و خسته‌نه‌ پووی گیروگرفتی  
 كار و ته‌نگوچه‌له‌مه‌ی پۆژانه و زالبوونی بلیمه‌تانه‌ی خۆی، به‌سه‌ر  
 ئه‌و هه‌موو ته‌گه‌رانه‌دا، بی ئه‌وه‌ی كه‌سیش پیی زانی بیته‌... ئه‌وه‌نده‌ی  
 له‌سه‌ر پۆیشته، تا كار گه‌یشته ئه‌وه، ویستی به‌ زوویی پیی بلی و  
 قسه‌كه‌ لیرده‌دا بپه‌ریته‌وه، به‌لام ماوه‌ی نه‌دا، زیاتر تیه‌ه‌لچوووه،  
 ئه‌مجاره‌یان زیاتر له‌ جارن، به‌ په‌رۆشه‌وه قسانی ده‌كرد و ئاره‌قی  
 سوور و شینی كرده‌بووه، ناچار بوو سه‌ری خۆی بۆ به‌قینت، سه‌ر  
 له‌قاندن و په‌سه‌ندكردنی ئه‌ویش هینده‌ی دیکه‌ تیژی كرده‌وه، تاوه‌كوو

وايليهات، كونه كاي چهند ساله‌ي بۆ به با ده‌کرد. زۆر بيزار بوو... زاني بيدهنگ نابيته‌وه، هيچي ديكه خوي بۆ نه‌گيرا و پيي گوت: من سكرتيري پاريزگارم، به ناوي جه‌نابيه‌وه هاتومه به‌فرکه‌ريک و ته‌له‌فيزيونيكي ره‌نگاوره‌نگ بۆ ماله‌وه‌يان وه‌ربگرم، ئەگه‌ریش بلوئت شتيكيش له‌م بابه‌تانه بده‌يته من خراپ نييه. چه‌په‌سا... ره‌نگي زه‌رد هه‌لگه‌را... سه‌ري خسته سه‌ر ميژه‌كه و نقه‌ي ليوه برآ. به سه‌ت فاتيحه و قولوه‌للابه ئاگاي هيتايه‌وه، داواكه‌ي لي دووباره كرده‌وه. كاخه‌زيكي راکيشا به‌رده‌مي و پيي گوت: ئەمه‌ش داخوازييه‌كه‌ي جه‌نابي پاريزگار. ئەويش گوتي: ئەي هي من؟ به سه‌ري ليويه‌وه وه‌لامى دايه‌وه، گوتي: ده‌توانيت وه‌كو ئەم خه‌لكه چاوه‌ري بيت.

## تابلۆ

هونه رمه نديك تاوه كوو مرديش، نه يتواني ديمه ني گونده كه ي بخاته ناو چوار چيوه ي تابلويه كه وه... به دريژايي ته مه ني به رهنگردني ئه و تاكه تابلويه به سه ر برد.. هه ر جاريك ته واوي ده كرد، دواي تيروانينيكي قوول به راست و چه پدا فلچهي رهنگي پيدا ده هينا، ده يكوژانده وه. وايلتهات كو مه ليك رهنگ له سه ر پووي تابلويه كه دا كه له كه بوو، وه كو په لكه زي پرينه ي پاش باراني به هاران، خوي ده نواند. ... كه مرد ئه و تابلويه ي له دواي به جيما...



## شانۆگه ريبه كى سهر نه كه وتوو

دواى جارپدان و بانگه شه بو كردنيكى زور، پهرده له سهر شانۆ  
هه لدرايه وه... جه ماوه ريبكى يه كجار زور له هونه ردۆستان  
دانى شتوبون... شانۆگه ريبه كه پيشكهش كرا ... ميړمندا ليك دهورى  
كوئخاى ده گيرا... زه لاميكى سهر و پيش ماش و برنجيش له دهورى  
لاويكدا... غه لبه غه لب له ناو هۆله كه دا پهيدا بوو... دانه دانه بينه ران  
پشتيان له شانۆكه كرد و به ره و ده رگه خويان خزاندا... ته نيا  
ده رهينهر و نه كتهره كان مانه وه.

## ئەو شاعىرەى كە شىت بوو

بوو غەلبە غەلب... ئاورپىكم له دواى خۆم دايەو، خەلكى بازار  
بەسەر يەكدا هەلپژابون... يەك پارچە رەش دەچوونەو... لەو  
دەچوو شتىك بدرىت ياخۆ هەوالىكى گرینگ جار بدرىت... منىش  
وہكو خەلكەكە پووم تىي كرد و خۆم خزاندە ناويانەو.. هيچم بەدى  
نەكرد... پووم تىكردن و پىمگوتن: من هيچ بەدى ناكەم، ئىوہ لە  
دەورى چى كۆبوونەتەو؟! بەدەست ئاماژەيان بۆ زەلامىك دا و  
گوتيان: ئەم شاعىرە ئىستە شىت بوو.

## پاشکۆی یه کهم

چیرۆک و شیعری وینەیی له ئەدەبی نوێی کوردیدا\*  
سایر رهشید

ئەم تەرزە نووسینە، چ شیعەر بێت و چ چیرۆک، شیۆهیهکی هاوبەشی هەیه، له گەڵ هونەری شیۆه کاریدا، چونکه شاعیر، یان چیرۆکنووس پشت به دروستکردنی وینەیهک دەبەستیت، که به وشە چنراوه، به لām ئەم وشانە وەک تابلۆیهک دەبینرین، که بۆ خویندنهوهی خاوهن دهقه که دست نادهن، تاوهکو له کۆرپیکا بخوینریتهوه، بگره ته نیا وەک ئەم ناوهی که لێی نراوه وینەیی، یان خویندنهوهی چاو گوزارشتکردنه که، یان دهربرینه که له شیۆه ی ئەم وینەیه دەبیت، که به وشە چنراوه، زۆر جارانش ئەم جۆره دهقانه هه مان ئاوێزانی له نێوان شیعەر و چیرۆکا له گەڵ یه کدیدا ده کهن، بۆ نموونه: ئەم دهقه که خاوهن دهق له شیۆه ی هیلکارییه کدا به چه ند وشه یه ک ده ری ده بریت ده کریت ناوی چیرۆک، یان شیعری لێ بنریت، جیا کردنه وه ی به گوێره ی دهقه وینەیه که که زۆرینه ی دهقه کان ده توانریت هه ردوو ناوی لێ بنریت.

به داخه وه هه ندیک کهس جیاوازی له نێوان شیعری وینەیی و وینە ی شیعریدا ناکه ن و لیکدی جیا ناکه نه وه، که ئەوه ی دووه میان

ھەر شىعەر، بەلام شاعىرەكە لەنىو شىعەرىكىدا چەندان وىنەى جوان  
 دروست دەكات و تىكەل دەقە شىعەرەكەى دەكات، واتە وىنە شىعەر  
 لەنىو ھزرى خوينەر دروست دەبىت، كەچى شىعەرى وىنەى لەسەر  
 كاخەز بە وىنە دەردەبىت. ئەم تەكنىكە لە بوارى شىعەر و چىرۆك لە  
 ئەدەبى كوردىدا نويىيە و نموونەى شىعەرى وىنەى زۆرتەرە ھەك لە  
 چىرۆكدە، بەلام لە چىرۆكى كوردىدا ئەم تەرزە نووسىنە واتە چىرۆكى  
 وىنەى كەمترە ھەك لە شىعەردا، بگرە ئەوھى تا ئىستەكە من بىنىومە  
 تەنيا سى چىرۆكى وىنەى بەرچاۋ كەوتوۋە، كە ئەوئىش  
 چىرۆكنووسەكان لەگەل كۆمەلە چىرۆكى خويان بلاويان  
 كروووتەو، ئەوانىش بەپىي مىژووى بلاوكردەوھىان يەكەمىن تۆمار  
 چىرۆكە وىنەىيەكەى "رەزا سەيد گۆل بەرزنجى" يە، كە لە سالى ۱۹۸۰  
 نووسىويەتى و لەگەل كۆچىرۆكى "چاۋە ماندوۋەكان" ى نووسەر، كە  
 لە سالى ۱۹۸۵ چاپ و بلاوكراووتەو.

واتە بەگويرەى سالى نووسىن و سالى چاپىش بىت، دەبىتە  
 يەكەمىن تۆمار لەم بارەو.

ئەم چىرۆك وىنەىيە لەگەل ژمارەيەك لە چىرۆكە زۆر كورتهكاندا،  
 لەم كۆچىرۆكەدا بلاوكراووتەو، چىرۆكەكەشى بى ناوئىشانە واتە  
 ناوئىشانەكەى (.....) ئاۋا نووسراۋە، لەژىر ناوئىشانەكەشى  
 سالى ۱۹۸۰ نووسراۋە، كە سالى نووسىنى چىرۆكەكەىيە و  
 لاپەرەكەشى ھەموو بە سىپىتى جىھىشتوۋە، كە فەزايە و تەنيا  
 چىرۆكەكە لە كوتايى لاپەرەكەدا، يەك دىرى دايەلوگىكە، كە  
 نووسراۋە "..... دايە گيان خواحافىز.....!.....!" بەلام دايەلوگەكە  
 ۋەلامى نىيە، كە ئەمەش بۇ خوينەر جى ھىلداراۋە. لە نموونەكانى  
 دىكەدا چىرۆكنووسان وىنە دەكىشن بە خال و ھىل و ھارمۆنىيەتى

رەنگ، بەلام چىرۆكنووس پووبەرى سىپى كاخەزەكە دەكات بە  
 وىنەيەك، كە بە خەيال دەبىنرەيت و واتايەكى قولۇش لاي خوينەر  
 جى دەھىلەيت، كە چى لە وىنەكانى دىكەدا، وىنەكە يان دەقە وىنەيەكە  
 بە چاۋ دەبىنرەيت، لەم بارەو دەقەكەى ئەو پىر داھىنان و ھەلگىرى  
 واتاي شاراۋەى دەقەكەيە، دەكرەيت خوينەر راڧەى جىاۋازى ھەبەيت.  
 "كەمال سەعدى" ىش لە كۆمەلە چىرۆكى "تېرچىۋ" دا چىرۆكىكى وىنەيى  
 واتادارى نووسىۋە، كە سەۋدامارىي لەگەل رەنگى رەش و سىپى و  
 لەنىۋ ئەم دوو رەنگە دژگەيەكدا، وشەى "ھەبوو نەبوو" ە ھەبوۋەكە،  
 لەنىۋ رەنگى رەشدا بە سىپى نووسراۋە، نەبوۋەكەش لەنىۋ رەنگى  
 سىپىدا بە رەش نووسراۋە. ئەمە چىرۆكىكى وىنەيى تەۋاۋە،  
 چىرۆكنووس چونكە خۇشى ھونەرمەندى شىۋەكارە سوۋدى لە  
 ھونەرى شىۋەكارى بىنىۋە. ناۋى چىرۆكەكەش "ھەبوو نەبوو" ە، كە  
 بىگومان ئەمەش دەستپىكى سەرھاتى كوردىيە و چىرۆكنووس لەم  
 چىرۆكە وىنەيەدا بۆ دەرپرەنى واتايەكى شاردرۋەى دەقەكە،  
 سوۋدى لى ۋەرگرتوۋە، ئەمەش لە ھزر و ھۇشى خوينەردا واتايەك  
 دروست دەكات و خۇى سەرھاتەكە تەۋاۋ دەكات، كە چىرۆكنووس  
 سەرھتاكەى لە "ھەبوو نەبوۋى" فۆلكلورەۋە بۆ داناۋە، ((رەنگە  
 نووسەر مەبەستى بوون و نەبوۋنى مرؤف بىت، كە بوۋنەكەشى  
 ۋەك نەبوۋ ۋايە. خۇ خوينەرىش كە تەماشاي وىنەكە دەكات، رەنگە  
 ئەۋىش لاي خۇى چىرۆك و راڧەيەكى دىكەى جىاۋازى بۆ دروست  
 بىت. ديارە مەبەستى نووسىنى ئەم جۆرە چىرۆكەش ھەر گەياندنى  
 ۋاتا و ئەۋدىۋى شاردرۋەى دەقە وىنەيەكەيە، بەلاكەى دىكەيشدا  
 ۋەك مۇدىلىكى نۆى خۇى دەخاتە بەرچاۋ)).  
 بىگومان لىرەدا گرېنگ ئەۋە نىيە، كە ھەم لەبارەى شىعەرى

وینهییوه، هه‌میش له‌باره‌ی چیرۆکی وینه‌ییوه، که کێ یه‌که‌مین که‌س بووه و کێ تۆماری به‌رایێ کردبیت، وه‌لێ ئه‌وه‌ی گرینگه و ده‌بیت ئیمه باسی بکه‌ین و ئه‌مه‌شمان مه‌به‌سته، که ئه‌م ته‌رزه نووسینه، له ئه‌ده‌بی کوردیدا، ئه‌زمونی نوین، بۆیه ئیمه‌ش به بایه‌خه‌وه لێ ده‌وین، تاوه‌کوو وه‌ک ته‌رزه باه‌تیکی نوێ له ئه‌ده‌بی کوردیدا بخه‌ینه به‌ر چاو و پسیۆرانی دیکه‌یش به تایبه‌تی له بواری خۆیندی بالای ئه‌ده‌بی کوردیدا، به شیوه‌یه‌کی زانستی و فره‌وانتر لێ بدوین، له‌م نوێکاری ئه‌ده‌بی کوردیدا ببن به بناخه‌یه‌ک و مالی ئه‌ده‌به‌که‌مانی پێ ده‌وله‌مه‌ند بیت.

\* ئه‌م باب‌ه‌ته له گوڤاری (نه‌وشه‌فه‌ق)، ژماره (٧٠)، ته‌مووزی ساڵی ٢٠٠٩ ب‌لاوکراوه‌ته‌وه.

## پاشكۆى دووهم

من الأدب الكردى المعاصر\*

قصص قصيرة جدا

تقديم وترجمة/ عباس عبدالله يوسف

فن القصة القصيرة جدا، فن نما وترعرع في أحضان الصحافة المعاصرة (اليومية والاسبوعية) وله كتابة من الشباب الذين يتزايد عددهم يوما بعد يوم.

والقصة القصيرة جدا، هي فن من الفنون النثرية المركزة الصعبة تظهر فيها اللغوية المعبرة عن حالات نفسية أو مشاهد اجتماعية، فيها كثافة متبلورة شاعرية، أي انها المولود الشعري للسرد الحكائي، وفيها اللقطات السينمائية السريعة والمهتمة بدقة النظر والزاوية الحساسة، وفيها أيضا سهولة ممتنعة تفتح لك الباب على مصراعيه ولكن كيف السبيل الى الخروج من هذا التيه المطلسم المختزل الممتنع.

النصوص التالية، نماذج مختارة، للقااص (كمال سعدي) الذي نشر مجموعتين قصصيتين، الاولى بعنوان (الضياع ١٩٨٤) والثانية بعنوان (الباب ١٩٩٠)، بالاضافة الى المجموعة المشتركة للقااصين والمعنونة بـ(ست قصص كردية ١٩٧٦).

## اللوحة

فنان ما، حتى ساعة مماته، لم يستطع ان يُوَطر منظر قريته فى لوحة، لقد امضى حياته فى صيغ هذت اللوحة الوحيدة، كلما اكملها، اعاد التدقيق فيها بنظر عميقة، بعدها كان يلطخها يسارا يمينا بفرشاة الالوان ويبطلها، لقد تكومت اخيرا رشقات من الالوان على سطح اللوحة وكانت تستعرض نفسها كقوس قزح بعد مطر ربيعي عندما مات الفنان، لم يخلف وراءه سوى هذه اللوحة.

## مسرحية فاشلة

بعد نداءات ودعوات كثيرة، رفع الستار عن المسرح وكانت جمهرة من محبي الفن جالسة. لقد بدأ عرض المسرحية، صبي يافع كان يؤدي دور عمدة القرية، ورجل وخط الشيب شعر رأسه ولحيته يقوم بدور شاب.

لقد عمت الفوضى القاعة، وبدأ كل واحد من المشاهدين بإدارة للمسرح والأنسلال نحو الباب تباعا ولم يبق هنا سوى المخرج والممثلون.

\* جريدة (خهبات) الاربعاء ١٩٩٢/١١/٢٥، العدد (٦٤٨)



## باشكوى سييم

### الدعلج

قصة: د. كمال سعدي مصطفى

ترجمة: د. عادل گرمياني

على امتداد طول فترة الصيف انتظرت نضوج مزرعتنا البسيطة .. كانوا في كل مساء بكررون الحديث عن بركة السنة وجدبها، حتى اصبح الأطفال بدلا من التنويمه يغفون بهذه الأحاديث .. حين كانوا في كل صباح يذهبون للمزرعة لقطف ثمارها الناضجة، يلاحظون ما يفيد للأكل قد تم قطفه ومداس عليها .. وما هو مر باقيا، بل أن الرقيات المخفية تحت الرمل قد وصل لها الدعلج ومزقتها إربا ... وما كان باقيا هو الشجر المائي الخريفي، والذي ترك العنان فيها للخباز تعانق صخور ذلك السفح وتمتدهه باتجاه ضفاف النهر ... كان الحديث يدور حول الشجر، والذي لم تر هذه القرية شيئا مثيلا له منذ عدة سنين. لربما تعيش عائلة على إضمامة منه، بينما الشجرات تزهر وتتساقط،

وفي غالب الاحيان تواسى نفسها بالقول: الثمرات الأولى للتساقط ..  
والتوالي ستتحسن.

مضت مدة ... بل لم تر حتى تفتح أزهارها. لم يكونوا في هذا  
الصيف يملكون أي شيء في هذه المزرعة لتدبير حاجياتهم من  
الطماطا والفواكه، لذا أقتضت الحالة معالجة. لذا قرروا الذهاب في ليلة  
لموقع لقاءات الدعلج. غابت الشمس ... غطى الظلام وجه القرية، تناولوا  
طعامهم بسرعة واتجهوا نحو الأرض المظلمة .. ومع وصولهم المكان  
حفروا حفرة أمام باب سياج المزرعة وغطوها بالأشواك على أمل  
وقوع الدعلوج فيه بعد عودته، وأن يأخذو بثأر خسارتهم هذه منه  
بضربه بالعصي.

ليس قتل الدعلج بالشيء الضار .. لحمه طيب، ولم يتذوقوا لحمه منذ  
مدة، لأنهم يملكون فقط أربعة حيوانات حلوبة لديها فراخها، ولم يمكن  
بمقدورهم ذبحها بسبب استفادتهم من لبنها وجبنها، ولم يكن هناك  
صيد! ففي هذه السنة كان رجال القرية مشغولين بزرع الفسائل، ولم  
يلتفتوا للصيد .. كانا يفكران بهذا أشياء، كان ليلا مخفيا، وكان عواء  
الذئب ونقيق الضفادع وخرير الماء وحفيف الحشائش وخشخشة  
الأرانب الوحشية تمتزج كلها معا وكان الليل لا ينتهي. كنان الخالة  
عائشة وبايز كاكه برا قد تحاضنا داخل الحفرة الضيقة أسفل الجدار،  
ويزيحان بأيديهما البعوض عن وجهيهما.

لم يدخل النوم عينيها تلك الليلة حتى الصباح، وانبلجت تبشير  
الصباح، وكأنما عرف الدعلج بخفارة الخالة عائشة هذه، ولم يمر هذه  
الليلة بذلك الجانب. عادة للقرية بلا أمل، وكيفما كان قضيا نهارها بتنقية  
التبوغ، الذي كانت متاعبه اكثر من متاعب الدعلوك! في كل يوم كانا  
يتدبران من العم صوفي، فقد كان التبغ جنب ساقية الماء شمال مزرعة

العم صوفي مخضرا و جميلا ومورقا، ياترى ألا يقطعون الماء عنها في هكذا وقت فيؤدي الى تيبسها وحدة مذاقها!! ولكن علم هذا لدى الله، لأن العم صوفي يحتاج حتى مع ضرطته. حل الليل .. تناولت الخالة عائشة وباز كاكه برا طعامهما واتجها مرة أخرى نحو مزرعتها، ولكن هذه المرة أخذنا معهما كلبهم الرمادي الذي كان سبعا لدرجة يخرج الطريدة من فم الأسد، وهكذا وصلا المكان وانتظرا. أستدارت الخالة عائشة بوجهها نحو بايز كاكه برا وقالت له:

- إن صاد الكب الرمادي لنا الدعلج سيكون لدينا صباح الغد تناول اللحم، وسنعطي قسما منه لأهالي القرية .. وسيكون لنا خلال الشهرين الباقيين حصة من الطماطة والفواكه.

كانت النجوم تغطي السماء وهي تنتظر ظهور القمر، وكان النوم يراد الخالة عائشة وتتأوب أحيانا، وفجأة نبج الكلب الرمادي وانتقض لداخل المزرعة وبدأ بالنباح، ففزعت الخالة عائشة وكأنها كانت في سابع حلمها. رشت قليلا من الماء على عينها، ومسكت بالعصي واتجهت نحو بندقية الصيد بجانبها وايقظت بايز كاكه برا و بدءا معا بالهجوم على الدعلج الذي كان الكلب الرمادي بنباحه قد أعجز ساقه عن محاولة الهروب، ولم يبق سوى القليل على انبلاج الصباح .. أنسحب الكلب من الدعلج وترك المجال لهما، وقد قام الكلب الرمادي فيما مضى بعمليات صيد كثيرة، ولذا كان صاحب خبرة تامة، ولم يود تلويث لحمه، ولكن لم تعض سوى لحظات حتى جمع الدعلج الملعون قواه بعنف عض كتف الخالة عائشة وهرب، والتي ترنحت على أثرها ورغم الام كتفها لكنها لم تنس أبدا نجاة صيدها. حزن بايز كاكه برا لجرح والدته، وبحزن قال لها:

- لقع أذيببت كتفك وخرجنا خليان الوفاض!

فقال الخالة عائشة له بأبتسامه صفراء:  
- يا عزيزي، قد تحقق ما كنا نبغيه، ولكن حرمنا فقط من أكل لحمه.  
فقال لها بايز بتعجب:  
- كيف يا أمي العزيزة؟!  
أقتربت الخالة عائشة من بايز ووضعت يدها المجروحة فوق كتفه،  
وقالت له:  
- لم يذهب جرح ذراعي سدى! فانظر لن نرى مرة أخرى أثرا لهذا  
الدعج طيلة مدة هذا الصيف، فلم نلقنه درسا بسيطا حتى ينسأه بهذا  
سرعة. ومزرعتن لا زالت نظرة ولديها وقت كافي لكي تزدهر بزهور  
جديدة، وستثمر لما فيه كفاية البيوت الأربعة لقريتنا.

### چیرۆکنووس و پۆماننووس (کهمال سه‌عدی):

- له ساڵی ۱۹۵۶ له شاری هه‌ولێر له دایک بووه.
- بپوانامه‌ی به‌کالۆریۆس و ماستەر و دکتۆرای له یاسا هه‌یه.
- ده‌یان کتیبی چاپکراوی له بواری یاسا و ئه‌ده‌ب و پۆشنییری هه‌یه.
- ده‌یان بابته‌ی ئه‌ده‌بی و پۆشنییری و یاسایی له پۆژنامه و گۆڤاره‌کاندا بلاوکردووه‌ته‌وه.
- ئه‌ندامی یه‌کتیبی نووسه‌رانی کورد و سه‌ندیکای پۆژنامه‌نووسانی کوردستانه.

ئەو كىتابنەى نووسەر چاپىكر دوون لە بواری چىرۆك و رۆماندا:  
- شەش كورته چىرۆكى كوردى - ھاوبەش لەگەل سابىر رەشىد،  
سالى ۱۹۷۶.

- ونبوون - كۆمەلە چىرۆك، سالى ۱۹۸۴.
- دەرگە - كۆمەلە چىرۆك، سالى ۱۹۹۰.
- تېرچىو - كۆمەلە چىرۆك، سالى ۲۰۰۰.
- فەنتازىا - كۆمەلە چىرۆك، سالى ۲۰۱۰.
- سەئىد زەبۆكى لای خۆمان - رۆمان، چاپى يەكەم، سالى ۱۹۹۷.
- مەملەكەتى رۆبۆتەكان - رۆمان، سالى ۲۰۱۷.
- بىرەوهرى جەنگاوهرىك - رۆمان، سالى ۲۰۱۸.
- حەج و عومرە - رۆمان، سالى ۲۰۱۹.
- خانمباز - رۆمان، سالى ۲۰۱۹.
- رۆمانى رۆژگارە تارىك و دژوارەكان - رۆمان، سالى ۲۰۱۹.
- شەوانى باكۆ - رۆمان، سالى ۲۰۲۰.